الاعطة المحمدة المحمدة المعاددة المحمدة ورتبى تحريرها المستول الادارة بشارع الساحة رفم ٣٩ تلِعون رقم ٤٣٩٩٢

مجله اسببوعية اللآ داسب والعلوم الفنون تصدركل أسبوعين مؤقتا

بدل الاشتراك ٣٠ عن ئة كاملة . ٢ عن ستة شهور ٦٠ عن سنة في الحارج الإعلانات يتفق عليها مع الادارة

السنة الأولى

. القاهرة لى يوم الأربعا. ٢٠ شوال ١٣٥١ -- ١٥ فبراير ١٩٣٣ ،

العدد الثالث

بىنالسوامروالصحف

الرمالة وقراؤها :

حرجت الرسالة الى قرائما على الحال التي سمحت بها صعوبة البد. وأثالة العمل، فاستقبلوها الحقبالا ماوقع في الظن ولا تعلق به الأمل . ولآيزال البريد يحمل اليناكل بوم رسائل الاصدقا. والقرا. تفيض محمن الظل، وجمال العطف، وكرم التعضيد، وعمض النصيحة . ومن هذه الرسائل الكريمة مايسنحق النشر لدقة ملاحظته، أو رقة أدبه. أو سداد رأيه : ولكن دورانه على النا. والنقريظ بجعل في نشره انهاما لحلق الرسالة .

وقلما تجد انبل عاطفة من رجل يىنى بىملكلداتە ، ئىم يىمال نقسە روتهجهالكتابة الكصفحات في تأييده وقدره، ثم لايريد بعد ذلك ان يبوح لك باسمه 11 أ

ومهرسى العدد

بير السرام والمسحب

العلم والأدب اللالتاذ اعمد أمين

حظ الأديب فيصر للاستاذ عبدالعزيز الجشري

أنر التفاقة العربية في قدلم وقدالم الزيات ١٢٪ فلسفة شربتهور للاستاذازكر تجيب عمرد

ووالمباذا جمت فرتر الزيات

١٦ كوف علق الشمس الاستاذ عيدالحبد سهاحه

١٧ المرامل المزئرة في الادب

١٩ قبلرو في الجماد الإستاذ جيل مدق الزهاري

١٠ مرايا الحجاب للدكترو عمد غرض

٠٠ الحار ليل محرد ماء المهدس

۲۰ الادب الغارسي والادب العربي للدكتورعزام

١٠٠ الحلاص للإستاذ عبد السبح وزير

٢٤ الفرية المهجورة الهمشرى

وره تفسية قبلة الإستاذ احد أمين

٦٦ بيت الرامي الرجمة محمد عبد الحبد مندرر

۲۸ علی هامش السیرة اللهکنور ماه حسبن ٣١ الرجل صاحب الكلب للإسناذ محمود تيمور

٣٠ زيد أن تحب للايتاة أنور شاءول

۳۷ رسلة ال دير طورسينا الاعتاد العمرداش محد

ء، لاتبنیوں وکسونیون الدکتور طہ حسین

٣٠ الكتب . هم الاسلام ــ و) النبل العال

بشتزك فاغرير الحسة

الدكترر طه حمين

وأعطار لجنة التأليف والترجمة والنشر

فالي هؤلاء تنقدم الرسالة بموفور الشكر على مابرجون لها من خير ، وما بنيطون بها منافقة ، وتسأل الله أن يؤكد لها أسباب التوفيق حتى تنحقق الظنون و تصدق الأمالي.

من الكرام الكأتبين من يطلب الى الرــــالة المزيد في التعمق والإفاضة ، ومن يرغب فيشي. من المكاهةوالباطة، ورأىالاوليزان تقصر على أدب الخاصة ، ورأى الآخرين أن تستدرج ذوق العامة . والرسالةترجوان توفق بينالرأبين، بأن تتخذ طريقها بين بين ، ثم تنشر الحين بمدالحين اعدادا خاصة بما تجمع لديها من البحوث المستقيضة والدراحات العميقة والقصص الضافية .

لأطفل طرآب

للاحتاذ محمد بك مسعود أثر جميل على الثقافةالعامة منذ طويل.

طبعت بمطيعة فاروق بهه شارح المضايغ بالفاحرة

وعد القراء بأسلوبه سائغ المورد مأنوس اللفظ فيها نشر من صحف وألف من كتب ، ولكه منذ توفر على محاكاة الاستاذ وحيد في تحقيق اللغة ، ومباراة شيخ العروية في تمحيص التاريح ، بدت على أسلوبه الصحيح أعراض الغرامة التي تلازم اللغويين ، والاعتداد الذي يساور العلماء

ولا بحب أن نعرض لهذه الروح المنئة في المناظرة (الطرطوشية) وأمثالها. فانها بين عالمين جليلين لا يجهلان أن المن يفسد العلم. وأن شهوة التغلب نظلم الحقيقة ، أعا نرغب الى الاستاذ مسعود أن يو افقنا على أن حياة اللغة في أحياء اللفظ الذي لا نظير له في مألوف السكلام، أما استدال صيغة مهجورة بصيغة مشهورة كاستعال اشاغيل بدل شواغل ، وطرآنية بدل طارئة ، وصروحة مكان صراحة، وقدورة في موضع قدرة ، ومشيوخا، بدلامن شيوخ ، فاحياء شرمن الموت ، ويان المحمض من العي ال

صديقنا الهراوي على تجديده ينكر التجديد ، ويزعم ان كلمتي قدم وجديد ينقصهما التحديد، وكنت احب أن اكون جانه حين قرأ في الاهزام (نقثات شاعر)لصديقه وزميله الاستاذ نسيم،اذن لاخذت اعترافهبأن فىالشعرجديدأ وقدعاً ، وإن الحطيَّة قديسمي عبدالمطلب وقد يسمي نسما : والا فاليمن كان ينسب هذا الشعر لو لم ينشر تحته اسم صاحبه ؟ وما زعزعتي الحادثات كشاع حرسا بهضاب فوقه واكام وقابلتها من جمبتي بسهام وللدهر مرنان رددت سهامها من الشعرأعلي ذروةوسنام فقدت صديقي اللذين تبوآآ وساء ثوابى بينهم ومقامي واصحت في جيل نبا بي ودهم وليسلم غيري ادا جدجدع وخطبالرزا ياحوكهممترام ولوشقت كانت ليزعامة شعرهم وكنت لمن يأتم خير امام وتعىجريرا فيمديحهشام شوارد نزرى بالحطئة هاجيا ومآدر غم بارق برهام له الحد ثم الحد عادر شارق تحن بارزأمَ لهـا وبغام وما ذرعت بطحاء مكة اينق وقيدت يشزر عصدوزمام وماشدتالاكوارنوقومتوسا وبعد فان الشاعر الذي يجعل الشعر جبلا وجملا ويتخيل الحضاب والأكام والجعاب والسهامة الارزام والبغام ، ويذكر بطحاءكة واكوار النوقءوهوفيرياض الجزيرةوعلىصفاف النيل و يزعم أنه موئل قومهو ليس من الزعامة في كثير ولا قلِل ؛ لايسوغ قالعدل الأدن أن يقيدعلي حساب هذا الجيل :

إن تعدد الاساليب في العصر الواحدأثر طبيعي لاختلاف

العوامل المؤثرة في كل شاعر ؛ ولكن الاسلوب الذي لا يسلجم مع أمور الحياة ؛ ولا يتصل بشعور الاحياء ، لا يدخل في هذه الاساليب ، ولا يدل وجوده على شاعر ولا أديب الدين والله

كتب الاستاد أبراهيم المصرى يصلافها في البلاغ عن أدبا. الشباب أدباء الجيل الماضي . نعي فيه على هؤلا. استئثارهم بالمجد واحتكارهم للشهرةوانكارهم فسييلذلكجهودالشباب. وحشى أن يكون ذلك الاشمار المضمر بالأدب الشاب يخو فامن أنهزام أدب انتشر لحلو المدان، واشهر بطول الاعلان فلا يخله بطبعه للتنافس والنقد . وقال ان شيوخ الكتاب في الغرب لاخلاصم لرسالتم الادية وثقتم علكاتهمالفية . يسددون خطى النوغ الناشي. ويرفعون ذكر الشباب الموهوب، ويمهدون السبيل لخلافة الجيل الحاضر ءثم يهيب بالعزائم الفتيةان تعلن الحربالمشروعة على هؤلاء القآدة الذينكسبوا هذه العناوين من غير جمد ، ونالوا همذه النياشين من غير حرب. والرسالة تفر الاستاذ المصرىعلىرايه وترى من الجناية على الأدب ان تطعي الرة الكول على هذا الطموح . وان تكون الهيمة على الصحافة وسيلة الى كيت هذا الروح، و تعلَّق انها بطبيعتها ومبدتهاستكون ملتق الوثام بين الجيلين وسفير المسلام بين الفريقين البراق ويحمع الك البرية

ينام صديقانا الحصري والزهاوي ملء الجفون في تصريهما المتقابلين على طريق الاعظمية ولا يعلمان انهما اقضا مضجع وزارة المعارف المصرية ليلة : فقد روت الصحف المحلية أنَّ الاستاذين الكبيرين جميل صدقى الزهاوي وساطع بك الحصرى رضا ترشيحهما لعضوية المراسلةللمجمع وجرى في خلال ذلك ذكر لجنة التأليف والترجمة،فظنت السياسة أن هذا الترشيح كان اقتراحاً من لجنة التأليف والترجمة التابعة للجمع، واذنَ يكون هذا الرفض تسفيها للوزارة من جهة . وْدَلِيلاً عَلَى اغْرَاضِ البلادالعربية عن المجمع من جهة أخرى فأخذ الوزارة من مقال السياسة المقيم المقعد واصدرت بلاغًا رسميا تكنب فيه أن يكون منها عرض، ومن الاديين رفض . ورجه الوفاق بين المعارف والسياسة أن لجنة التأليف والترجنة هذه ليست تابعة للمارفالمصربة وآعا هي لجنةمز لجان المعارف العراقية .تنظر في تأليف الكتبالعربيةونقر المؤلفات العرية أماكف دخل فاختصاصها ترشيح الاعصار فذلك أمر تسأل عنه وزارة (الزورا.)



الاحب والعلم

للاستاذ أحمد أمين

الاستاذ يكلية الآداب بالجامعة المصربة

مرت كلمة الأدب والعلم في الغة العربية في أدوار عدة . استعمارا كلمة الأدب أحياناً فيها يرقى الحلق وبهذب النفس واستعمارها أحيانا بمعنى أوسع حتى عدوا أفحش شعر لجرير والفرزدق والاخطل أدبا ، وعدوا خربات أبي مواس وغلمانياته أدباً كما يعد الفنان بعض الصور فنا وان كانت صورة لوضع مستهجن أو فعل فاضع ، وكذلك الشأن في كلمة العلم ، كانوا أحيانا لا يستعملونها إلا في في العلم الدبني ، ثم توسعوا في معناها حتى شمل كل ما ينتجه العقل والفن .

وَى الْمَصُورُ الحَدِيثَةُ فَرَقُوابِينَ الْآدَبُوالْمُلُورَسُوالْكُلُّ دَائرة، ومن ثم كانت الصحيفة أو المجلة أحياناً أدية، وأحياناً علية، وأحياناً أديبة علية، وأصبح من المضحك أن تقول علما الآدب لان العلم غير الآدب، وأصبح لدينا من يسمى أديباً، فلا يكون عالما وعالما فلا يكون أديبا، وقد يكون أديبا عالما ولكن كلمة ، عالم، الازهرية أنما اشتقت من العلم بالمعنى الواسع الذي يشمل الادب والعلم معا.

وبعد فما الفرق بين الملم والادب، وما الذي يجعل الادب أدباً والعلم علما ؟

الحق أن كلمة الادب والعلم من الالفاظ القامضة التي نفهمها نوعا من الفهم فاذا أردنا تحديدها حرنا في أمرها . كالجمال والعدل والحيالو الحربة والعودية، وإذا سألنا ـــ حتى الحاصة ـــ في معناها أجاب كل حسب ميوله وأغراضه وحسب طبيعة فهمه للكلمة .

مناك أشياء لا نشك في أنهاعلم أو أدب. فلو سئلت عن نظريات الهندسة وقانون اللوغارتمات وقرانين الحساب والطبيعة والكيمياء فذلك علم بالمداهة. وأذا سئلت عن قصائد بشار وأبي نواس والمتني ومقامات الحريري فذلك أدب لاعلم، ولكن ما حدودالادب وما حدود العلم؟

قد عودتنا الطبعة أن الاصداد تفهم ما تباعدت، فاذا ما تقاربت حدودها صعب فهمها، ما أسهل ما تقول ان هذا ظل وهذا شمس، ولكن عند تقارب الظل من الشمس تجد خطوطاً يصعب أن تقول أهى ظل أم شمس، وما أسهل ما تقول ان هذا الماء حار أو بارد اذا اشتدت حرارته وبرودته ولكن ما أصعب ذلك اذا أخذ الحار يبرد والبارد يسخن فانك تصل لا مخالة الى درجة يعسر عليك الحكم فها بالحرارة أو البرودة.

مه بحراره او الموردة . أكبر ظاهرة في التفريق بين الادب والعلم أن الآدب مخاطب العاطفة، والعلم مخاطب العقل ، فاذا قلت أن زوايا المثلث تساوى فائمتين فائك تخاطب العقل ولا تمس العاطفة و إذا قال المتني : خلقت ألوفا لو رحلت المالصا لفارقت شيبي مرجع القلب باكماً فهو يمس العاطفة أولا، ومن أجل هذا كانت الجلة الاول علما

وبيت المتنى أدباً .

العالم بلاحظ الاشياء بستكشف ظواهرها وقوانينها وعلاقها بأمنالها وما يحيط بها ، على حين أن الاديب لا ينظر البها إلا من حيث أثرها في عواطفه وعواطف الناس ، ينظر الباتي الى شجرة الورد فيدس كل جزء منها والتغيرات التي تطرأ عليها من وقت بنوها الى وقت فنائها، ومن أية فصيلة هي ، وما علاقتها بالفصائل التي تقرب منها، أما الاديب فينظر الى أجزاء الشجرة منسقة متاسة وبرى أنها لم تخلق (لا لزهرتها الجيلة ، وأن بين الزهرة وقله نسأ . يعجب عمرة لونها على خضزة أوراقها ويذهب خياله في ذلك كل مذهب أما النباتي فيحث لم كانت الزهرة حمراء وأوراقها خضراء ، عالم الحياة لا يرى في الفتاة المجوبة إلا انسانا خاضعاً لكل

عالم الحياة لا يرى في الفتاة المحبوبة إلا انسانا خاصفا لـ خل انحاث البولوجيا أما الاديب فرى في عبوبته شيئاً وراه كل ما يبحث عنه العالم هي ، الحياة وهي الدنيا وهي النعيم اذا وصلت والبؤس اذا صنت أو يقول مع القائل :

وبلاه الانظرت وآن مى أعرضت وقع السبام وتزعين أليم فالسكلام اذا لم يتر عاطفة لم يكن أدباً فأذا هو خاطب العقسل وحده كان علما ، واذا أمعن فى اثارة العاطفة كان أمعن فى الادب وليس الادب وحده مولفة العاطفة فقد تفوقه في هذا الموسيقي شي قادرة عل أن تضحك وتبكى ، وتسر وتحزن، وتسر سرورا حزينا ،

ونحرن حزنا سارا، وتؤلم ألما الذبذا ، وتلذ اذه أليمة و تثيراكجاعة حتى لندع إلى الموت ، وتفت الحمول حتى لندعو إلى النوم تفعر الموسيقي أن تفعل كل ذلك في العاطفة ، وهي أفعر من الادب الادب يخاطب العاطفة بواسطة الكلام ومن طريقه أما الموسيعين فتخاطب العاطفة وجها لوجه من عير وسيط . تؤثر فيك أدوار المود والقانون أواليا و ولو لم تصحب بكلام ولو لم تفهم أي معي منها ، بل قد تكره أن تفهم ألا النغم وحلاوته والنوقيع وعذو سه أما الأدب فلما اعتمد على الكلام والكلام الما يفهم بالعفل. كان لابد القطعة الادبية من قدر من العقل ومن المعاني تستثار بها العاطفة وشبيح منها المشاعر .

وارتباط العاطمة بالادب هر الدي مح ألادب ـــ لا العلمــــ الحلود ، فالنتاج الأدن خالد أبدى لا النتاج العلمي ، بعصا ندامري. القيس والنابغة وجرير والفرزدق وبشار وأق نواس والمتغيكلها خالدة تقرؤها فتلند مهاكما يلنذ منها منكان في عصرهم، فأن احتاج للي شيء فتفسير ما غمض من الألفاظ والمعانى، وهو: بعد يشمر بشعورهم ويسر كسرورهم . ثم القطعة الابنية لا تمل ، تقرؤها ثم نقرؤها تتسر منها في الثانية سرورك منها في الاولي ، بل تحفظها ثم تنعشق تلاوتها وتكرارها . وليس ذلك هو الشأن في العلم فحقائق العلوم خالدة ولكن متجات العلوم غير خالدة فما في كتابأقليلس من نظريات مندسية خالدة ولكن الكتاب لا يقرؤه الآنالا من أراد أن يرجع الى تاريخ الهدسة ، وكل كتاب في الهندة عوت عرور سنين عليه ولا تعود له قيمة الا الفيمة التاريخية مهما حوى من نظريات جديدةو ترتيب جديد، وكذلك كتب الحساب والجبر والطبيعة والمكيمياء والفلك ليست خالدة وانكانت الحقائق التي فِ خالدة ، بلالطبعةالثانية من هذهالكتب تقضىعلىالطبعةالأولى بالفناء اذا دخلها تغيير ، وليس طالب علم الآن يرجع الى ما ألف من خمسين عاما الا اذا أراد أن يؤرخ العلم ولكن طالب الأدب يرجع الى ديوان المتنبىالآن ليتفوق أدبه ويلذ مشاعره كاكان ذلك منذ ألف عام وتدحفظت بعض قصائده ولا أزال أستستع بترديدها ولكن إذ أنت قرأت كتابا في الرياضة وفيمت ما فيه لا تستطيع محال أن تعبد قراءته الاعلى مضض.

والسبب في هدا — على ما يظهر — أن عواطف الناس لم تنقدم كما تقديث عقولهم ، قد ترق العواطف شكلا فترى أن الاحسان الى الفقير بأعطاته درهما ليس خيرا ولكن خيرا منه بناء مستشمى وانشاء ملجأ ونخو ذلك ولكن العاطفة هي هي في أساسها وقد ترقى عاطفة الحرالاً بوى فلا ترى مانعا من دفع الاولادالى حرب الحياة

وجوب الافطار ولكن الماطعة في أساسها واحدة أما العقل فو ثال دائا واقي أسابني الشكل وفي الاساس برى حلالا اليوم ما كان حراما بالا مس وبرى حما الآن ما كان باطلا من قبل ويخترع كل يوم جديدا ويصوع حياته وفني الجديد. ومن أجل ذلك لا يلذنه أن يقرأ عمن السابقين الاكما بقرأ ناريخهم ولكن عواطقه هي هي وكرت ونشت فلدذ النوم بما يمس عواطف الاندمين وان كرت عفها الدمور و نوالت العصور ، وليس الامر مهذا القدر من السهولة في الفصل بين الادب والعلم عباك أنواع بصعب العصل فيها حتى على الحاصة أدب معلم، وهناك علم ، مؤدب مناك تاريح صبغ صباعة أدبة فلا يكنفي بسرد الحقائق وتعين مناك تاريح صبغ صباعة أدبة فلا يكنفي بسرد الحقائق وتعين ومن وفوعها وإنما يضع ذلك في قالب يثير شعورك للاحتداء والقدوة أو للحب أو الكرامة وهناك علمية صيفت في قالب قصة . وهناك طبيعة وكيميا، صاغتها بد صناع ماهرة في الفرب تحمل قلم أديب فأخرجت منها موضوعات شيقة تثير عاطفة الجال وتستخرج الأعجاب عا في هذا العالم من ابداع وفن .

هذه الموضوعات وأمثالها ليست أدبا خالصا و لا علما خالصا وانما هي علم أدني أو أدبعلي هي أدب بقدار ما تثير من عاطفة. وهي علم بقدار مافيها من حقائق.

العلم لغة العقل.والادبلغة العاطفة.ولكنلابدف.هذه الحياةأن يلطف العلم بالادب،والادب بالعلم،فالعقل اذاجح استخف بالشعور وجعل الحياة تمتاللعلم .وهراذا مزج بشى. من الادب سرا لحياة ورفه على الناس ، والعاطفة اذا شردت كانت ثورانا وهياجا . ألا ترى التعجب يزيد فيكون نباحا ، والعشق يهم فيكون جنوفا ك احد امين

هو الجزء التالى لفجر الاسلام بحث فى الحياة العفلية للعصر العاسى الاول تأليف

الاستاذ احمد امين الاستاذ بكلية الآداب بالجامعة المصرية

يطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر ومن\لمكاتب الشهيرة ونمنه عشرون فرشا

حظ الاديب في مصر

للاستاذ عبدالعزيز البشري

خاص بعض أفاصل الكتاب في هذا الحديث فظاهروا على أن الأدب لا مجدى في مصر على أهله ، وإن هو أجدى بعض الاحيان فتى شع وتقتير ، إذ هو في بلاد الغرب يعود بالغنى والثراء ، وقد يعرد بأوسع الفنى وأضخم الغراء . وراحوا يشتمون مذاهب العلل والاساب لهذه الحال : ومن بين هذه الاساب قلة عدد المتعلين في البلاد ، وفتور هزلاء عن اقتناء كتب العلم والادب ، وخاصة اذا استخرجت منهم أثمانها ، وانتشار الادب الرخيص فتضح به بعض المجلات الاسبوعية فيقبل عليه الشباب من المتعلين ومن لا يزالون في طريق النعلم مطاوعة الشهرة ، ولانه لا محتاج الله وانتظام حاجة الادباء وضعف وسائل هؤلاء الى القيام بنشر وانتظام بأنواء في بالأدب الرفيع بذكرته بألوان المعونة والتشجيع .

وكل هذه الاسباب لا تعدو في أى الحق الواقع في كثير و لا قليل. وعلى ذلك لم أدفع القلم اليوم لمنافشتها والتساس سواها ، وإنما لاسرد تاريخاً موجزاً لصلة الادب بالمسادة في بلادنا ابتدا. من الجيل الذي شهدنا طرقه ال غاية هذا الجيل الذي نعيش فيه .

كان الادب من يضع وخمين سنة مجرد حلية وزينة يشكلفه المتأديون إما للفاكمة والتعابث والنظرف . واما الزلقى طلبا التكين من المنصب أو الحظوة عند أولى الآمر، أو استخراجا للاحمان .

لم يكن الادب، في الجملة، ابن يطلب غرضا ساميا سوا. من استاع النفس باطلاعها على ما في الكون من فت وجمال، أو معالجة القضايا العالمة وملاب الاسباب الدائرة بين الناس. فكان الشعر في الجلة أيضا ، يدور في المذاهب التي سلكها العرب الاقتصون من مدح وهجاء، وفخر وغزل ورثاء: على أنه، حتى في هذه الاغراض الفشلة لم يكن أكثره على شيء من الحطر سوا. في سعو المعانى أو في قوة الاداء . بل كان فيلا ضعيفا متزايل في سعو المعانى أو في قوة الاداء . بل كان فيلا ضعيفا متزايل العزاء . وكيف بشعر الايزيد على أنه تقض دارس نما أزل شعراء العد العبانى : التعاس المحسنات الدينية من جناس وتورية واستخدام ، بالغة ما بلغت المعانى وواقعاً ما وقع نظم الكلام

أما النثر، وأعنى النثر الفئى بالضرورة، فكان أشدف ولة وأبلغ تزايلا؛ كلام لا يكاد يجرى لغرض أو يستشرف الى غاية؛ اتما هوالسجع يلتزم فيه كله فترى فيه السخن والبارد، والحلوو الحامض. لم يكن من شأن هذا المقال أن يعرض للاساب التي بعثت هذا الادب القوى العالى الذي تذوقه اليوم، فذلك مبسوط في كتب تاريخ الادب العربي . وأنما عقدنا هذا السكلام لا يراد موجز من تاريخ الكسب بالادب عندنا في العصر الحديث كما ذكرنا في صدر هذا المقال.

لفدكان التكسب بالشعر، في الجلة، من طريق واحدة، هي ان طائفة عن يشكلفون نظم السكلام كانت الحاجة تبعثهم الى أن يرتصدوا لحسكام السلاد وأعيانها وموسرها حتى اذا دخلت على أحدهم نعمة من أى لون كانت أو مات له ولد أو نسيب باعروا بازجاء التهنئات يموهون حروفها عاء الذهب، أو المراثي يجللون رقاعها بالسواد، ولا يزالون يختلفون اليه في طلب العطية، وقد لايظفرون، في الغاية، الابتسريح بغير احسان، ولقد أساءه ولا الاحباساة بالفة بحيث نشأت ناشئة الجيل الماضي وهي لا تكاد أرى في الادب الا الكدية، ولا في الادب الا أنه شحاذ ا

أما التكب بالنثر فكان لهطريق آخر أقبح من ذاك وأخزى و وذلك باصدار صحف صغيرة حقيرة لقد تظهر مرة في الاسبوع أو في الشهر أو في نصف العام ، ومادة كبها في الواقع من تخويف ضعاف النفوس بتشهيرهم وطلب معايبهم والتدسس الى مكارههم إلا أن شتروا أعراضهم، فإن فعلوا والا فلا مهم الهبل ،

ولقد انهى، والحداته، هذأن الضربان من التكسب بالادب ولم بيق لهما فى بلادنا ، على ما أرى، من أثر . ولعل ذلك راجع الى تغير فهم الناس لمعنى الادب، وارتفاعهم به على ذلك الهوان ، والى انتشار التقافة بوجه عام، وال خشية سطوة القانون بوجه خاص.

وليس معنى هذا أنه لم يكن هناظك أدب ولا أدباء ، بل كان الشعراء وكان خبار الكتاب، الا أنه لم يكن يشكسب أحد من هؤلا.(ما عدا الصحفيين المحترفين) بصنعة القلم .

نم كانت الصحافة عمناها الصحيح ، ولا زالت مهنة كريمة نيلة تجدى على أصحامها وعلى المستغلينها ما يسودون به على شملهم، بل ما قد يغنيهم ويعنيف الهم الثروات العنخام . أما هواة البيان ، على حد التعبير الحذيث ، فلم يكن لهم من هذه الجدوى تصيب .

ثم كانت (الجريدة) وقام على أنها استادنا العلامة الكبر أحد لطفي السيد بك ، فرأى أن يعتبو نفراً من كبار العلماء

والكتاب الى تغذية الجربدة من وقت لآخر بالمقالات المتخيرة المتقاة في مختلف أسباب الحباة ، واجتمل لهم على ذلك الجمالات. ولعله في ذلك كان متهديا سنة الصحافة في بلاد الغرب.

على أنه لما اشتلت قوة الصحافة في مصر وعظم انتشارها محكم اطراد الحضارة وكثرة المتعلمين، وأزدياد تقيع الجمرة للاسباب العامة وشدة اهتهامها بها ــ اضطرت ــ كبريات الصحف، بنو ع خاص، الى العناية بتجويد تحريرها، واغزار مادتها، حتى لقد جردت معض صفحاتها لطريف البحوث في شتى العلوم والفنوس، وفوق أنها أضعفت وظائف محروبها أضعافا. فقد جعلت كذلك تؤجر الكانبين فيها من غير محروبها عالم يكن يحلم مه أحد من عشر سنوات خلت.

هذه حقيقة اللادباء أن يعتبطوا بها ، واذا كان المدى بين حظوظهم وبين حظوظ رصفائهم في الغرب لا يزال فسيحا ، فلهم من الامل في القريب مزيد إن شاء الله .

00 t

بقى الحديث فى التكسب بالا دب من طريق فشر الكتب ودواوين الشعر ، والدى شهدناه من أعقاب الجيل الماضى ولانشهد غيره الى اليوم أن الكسب نمن هذه الطريق يكاد يكون مكسورا على جماعة الوراقين كما قال محق بعض كسار السكانين . على أننى أرجومته أن يأذن لى فى استثناء أصحاب الكتب المقروة المتدريس ، فاؤلتك وحدهم المجدردون، أو الذين كانوا بجدودين الى وقت قريب .

لفدكان الادب عندنا ، ولعله لا يزال عند الاكريزالى الآن ينتظم فى سمط السكاليات ، والسكاليات عند أكثر الناس ليست حقيقة بأن يخف المر. اليها ، اللهم إلا إذا واتته عفوا ، أو بضير مشقة ولا جليل انفاق . فبات بديها ألا تنفق كتب الادب حتى تعود على أصحابها بنفقات طبعها ، بله الغروة وكرائم الاموال .

أماكت العلم ، فإن العلم يطلب في بلادنا على أن يفضى الى إحراز شهادة رسمية تقلد محرزها منصبا حكوميا ، فإذا لم يكن الأمر على هذا فلاكان علم ولاكان تعليم ؛

هذه حقيقة وأقمة أرى أن أنكارها ضرب مزالفش والتدليس شايعة لهوى الجهور ، والعباذ بالله ! لعل واحدًا في كل ألف من الذين خشوا دروسهم في بلادنا هم الذين يشقون كتابا علميالا تعتوهم الى شقه حاجة المهنة . نعم لعل في الآلف من المتعلمين واحدًا أو دون الواحد هم الذين يطلبون العلم ويراجعون مدوناته لكملوا أنفسهم ، وليتزيدوا من معارفهم ، ويفسحوا في ملكاتهم . العلم عبيرالهضم ، يكد الذمن ويجهد النفس ، فيم مكاجنة وشدة المطاولة

قصيله ما لم تقض بتحصيله ضرورة ملحة قاسية ، من ارهاق الولى أو الحاح الحاجة ، أو جوح الشهوة الى المنصب يعرض الحاء ،
 ويعز في الأهل والصحاب / . وكيف تربدون أن تنفق عندنا كتب العلم العلم ؟ !

أما الكتب المفررة للدريس فهى التى كات الى وقت قريب، ندر على أصحابها الكثير، بل الذى يستطيعون أن يكاثروا به أعلى مؤلفى الغرب قدا الإجداء كله برجع ال فضل المؤلفين وحده وعظم تجويدهم لما يخرجون من فون الكتب، بل لعل شيئاً من ذلك يعود الى أن هذه الكتب معروضة فرضا على العديد الاكبر من تلاميذ المدارس تشتريه وزارة المعارف لهم أو تريدهم على شرائه، وإلا خذلوا في الامتحان وأفلتهم الاجازات، أو على الاصح فاتهم التأميل في المناصب الحكومية، ولا حول ولا قوة الا بالله ا

الواقع أن أكثر الكتب المقررة موف على الغاية من التجويد والاحسان ولكنها غير مدينة فيرواجها المهذا التجويدو الاحسان. بل مى مدينة في ذلك ، مع الاسف الكثير ، لانهما مفروضة على التلاميذ فرضا ، ولو قد عدل عنها ما أخرجت المكتبات عشر ما مخرج منها على أسخى تقرير . وهذه الحقيقة المرة القاسية ترينا مبلغ حظ العلم والادب في هذه البلاد .

ومهما يكن من شي مفان لنا أن لغتط ، ولوقليلا ، أذا تحنق المحاصر فا عاصينا القريب ، فين مؤلفينا من يستردون من أنمان مؤلفاتهم ما أبخر جوا لطبعها ، وفيهم من تفضل عليهم من الربح الكثير أوالقليل . وكل الذي ترجو أن تطردهم الشباب في تحصيل العلم الصحيح ، وتتجرد عزائمهم في طلب الأدب العالى . معرضين عن الياس هذا الادب الهين الرجيص هنالك تنبعث في اللادالحياة القوية العزيزة وهناك بجازي العلما والادباء عا يكاني ، الجمه العظم؟ عد العزيز البشري

000000000000000

مطبعة فاروق

۲۸ شارع المدابع بمصر لا تعلن عرب نفسها إلا بالعمل

أثر الثقافة العربية فيالعلم والعالم بقلم أحمد حسن الزيات

۲

فرغ العرب من وسالتهم الدينية بانقضاء الفتوح،ولم يكد الأمر يَستونق لهم والنظام يستقر جهم وظلال الآمن ترف علبم حتىأخذوا يبلغون العالم رسالتهم العلية بدلك العزم الذي لا يُسكل عن خطة ولا يقف دون غاية . وكان مهبط الرحى بثلك الرسالة بغداد لآنها البلد الأول الذي وفرف عليه السلام وتدفق فيه الغي واشتد به الحلاط وتجمعت لديه شتى الوسائل. ومر__ خير هذه الوسائل التي حققت هذا الشرف للعراق أنَّ عَلَّاء النَّساطرة الذين نَفُوا إليه من المِالك الرومانية الشرقية لأسباب دينية، كانوا قد أنشأوا في إديسة من بين النهرين مدوسة تنشر علوم اليونان والرومان، ولما أغلقها الامبراطور زينون الاوزريال لأسباب دينية أيضا، لاذوا بأكناف بني ساسان نلفوهم لغاء جميلا، وأقام لهم أنوشروان في جنديــابور مدرــة وصلت ما انقطع من تلك الحركة . وكان الامبراطور جستنيان يومئذ قدقتح باب الجور على أساندة المدارس الا فلاطونة في أثينا والإسكندرية فألجأهم للجلا. والشراد فما اعتصموا منه إلا بفارس. وأخذ هؤلاً. وأولتك ينقلون إلىالسريانية والكلدانية كتب أرسطو وسقراط وجالينوس وأقليس وأرخييس ويطلموس، فكان ماترجوه من العلوم ومن خرجوه من العلماء نواة صالحة لهمذه النهضة المباركة التي نهد لها الخلائف الأولون من بييالعباس.كان أول من تلتي وحي هذه الرسالة الخليفة الثاني أبوجعفر المنصور فأنشأ المدارس للطب والشريعة واستقدم جرجيس بربختيشوع رأس أطباء جنديسايور ونفرا من السريان والفرس والهنود قترجموا له كتبا فىالطب والنجوم والا^عدب والمنطق. ثم حملها من يعده الرشيد فنفخ فيها منروحه ونشرها فبالعالم بروحه وترجم في زمنـه مأ وَّجد من كتب الطب والكيمياً. والفلك والجبر والنبات والحبوان. فلما تلقاما المأمون لمبيق من كتب العلوم والفنون والصناعة شيءفي العبرانية واليونانية والسريانية والفارسية والهندية إلا نقل إلى العربية . ولم يقف العرب عند الدرس في همذه المترجات وإنمنا أقبل بعضهم على تحصيل

اليونائية واللاتيبة ليرجعوا جما الى بعض تلك الاصول.
و في مكتبة الاسكوريال ما يثبت ذلك من قواميس عربية يونائية وأخرى عربية لاتيبة قد ألفها العرب العرب. ثم أقبل الناس في الشرق والغرب على هذه العلوم يعالجونها بالشرح والتحليل حتى اجتازوا سراعا دور التلفة والتقلد الى دور الابتكار والتحديد، فهوا ينشئون المدارس ويقيمون المكاتب، وقد جروا المسائل ويؤلفون الرسائل ويؤسون المكاتب، وقد جروا في ذلك الى أبسد الغايات. ذكر (بنيامين دقودليه) أنه وأى في ذلك الى أبسد الغايات. ذكر (بنيامين دقودليه) أنه وأى ودمئق والقاهرة وقرطة وأشيلة وطليطاة وغرناطة وقد كان في عدا العدد الوفر من مدارس الثقافة العامة جامعات الثقافة فين عدا العدد الوفر من مدارس الثقافة العامة جامعات الثقافة وانكم لتكرون ما بذله العرب من الجهود الجارة في سبيل وانكم لتكرون ما بذله العرب من الجهود الجارة في سبيل وانكم لتكرون ما بذله العرب من الجهود الجارة في سبيل

المدنية والعلم اذا قستموه عا خلفوه من البحوث وماألفوه من الكتب. فقد تناولوا أصول المعارف الإنسانية بالتقصى الدقيق والغوص العميق حتى فرعوها الىثلاثمانة علم أحصاها طاشكبرى زاده في كتابه مفتاح السعادة . ثم استنزفوا الا يام فمعاناة التأليف علىصعوبة النُّـخ وكثرة الوُّونة وقاة الجدوى. فتركوا للعالم ذلك الترات الضخر آلذي اشتملت عليه مكانبهم فى الشرق وألغرب. فقد ذكر (أجيبون) فى كتابه عن الدولةُ الرومانية أنه كان في طرابلس على عهد الغاطميين مكتبة تحوى ثلاثة ملاين مجلدأ حرقها الفرنج سنة ٠٠ ه م ، وقال المقريزي انه كان ف خزانة العزيز بالله الفاطمي مليون وستمانة ألف مجلد نزل ما مازل عصر منالاحداث،فأغرقت في النيل أو ألقيت ف الصحراء تسني عليها الريح حتى صارت تلالاعرفت بتلال الكتب! وروى المقرى انه كان بخزانة الحكم الشافي بقرطبة أربيماتة ألف مجلد فيهاأر بعةوأربعونالفهرس وأبلغها الاستاذ جوستاف لوبون الى ستمائة ألف ، ولاحظ بهذ،المالـــة أن شارل الحكيم الذي اعتلى عرش فرنسا سنة ١٣٦٤ أي بعمد خلافة الحكم بأربعاثة سة، لم يستطع أن يجمع في المكتبة الإملة بباريس حين أسها الإنسمانة علد كتب ثاثباق علوم الدين . ناهيكم بالثمانين ألف بجلد التي دمرها (كيمينيس) في ساحات غرناظة وبما أحرقهالتتار في بخارى وسمرقندوأغرقه هلا كو يغداد عاصمة العلم والعالم ف ذلك العهداو يلو ح لى أنه ليس في ذلك كثير من المبالغة ، فان في المؤلفين من تُبلغ تمانيعُه بضعمنات، واري في المؤلفات مايقعين عشرات

ابو على من سينا أمير الاطباء وجالينوس العرب كما يلقه الفرنج وضع كتابه القانون فكان شريعة الطب في العالم زها. ستة قرون. وكان عمدة الندريس فيجامعات فرنسا والطالبا ولم ينقطع تدريسه من جامعة مونبليبه إلا أواسط القرن الناسع عَشَر. وقد تعرض فيه بالتفصيل الدقيقاليعلم الصحه وقسرَرَ نظرية(الهجيين) الرياضيوهي نظرية كان المظنون انها من تمرات العلم الحديث . ومن الاقوال المأثورة ان الطب كان معدوما فأحياه جالبنوس، وكان متفرقا فجمعه، الرازي وكان ناقصاً فأكمله ابن سيناً . واذا مضيناً نذكر أمثلة بما جلمد حاثر الاطاء العرب كابن زهر وابن رشند وابن باجة وابن طفيل استحرالقول والتات علينا تحديده وحصره وفي كتاب طفات الاطاء لابن ابي اصبعة وتراجم الحكا لابن القفطي وتاريخالطبالعربىالِلُسكَثر لئماينقع غلة المستزيد. وللعرب القدم الأولى والله الطولي في الصيدلة والكيميا، والبات، وهي في رأيهم شعب من علم الطب أو لواحق به . فهم واضعو أصول الصيداة وأول من مارس تحضير العقاقير واستباط الادوية .كذلك هم أول من ألف في الاقرباذين على هذا النمط، وأقام حوانيت الصيدلة على هذا الوضع. وظل العرب معتمدين في المارستانات والصيدليات على أفرياذين وضعه سابور بن سهل في منتصف القرن الثالث من الهجرة حتى نسخه اقرباذين ابن التليذ المتوفي سنة ٦٠٠ بغداد . ولانزال أسها. العقاقير التي أخذها الفرنج عن الشرق في كتبهم على وضعها العرى المرتجل أوا لمنقول . والأنزاع اليوم في أنَّ علم الكيمياء الصحيح اتما يؤرخ وجوده بحبو دالعرب فيه. فأجم ف سيل العثور على الاكسيرأو انكاره هُدُوا الى عمليات أساسة ومركبات كيميائية كان لها الأثر الظاهر في تأسيس هذا العلم. والفرنج يعترفون للعرب مانهم عرفوا التقطير والترشيح والتصعيد والتذويب والنبنور والتكليس، وأن جابر بنحيان وأخلافه قداستنبطوا طائفة من الاحماض التي تستعمل اليوم كذلك برع العرب في علم البات وبخاصة عايتصل مه بالطب، فقدات فادوا ماكت وسفوريدس وزادوا عليه ماوفقوا اليه من شي الانواع وعملف الشكول. والعلماء السان واحدق أنه لم يأت بين دسقور ينس اليونانى وليبيه السويدى المتوفسنة ٧٠٧ أطول باعاو لاأوسع اطلاعاف هذاالعلم من ابن البيطار المبالق. فانه درس كتاب دسقوريدس تم رحل الى ملاد اليونآن وأقصى ديارالروم فحقق أنواع البات

الجلدات، فلا بي عبيدة ماتنا كتاب، وللكندي واحد و ثلاثون و ما تنان، والمرازي ما تنان. والإبن حرَّم أربعًا نه، والقاضي الفاصل مائة. وجا. في نفح الطيب أن مؤلفات عد الملك بن حبيب عالم الإندلس قد بُلغت الالف , على أن توالى الفتن والحن على العالم الاسلامي لم يبق للعصر الحديث من هذا الكبر المدخوروالجدالمطورالا تلالين ألفأوزعت على مكاتب العكلما يرعم سض المتعصين من العلما. الأوربيين أن العرب انما كانوا في ألعلم حميلة على اليونان ونقلة عنهم، فلبس لهم اصالة فكرية ولا عقلية فلسفية ، ولو لم يكن للعرب على زغمهممن وحفظوا تلك العلوم من طغيان الجهالة ، حتى أدوها صحيحة نقية الى العصور الحـديثة المكان لهم بذلك وحـده الفخر على الدهر والفضلءلي الحضارة. فكيفُ والواقع غيرما يدعون بشهادة المنصفين مهم؟ فأن ملايين الكتب آلتي دمر تهابر برية اسلافهم في الغرب، واشباه اسلافهم في الشرق، لم يكن مانقل مها عن خوالي الامـــم الا بضع مئات كانت أساساً لينا. باذخ صخم شاده العرب، ونواة لدوحة باسقة ظليلة رواها وغَذَاها الاسلام. فالطب قد أخذوا أصوله عن أبقراط الاصول من الشعوذة . ورقوها بالترتيب ، وتُموها بالتجربة، وانتقدوا مذاهبالقدما. في تعليل بعضالادوا. ، واستحدثوا في التشخيص والعلاج نظريات وعمليات ووسائل أطبق الباحثون على أنها لم تعرف كمن قبلهم، ولم تنسب الى غير هم، ككشفهم علاج أليرقان والهيضة وآخذ المرضى بالفصد والتبريد والترطيب في الفالج والحمي واللقوة على غير ماألف الأقدمون. نقل ذلك صاعب بن بشر يبنداد فنجع تدبيره فاقتدى به حاثر الاطياء بعده . وهم أول مناستعمل المرُ قد ف الطب، والمكاويات ف الجراحة، وصب الما البارد لقطع النزيف . وقد فطنوا الىعملية تفتيت الحصاة،وعين أبو القاسم خلف بن عاس الزهر اوى المعروف عند الفرنج (بالبوكاريس) مرضع البضع لاخراجها.وهو ما عينه متأخرواً لجراحين من الفرنج. وأبَّو القاسم هذا هو الذي قال فيه الاستاذ هالير : ، إن كُنَّه كَانَتُ المُهُلُ السَّامُ الذي لمِلْ مَهُ جَمِيعُ الجُرَاحِينُ بعد القرن الرابع عشر ، وابو بكر محمد من زكريا الرازي أول من كتب في أمراض الاطفال، وألف في الجدري والحصة، واستعمل الكحول والحجامة في الفالج. والرئيس

بنفيه، واتصل بعض من يعانون ذلك فاستعان بفهمهم على فهمه، وأضاف علمهمالي علمه، ثم عبر ال المغرب فقام بمثل ذلك. وطلب منابت العثيب في مصر والشام فدرسها حق الدراسة ثم وضع بعد طول الدرس وسعة الخبرة كتابه الموسوم بحامع مفردات الادوية والاغذية فكاناجع الكتبادفه ومرجع الاورييين فسوضوعه ولايقل عنابن آليطار في التفوق والفضل معاصره ومؤ ازره شيدالدين بنالصورى المتوفى سنة ٩٣٩ فقد بلغ من اتقانه انه كان يخرج الى الاودية والفلو ات في درس النبات ومَّمَه مصور قد استكمل آلته وأصباعه فيشاهدالبات ويحققه وَبِرِيهِ المصور في ابان نباته وفي وقت كاله ثم في حال خراه ويبسه فيعتبر لونه ومقدار ورقه واغصانه وأصوله تم يصوره فكل طور من اطواره بالدقة. وذلك عاية ما لمعته الإمانة العلية. اليوم من الحكال. اما أثر العرب فالعلوم الرياضية والطبيعية " والفلكية فيحسنا أن نشير الراجم أول من نقل الارقام الحندية الى أوربا واول من استعمل الصفر ف معناه المعروف، وانكلمةالجورتمي اللاتينية مشتقة من اسم الخوارزمي محمد ابن موسى المتوفّى سنة . ٢٣ هـ وان الجبر باسمه العربي يكاد م يكون علما عربيا بعد ان وضع الخوارزمي كتابه في الجبر والمقابلة . وقد قال(كاجورى) فى كتابه تاريخ الرياضيات : . أن العقل ليملك ألدهش حينها يقف على أعمال العرب في الجبر.. وفي مادة المثلثات من دائرة الممارف البريطانية أن العرب أول من أدخل المماس في عداد النسب المثلثية ، وهم الذين استبدلوا الجيوب بالاوتار وطبقوا الجبر على الهندسة وحلوا المعادلات التكميية . وفي الغيزيا أوعا الطبيعة كشفوا قوانين لثقل الاجسام جامدها وماثمها ، وبحثوًا في الجاذبية وقالوا بها. وكان ابوالحسن على بن اسباعيل الجوهري أول من وضع مبادي. الضوء وأوضع أسباب انعكاسه عن الحوم، وأصلح الحنطأ الشاتع يومنذ من أن الاشعة تنشأ في العين تم تمند اللَّ المرتبات. وتشهد دائرة المعارف البريطانية في مادةً الضو. أن بحوث العرب فيه هدت العلماً. إلى اختراع المنظار. وفضل العرب على الفلك من البيات المدلمة ، نقد وصدوا الافلاك وألفوا الأزياج وانكروا آلات الرصد وصححوا اغلاط اليونان والهدو حسواالكوف والخموف ورصدوا الاعتدالين الربيعي والخريق وقالوا باستدارةالارض ودورانها على عورها . وذكر (مكوت) في كتابه المملكة الاندلة ان عالما من طليطة رصدُ أربعائة رصد ونبقا ليحقق أبعد انقطة

في النمس عن الأرض ولم يختلف حسابه في ذلك عن أدق المباحث الحديثة الإنجز. من الثانية ويقول (كاجورى)ان اكتشاف بعض الحلل في حركة القمر يرجع الى ان الوفاء الفلكي الزرجاني لا الم أيتحو براهي. وقد عد لالاند الفلكي المرنسي التّاني في الدشرين فلكيا المشهورين في العالم كله ولائزال طائفة الاصطلاحات العربية في الفلك مستعملة في كتب الفرنج كالسمت والنظير والمناخ والمقاطر والسموت فضلا عن اسهاء النجوم والعربي منها لايقل عن النصف.

واماأثر هرفى الفلسفة المدرسية فان الكدى والفاراق وابنسينا في الشرق ، وأبن باجة وابن طفيل وابن رشد في الغرب ، قد توفروا على فلسفة اليونان بالدرس والشرح والتمحيص حتى جددوا دارسها وجلوا طامسها وكملوا ناقصهاووسموها بسمة الحرية والعبقرية والنصوح. ولقد أثار ابن سينا بفكره الحر المنظم، وعقله القوى المنطق، مسائل من العلم تشغل اذهان الباحثيناليوم . ووضع ابنطفيل تصنالفلسفية (حي بن يقظان) فأبان عن قوة نادرة في التفكير ، وموهبة عجية في التصوير ، واشيعاب منتج للإ ُفلاطونية الحديثة . وقد نقل هذه القُّصة الى اللاتينية (آدوار بُوكوك) سنة ١٦٧١ فظهر أثرها سريعا في قصة (روبنصون كروزويه). وشهدرينان لابن رشد في كتابه عنه وأنه أعظم فلاسفة القرونالوسطي من تبعارسطو ونهج سبيل الحرية في الفكر والقول، ودخلت العالم المسيحي فلمقة ابن رشد وفلمغة ارسطو فكان الاعتراض عليماشديدا والاعجاب جما أشد. وكان اللاهو تبون في الغرون الوسطى يعجبون بابن رشد وسعةعلمودقة فهمه ونفاذبصير تهولكتهم كانوا يخشونا ثر وأبه الجرى. قىالىقائد . ونجدون (دانى) فى الملهاة القيسية قد جعل ابن رشد وابن سينا في المقام الذي جمل فيه عباقر الرجال من جهم . تلك ياساد في اشارات مبهمة بحملة إلى جهود العرب في العلم وأآثارهم في الفكر تجدون بيأنها وتفصيلها في تاريخ هذه العلوم. عرضتها بذا الاجمال على ميل المثال لنقول لاصحاب ذلك الرأى الظنين الأفين ان التجديد في العلم يستلزم الاستقصاء البالغ والتمثيل التام والفكر المستقل، والالمربكاة الالدون (كارآدفو) لم يكونوا نقلة العلوم فسب. ولكنم بذلوا الجهد فياصلاحهاوتحقيقها وأفرغؤا الوسع ف بـطها وتطـقها . حيمأدواأماتها الىالعصر الحديث .

ويتبع . . . ،

فلسفة شـــوبهور للاساذرک نجیب عمود

عمره

سادت في أوروبا روح التشاؤم في النصف الأول من القرن التاسع عشر ، وتملك النفوس يأس قائل ، وأرنفعت بذلك أصوات انشعراً. والفلاسفة في كل ناحية من نواحي القارة : بيرون في انجلترا. ودى موسيه في فرنساً ، ؤهيي وشو بنهور في ألمانياً.

ولقد يتف المرء أمام هذه الظاهر قالمجية وفيه لا تطول كثيرا حق بحد أسباب ذلك في طبعة ذلك العصر وظروفه الناريخة افلا انفجرت النورة في فرنسا ودون في أرجاء أوربا دوياً اهزت من هوله عروش، وكان لصوتها صدى في كل الصدور وأثر عميق في كل الفوس، فن أشراف نافين سماخطين، الى ذراع بمالون لها ويكبرون... ثم فانت واقعة وترلو فخفت ذلك الصوت الداوى، وعزل نابلون على صغرة سنت هيلانة الصامة الموحشة في عرض المحيط، وعاد (البوريون) المسلكم في فيا، وعاد في ذيلهم أشراف الاقطاع يطالبون بأملاكهم، وانتشرت في أوربا حركة رجعية تعمل على طمس معالم الثورة والتجديد

كم من ملايين الشباب زهفت نفوسهم عبثاً ، وكم من عامر الارض بان خرابا بلقماً ... فكتب لا ترى على وجه أوربا إلا آثاراً خربة وأنفاضاً هنا وكلاك ، ذلك لان الجيوش النابليونية الجرادة من ناحية أخرى ، أخفت تروح وتجيء أكثر من عشرين سنة قضت فيها على الاخضر واليابس، وخلفت القرى والمدان ينتابها فقر مدقع ويؤس شامل .

مات النورة الغرنسية وكائما انتزعت سمها روح الحياة من أوربا ، لأن قلوب النسباب الطامح في كل بقعة من بقاعها كانت قد صغت الى الجمهورية الناشئة وعاشت في ظلال الامل الوارقة حيث أملت في مستقبل ذهبي سعيد ، فما هي إلا أن وقعت الوافعة في وترلو حتى تعطمت كل هذه الآمال وتبدلت عاساة سنت هيلانه ومؤتمر فينا ، فلابت في النفوس روح الياس التي ملكت على الناس شعب الحياة ، وأثر ذلك في النوعة الدينية أثر ين مختلفين: أما الطبقة الفقيرة الجاهلة فقد التجات الى الدين تجد في كنفه السلوى والعزاء، وأما الطبقة المفكرة خطف على قلومهم موجة إلحادية ، ولم تعاملهم تسبغ أن يكون تمة مدير أعلى لحذا الكون .

فأما فريق العفيدة والدين فقد اقتبع بأن هذه النكبات ليست إلا اذلالا للنفوس جزاء وفافا بما نزعت السه من الاعتزاز بمكم العقل وجد العقائد وراء الظهور . وأما فريق الالحاد فقد ارتأى أن اضطراب أوربا بنهض دليلا فوباً على فوضى الحياة وعثها ، وعلى رأس مؤلاء بيرون وهبى وشوبهور.

فلسفته :

١ -- العالم فكرة

يرى شوبهور أن الوساطة الزحيدة بين الانسان والعالم الخارجي هي الحواس والمشاعر ، فأنت اذا رأيت شجرة انطبت صورتها في ذهنك وهذه الصورة انما انتقلت عن طريق عدمة الدين، فقد تكون مطابقة لحقيقتها الحارجية وقد لا تكون ، وقل مشل ذلك في كل معلوماتك عن أجزاء الوجود ؛ فالصورة التي كونها ذهنك عن هذه الدنيا هي فكرة خلقتها حراسك ولا يتحتم أن يكون لها حقيقة واقعة مطابقة لها . واذن فالانسان كما يقولون دنيا نفسه وأن في الوجود من الدني بقدار ما فيه من عقول بشرية .

يخلص شوبهور من هذا بأن الواجب الأول هو دراسةالعقل قبل البد. بدراسة المحسوسات ، لآن في دراسة العقل المفتاح الذي فصل به الى حقائق الوجود الحارجي .

٣ ـــ العالم ارادة

يكاد يجمع الفلاسفة على أن كنه العقل وجوهره هما الشعور والفكر ، الا أن شوبهور برض ذلك رضناً ، ويقول بأن الشعور إن هو الا قشرة خارجية لعقولنا لا يعرف على وجه الدقة ما تحويه في باطنها ، فهمذا الغلاف المفكر يخفى وراءه ارادة لا شعورية ؛ لا يخد لها نشاط ؛ ولا تنهى لها رغبات وآمال ، وهى التى تحلك زمام الانسان في كل حركاته وأعماله ، أما هذا المنطق الذي تحتكم اليه في كثير من شؤننا ، والذي يخيل الينا أنه نابع من العقل المواعى ، هو في الواقع ملجم جذه الارادة الباطنية : فنحن لا نريد الني لا نسب خلقاً اذا كنا نريده ارادة لا شعورية . فالاسباب نخلق الذا كنا نريده ارادة لا شعورية . فالاسباب نقول : إننا أنما نحلق الفلسفات و نبتدع الديانات لنخفى في طباتها فقول : إننا أنما نحلق الفلسفات و نبتدع الديانات لنخفى في طباتها وغاتنا الحقية .

ابحث في كل نواحي النشاط الإنساني ، تجد دوافعه مشتقة من الارادة اللاشعورية،لأمن المقل والشعور . فهذا التنافسوالتناحر

على أسباب العيش من طعام ولذات. اعا ينبع من ،ارادة الحياة، التي يطنها كلكائن في طوايا نصه ، حتى شخصية الفرد لا تتكون من أعماله العقلية ولكن من نزواته اللاشعورية التي يندفع اليها بارادته الحقية ؛ ومن هنا كانت الديانات على اختلافها تقد الجنة للارادة الطاهرة (أي الفلوب)ولكها لا نعترف بالعقول الكيرة ولا تحسب لها في جنانها حيايا.

وليست سيطرة الارادة مفصورة على الحياة الفكرية بل تعداها المالدائرة الفسيولوجية . فارادة الحياة خلفت أوعية بحرى فيها الدم وارادة المعرفة خلفت عنا يصل الى شتى المعارف ، وارادة القبض على الاشياء خلفت الابدى ، وهكذا نشأ كل عضو بعد نشو . ارادة وظيفته ، فحركات الجسم في في الواقع ارادات بجسمة بل الجسم كلة إرادة شاورة ،

إذن فالارادة ، لا العقل ، هيكنه الانسان بلكنه البكائنات الحية جيما ، هذه الارادة التي تتحدث عنها هي ارادة الحياة ، وليس الحياة أباكان لرنها ، وليكن ارادة الحياة البكاملة.

وليست هذه الارادة مقسة بين الافراد.أعي ليس لكل فرد ارادته المستقلة تعبت به كيف شاءت ، ولكها ارادة واحدة تقاول الحياة بأسرها كنلة واحدة وشيئا لا يقبل التجزئة ، فالفرد ليس حقيقة في ذاته ولكته ظاهرة لحقيقة ، فهو جزء من كل متماسك ، ومحتوم عليه بحكم أرادته أن يسير في طريق مرسوم حتى لا يضطرب نظام ذلك الكل المتحد ، ومن هنا فشأت برغية التناسل مثلا ، فهي ليستمرغية فردية ، ولكنها رغية الحياة بأسرها وهي وحدها التي تسخر الافراد لصالحها بل ان هؤلا الافرادم الصورة المحسة التي تظهر فيها ارادة الحياة .

يقول سيتوزا: لو أن حجرا ألتى فى الهوا. وكان لديه شعور وإدراك لظن أنه الها يتحرك بمحضّ ارادته الحرقوانه هو الذي يختار الزمان والمكان اللذين رشع فيهما . وما أشبه الانسان في حياته بقلك الحجر الملقى : كلاهما تدفعه قرة عارجية وكلاهما بتوهم أنه حرا لا رسلطان على ارادته .

فعم، أرادة الحياة في عمومها حرة التصرف لانه ليس هناك ارادة تحد تصرفها ، ولكن كل قالب من قرالب الحياة ، أى كل جسدمادى يشب فيه جزء من الحياة ، محدود ولا ريب بنلك الارادة الكلية سوأه أكان ذلك القالب الحلى نوعا أم فردا أم عضوا من فرد .

٣ ــــ العالم شر

مادامت الارادة أساس الحياة ، فالحياة شركلها . ذلك لان

الارادة معت لسلسلة من الرغبات لا تنقطع والرغبة عاده تمند إلى أكثر مما يستطيع الانسان تحقيقه : ومكذا يظل الانسان مدفوعاً في حياته بآلاف الدوافع من الآمال التي أن تحتق بعضها فعظها خاتب فاشل، وهو أمام هذا النشل الذي يغمر مؤكل خطوة يخطوها يستحيل عليه أن يندوق ل حياته سعادة مطلقة . ثم هو لا مناص له من هذه الرغبات التي يسوق بعضها بعضا ، لأن جوهر الانسان أرادة كابينا ، فاذا هو تخلص من ارادته فقد تخلص من نصه و لابد لمذه الارادة أن تعيش و تتغذى . وهذه المطامع المستمرة في حياة الفرد هي الوقود الذي تخلقه الارادة لنفسها.

والحياة كلها شركذلك ، مادامت الآلام مى طبيعة مادتها التى تكون منها ، وليست السعادة إلا حالة سلبية بقف فيها تيار الآلام وبها اصطاحنا على تسعيته بالسعادة انما هى الحالة التى ينعدم بفيها وجود الآلم ، أعنى أن ليس تمة سعادة ايجابية . وقد أشار ارسطو الى هذه الحقيقة بقوله ان الحكم لايجوز له أن يبحث عن السعادة ، بل يجب عليه أن يسمى وراء التخلص من آلامه .

وفوق هذا كله ، فالحياة شركلها لأنها عراك دائم،فأينها سرت صادفت تناحرا وتنافسا وجهادا ، فكل نوع يقاتل في سبيل المادة والزمانوالمكان.

نعم لارسبى أن الحياة قاسة مؤلة ، وليس يعجب شوبه رو إلا من منفائل يبتسم لهذا العالم ، ويقول لو أن أشدالناس تفاؤلا طاف بالمستشفيات والسجون وساحات الحروب ليشهد ألوان الآلم والعذاب، ولو أنه رأى البؤس الذي يتوارى خجلا فأركان الآكم والخلفة . نعم لوأ بصر هذا وذاك وما هو شر من ذلك جيما . الانقلب متشائما يؤوسا على الفور . وإلا فعدتنى بربك من أبن اشتق هاتنى صورة بحجيمه إلا من هذا العالم الذي نعيش فيه ، ومع ذلك فقد كونها صورة ما أحراها من صورة الأثم انظر كف اصطلام بمشكلة سقطت صورة ما أحراه العام واعيا، عندما أواد أن يصور جنة معيدة، الانه النس من الحياة اجزاء الصورة التي يريد فعر عليه المثال !!

ي القاسفة

رأينا كم يدفع المر. من الشقاء ثمنا باهظا لانفاسة 1 وعلـنا أن الحياة بما تحوى من شر تجارة خاسرة لا تساوى تمنها 11.

ولكن ألا نستطيع أن برسم طريقا للسعادة ؟ ذلك ميسور اذا تقلب جانب العقل والمعرفة على جانب الارادة والرغبة من الانسان. فأنت عاجز عن ادراك السعادة أذا تملكت الارادة منك (البقية على صفحة ١٥)

لمــاذا ترجمت فرتر

اه افي الصديق الذي سافي هذا الخسوال و هو طابق الحربة عن سداد فأحته عنه وهو سنعن الاستنداد في كركوك م

تسألى لماذا ترجمت فرتر ... والجواب عن هذا السؤال حديث ، والحديث غداً سيكون قصة ، وليس يعنيك اليوم منها إلا مانجم عنها :

قال (حوت) يوماً لصديقه (اكبرمان) : •كل امرى. بأبي عليه حيزمن دهر ميظن فيه أن (فرتر) انما كتبله خاصة . وأنافيسنة ١٩١٩كنت أجتازهذا الحين اشباب طرير حصره الحيا. والانقباض والدرس وبمط التربية وطبيعة المجتمع في دائرة لبس فيها من الواقع غير وجوده . . . وأحسلمن مصوب يتوند شعوراً بالحال . وقلب رغيب يتحرق ظمأ إلى الحب. ونوازغ طاحة ما تنفك تجيش ، وعواطف سيالة ماتكاد تتماسك . . .! فالطبيعة في خيـالي شعر ، وحركات الدهر نغم . وقواعد الحياة فلسفة ! . . . وكان نهمي لکل شي، وحکمي علي کل شخص يصدران عن منطق أفــد أقيت الحيال . وزور تنائجه المثل الأعلى . تنمغمر هذه الحالاتيوصفت هوي دخيلهادي. ولكنه مُلِيحٌ ، فسيحت منه في فيض سباوي من النشوة واللَّذَة ، وأحسست أن وجودي الخالي قد امتلاً و وقلي الصادي قدار توي ، وحسى الفائر قد حكن . وتخيلت أن حياتي الحائرة قد أخذت تسير في طريق لا حِب تنتثر على مدارجه نواضر الورود، وترف على جوانبه وافح الريحان ، وتزهو على جوانبــه الوان عبقر . وترقص على حفافيه عرائس الحور ا . . ورحت أسلك هذا الطريق المحرى محمولاً على جناح الهوى كا أني (فوست)على جناحي (ميفسترفاليس)حتى ذكرتي الزمان الغافل فأقام فيه عقبة اصطدم عندها الخيال بالواقع، والحبيب بالخاطب، والعاطفة بالمنفعة ا! على انني بقيت على رغم الصندمة حياً ولا بدللحي أن يسير !!

تطلعت وراء العقبة انظر الطريق فاذا الأرض قفر والورد عوسج والريحان حمض، والعرائس وحوش فشعرتحية:ذ بالحاجة إلىالرفيق المؤنس 1... ولكن أين

انشدما أبغی وحولی من العراغ نطاق مخیف، وأمامی علی أسة الصخور أشلا، وجئت ۲۱۱ هذه أشباح صرعی الهوی تترابی لعبنی ، وهذه أرواح قتلاه تنهافت علی ، وهذه مجلات مصارعهم بین بدی ، فلم لاأحدو بأناشیدهم رواحلی ، وأقطع عناجاتهم مراحلی ، وألتمس فی مواجعهم لهوای عزا، وسلوة ؟؟

قرأت هيلويز الجديدة ، ورينيه ، واتالا ، وأودلف ، ودومينيك ، وماريون دلورم ، ومانون ليبكو ، وذات الكيلا ، وجرازيلا ، ورفائيل ، وجان دكريف ، وتوثقت بأشخاصها صلاتي ، وتصعدت في زفراتهم زفراتي ، وتمثلت في نهايتهم المحزنة نهايتي ، ولكنهم كانوا جميعاً غيري انتفق في الموضوع ولكن نفسترق في الموضوع ، كالناء النوادب فيمناحة ، تندب كل واحدة منهن نقيدها وموضوع اللاسي للجميع واحد هو الموت !!

فلماقرأت (آلام فرتر) سمعت نواحاً غير ذلك النواح، ورأيت روحاً غيرها تيك الأرواح ، وأحسست حالاغير تلك الحال !! كنت أقرأ ولا أرى ف الحادثة سواى ، ولمشعر ولا أشعر إلا جواى ، وأندب ولا أندب إلا بلوائى ، فهل كنت أقرأ ف خيالي أم أنظر في قلى ، أم هو الصدق في نقل الشعور و الحذق في تصوير العاطفة يظهر أن قلوب الناس جميماً على لون و احد ؟؟

كنا يومد في مايو والطبعة تعلن عن حما بالألوات والإلحان والعطر، وتفسى تحاول أن تعلن عن هواها بالدعوع والشعر، فآلامي تجيش في على، وعواطني تتزئى على الله وبلايل تتوثب في خاطرى، وكلها تطلب السيل المالعلاية، والشكوى في الحب كالطفح في الحمي كلاها عرض ملازم والشكوى في الحب كالطفح في الحمي كلاها عرض ملازم الله قرأت (فرتر) تنفس جواى المكظوم، واستغنى عن البيان هواى المكثوم، لانني لوكنت صبت مهجتى على قرطاس لما كانت غير (فرتر)، وهل فرتر إلا قصة الشباب في كل جيل؟ رجل شديد الحس قوى العاطفة يتقسم الحيال و والابديال، تواحى نفسه، ورجل آخر بارد الطبع عملى والمرأة ينهما الفرل بعرف دائماً كف يجر النار الى قرصه، وامرأة ينهما عملى المناكر بعرف دائماً كف يجر النار الى قرصه، وامرأة ينهما عملى عقلها المادى ووعدها المأخوذ... هذا هر موضوع آلام عقلها المادى ووعدها المأخوذ... هذا هر موضوع آلام

فرتر وهو عينه موضوع آلامي . . . فلم لاأنقله إذن إلى لغتى لينطق عن لساني ، كما ترجم صادقاً عن ضميري ؟؟

* * *

فيت في (جوت) وقادق إلهامه وروحه ، وأهنت بلغة القرآن والوحى أن نتسع لهذه النفحات القدسية فأسعفتى بيانها الذي يتجدد على الدهر ويزهو على طول القرون . ثم أصبح فرتر بعد ذلك لنفسى صلاة حب ونشيد عزا. ور قية هم !! كاشما كان (جوت) يناديها من ورا. الغيب حين يقول في تقدمتنيه لفرتر : ، وأنت أيتها النفس . . . اذا أشجاك ما أشجاد من غصة الهم وحرقة الجوى فاستمدى الصبر والعزاء من آلامه ، و تلسى البر، والشفاء في أسقامه ، و اتخذى هذا الكتاب صاحباً وصديقاً اذا أنى عليك دهرك أو خطؤك أن الكتاب صاحباً وصديقاً اذا أنى عليك دهرك أو خطؤك أن غدى من الأصدقاء من هو أقرب اليك وأحنى عليك ؟ ؟

فلسفة شوينهور (بقية المنشور على صفحة ٦٣.)

الرمام . وأنت عاجر عزدواك السعادة بالمال والجاه .وهي على قاب قوسين منك اذا أسلت قيادك ال العقل واستطعت أن تصفط على الارادة حتى تحصرها في حير ضئيل. ويعتقد شوبنهور أن الاعجاز لا يكون في اختفاع العالم باسر دبقدر ما يكون في اختفاع الارادة... اذن فالفيلسوف وحده هو الذي يستطيع أن يتغلب على شقاء الحياة . لانه صورة من المعرفة غير المقيدة بالارادة . وإذا أستطاع الفكر أن يتخلص من قبود الرغبة والهوى أمكنه أن يرى الاشياء على حقيقتها المجردة .

فالفلسفة هي عبارة عن النظر المجرد عن الارادة. هي انكار المنات تند النظر الى مظاهر الوجود واعتبارها حقائق في ذاتها دون أن تربطها بالحياة اللشرية.

، ــــ القن

نحن اذن نشد تحرير المعرفة من استعاد الارادة. نشد انكار الشخص لنف عند نظره للاأشياء . وليس هدا المنشود الا الفزيل أصح معانيه . فالفنان المبقرى يحاول أن برى الاشياء من وجهة صفاتها المامةولايمياً كنيرا بالأشباح المادية التي تمثل تلك الصفات

قوضوع الفن هو تجسيد السكلى العامق جزئى من الجزئيات والصورة الفنية بجب أن تكون المثل الاعلى للشيء المصور، ومعنى ذلك أن صورة المفرة مثلا لسكى تكون من آبات الفن الرفيع، بجب أن يتجمع فهاكل مميزات هذا النوع وما يتعلق به من صفات، كاأن نوع المقرة كله قد تركز وهذه الفرة الواحدة، وصور الاشخاص بجب أن نقصد لا الى الدقة الفوتغرافية، بل الى عرض بكل مأ يمكن عرضه من صفات الابسان عامة في ملامح الشخص المصور، أذ عرضه من صفات الابسان عامة في ملامح الشخص المصور، أذ الواقع أن الفنان يصور صفات، وليست الاجسام الاوسائل فقط لا برأز تلك الصفات.

ولتوجر هذا في عبارة أخرى نقول أن الصورة الفية لئي ما يجب أن نكون عبارة عن المثل الافلاطوني الذلك الشي . وبقدر ما تقرب الصورة من ذلك المثل الحيالي تكون فيسها الفئية فطرينا لجال الطبيعة أو الشغر أو التصوير أنما يصدر عن تأمل الاشياء في حقيقتها الواقعة دون أن يمتزج ذلك التأمل بوجهة النظر الشخصية . فسواء لدى الفنان أن يرى غروب الشمس من قصر منه أو من كوة في سجن مظلم .

فالفن يمحو بؤس الحياة وعللها بأن يعرض علينا صورا خالدة من وراء هذه الصور الفردية الزائلة .

ج ـــ الدين

واذا كانت الفلسفة وسيلة الانقاء شرور الحياة بما تستطيعه من اختفاع الشهوة لحسكم العقل، واذا كان الفن عاملا من عوامل السعادة الانه لا يعمأ بالاشباح المادية التي تتحرك أمامنا وابما يعنى محقائق هذه الاشياء الخالدة . فالدين طريق ثالث يؤدى الى سعادة النفس وطمأ نينتها الانه بدوره عبارة عن اختفاع الارادة لحكة العقل ، فالصيام الذي تفرضه الادبان جميعاً يقصد منه تدريب النفس على قير ارادتها اوشهوتها.

٧ ــ حكمة الموت

وبعد. قا أعجب أن تكون الحياة كا هي شروراً وآلاما، ومع ذلك تنخذ لها من أنفسنا عونا على الانتشار والذيوع !! يصبح شوبهور بأعلى صوته إن الحياة سر. وشر ويجب أن نقضى عليها قضاء مبرما ، ولكن كيف؟ الحل عنده بسيط وهو أن نهجر النساء هجرا جنساً الانهن أس البلاء بما يقدمن الرجال من فئة واغراء . وهو يتساء لذال من تدفعنا الحياة أمامها دفع الخراف وهي الانحوى الانقلام شقاء وعنا ؟ من تسجم كل ما تملك من قرة وشجاعة لنفيح في وجهها إن الحياة اكذو بقو خدعة أن تجاة الإنسان وخلاصه الماهو الموت؟ النالحياة اكذو بقو خدعة أن تجاة الإنسان وخلاصه الماهو الموت؟ المناطق المحود بين محود

كسوف حلقى للشمس بقسع ف يوم ٢٤ مراير سة ١٩٢٢ للاستاذ عبد الحيد ساحه معتن مرمد طوان.

ر فان قشيس والفيو آيتان مي آبات الله لا يتكسمان فوت أحد ولا شماء . . حديث شريف .

حسبنا أن بكون في ذلك دليل مفحم للذين يتقولون القول وينسبون المالكو أكب عادة قوم وشقاء آخرين ، وهي بريتة من هــذا وذاك . ولكن أنَّى انا أن نقتمهم وفريق يتخذها وسيلة للكسب ، وفريق آخر يتخذها رجاء وسلوة

لقدانفض ذلك الدهدالذي حسب الناس فه أن ين الكواك وبين الأفراد والتسعوب في سعادتهم أو شقوتهم وانتصارهم أو هزيمتهم ارتباطاً. وتقدمت الدراسات الفلكة في القرنين الماضين تقدماً عظماً ، وأصبخ في استطاعة الفلكين أن يقيسوا درجة حرارة النجوم كما يقيس الطب عرجة حرارة المريض، واستبانوا أبعادها وأحجامها وأوزانها وتركيها!

ولم تعد الظواهر الفلكة منفرة بالحروب واللاء، أو مبشرة بالسعادة والرخاء، بل أصبحت مجربة علية كيرة نجربا الطبعة فيستغلما العلماء الى أقصى حد فيها لا بنيسر لهم نجربة على ظهر الارض. فهاك مشلا كنافة السديم نراها أدف ملمون مرة من كنافة أية مادة تصل الها أيدينا بينها هى في بعض النجوم أعلى مقدار مليون مرة من كنافة أية مادة على الارض! فلست شعرى كف يتسنى لنا أن نعرف طبعة المادة من التجارب التي بجربها في المعمل ولا يزيد مدى كثافة المواد التي بين أيدينا على واحد في مليون الملون من المدى النكلى لكنافة المحادة في الطبيعة ؟؟

لقد أصبح من الصعب إيجاد الحد الفاصل بين أنواع العلوم الطبيعية ؛ وتقدمت الاكتشافات العلمية وهي للسلة الحلقات ، فن أ لكثرونات أفطارها كدور مر ملايين

الملابين من البوصة . الى سدائم تفاس عنات الآلاف من ملابين الملايين من الأميال ! فكل زيادة في معلوماتنا الفلكة تزيد حتما في معلوماتها في الطبيعة والكيميا، والعكس بالعكس .

لهذا كان اهتام العله بالظواهر الفلكة عظيه فهم يستغلونها فأعائبه، ويقيسون عليها نظرياتهم، وكثير آماكانت الارصاد الفلكة سبأ لاكتشافات عظيمة كان للبشرية منها نفع مادى جلل الشأن. مثال ذلك أن غاز الهليوم إكتشف أولا في علم ١٨٦٨. وهذا الغاز كما نفع عظيم المنفعة لانه الغاز الوجد الصالح لمل المناطيد وعن إنما ذكر هذا الحادث العظيم على سيل الشال الذين يزنون العلوم عقدار ما يمكن أن تدرعلهم أو على البشرية من نفع مادى وليكن الغاية الأولى من الدراسات الفلكية هي البحث وراء الحقائق العلية وحدها ولذاتها، وهي غاية تدافع عن نفسها بفسها الحقائق العلية وحدها ولذاتها، وهي غاية تدافع عن نفسها بفسها الحقائق العلية وحدها ولذاتها، وهي غاية تدافع عن نفسها بفسها الحقائق العلية وحدها ولذاتها، وهي غاية تدافع عن نفسها بفسها الحقائق العلية وحدها ولذاتها، وهي غاية تدافع عن نفسها بفسها الحقائق العلية وعن نفسها بفسها الحقائق العلية وحدها ولذاتها، وهي غاية تدافع عن نفسها بفسها المحتالة وحدها ولذاتها، وهي غاية تدافع عن نفسها بفسها المحتالة و حدها ولذاتها، وهي غاية تدافع عن نفسها بفسها المحتالة و حدها ولذاتها، وهي غاية تدافع عن نفسها بفسها المحتالة و حدها ولذاتها، وهي غاية تدافع عن نفسها بفسها المحتالة و حدها ولذاتها، وهي غاية تدافع عن نفسها بفسها المحتالة و حدها ولذاتها، وهي غاية تدافع عن نفسها بفسها المحتالة و حدها ولذاتها، وهي غاية تدافع عن نفسها بفسها المحتالة و حدها ولذاتها و حدولاً ولذاتها و حدولاً ولدائها ولذاتها ولذاتها ولدائها ولدائها

لقد أضبح كلطالب يعرف أن الأرض ومثلها الكواك السيارة التمانية الآخرى انما تدور حول الشمس في مدارات دائرية ، وأن القمر يدور جول الأرض في مدار دائري أيضاً . وأنه اذا توسط القمر بينا وبين الشمس حجب أشعتها عنا فتنكف الشمس ؛ ولكن يجب أن نضيف هنا أن مدار القمر حول الأرض يميل بمقدار خمس درجات على مدار الأرض حول الشمس فالثلاثة لمن في مستو واحد على الدوام ، ولو لا ذلك لحدث كسوف الشمس كلما كان القمر في المحاق حيث يترسط و تتذبين الأرض والشمس كلما

لقد حسب الفلكون أن كسوفاً حلقياً للشمس سيشاهد . فالقطر المصرى في يوم الجمعة الموافق ٢٤ فبرابر سنة ١٩٣٢ يبتدى في الساعة الثالثة والدقيقة ٤٣ مساء . وينتهى في الساعة الحاصة والدقيقة ٢٩ مساء من نفس اليوم

أجلستنكف الشمس فاللثاليوم، وبين هذيب الزمنين المحددين بالضبط لا محالة ، ولكن لا سبيل ف ذلك الى النفاؤل ولا الى التشاؤم ، فليست الشمس والقمر والأجرام السماوية المختلفة الاخرى إلا آيات بينات لأولى الألباب ؟
عد الحيد سماحه



العوامل المؤثرة في الادب ٩٧

١

ليس الأدب الا التمير القرى الصادق عن مشاعر المر.وخواطره وأخيلته . وهذه تتأثر بأحوال العيش وأنواع العقائد وأطوار المجتمع وأنظمة الملك وتقلبات السياسة، ومن المفيد الالمام بهذه العوامل المؤثرة فيالادب لتكون دستورالمؤرخ وشريعة الاديب ونبراس الباحث فيا يصدر عنالانسان من كد الأذهان وفيض القرائح . . فن هذه العرامل (طبيعة الاقليم ومناخ البلد) وأثرهما في حياة الناس وسلائل الاجناس معلوم في بدائه العقول. فأحوال الاقليم هي التي تنهج الــاكنيه سنن معاشهم ونظام اجتاعهم . وتكون الكثير الفالب من أخلاقهم وطباعهم .' ومناظره هي التي تربي ذوق أبنانه ، وتغذى خيال كتابه وشعرانه ، فالشعر الجاهلي مثلاً صورة صادقة لطبيعة البادية وحياة البدو : فألفاظه خشنة كالجبل . ومعانيه وحشية كالاراه ، وأساليه متشامة كالصخر ، وأخيلته بجدية كالقفر ، وأن تجد في غير الجزيرة العربية أمثال الشنفري وتأبط شرأ والسليك برالسلكة من هؤلا. الشعراء الصعاليك الدين تغنوا بحياة البادية ومناظرها وأباعرها وغزلانها وكشانها واطلالها وجالها بشعر متين الحبك صادق الوصف جاف اللفظ عنجهى الحيال. وقد الختلف الشعرفىشبه الجزيرة نفسها باختلاف محماكن : فهو في تجد غيره في الحجاز . وهو افي أهل الزبر غيره أهل المدر . ولهذا العامل وحده تعزو انقراش الآراجيز وهي أقدم الأطوار لشعر البادية حين ارتحل ناظموها من الصحاري المحــــدبة الى سواد العراق وريفه . وفي حواشي العراق وظلاله . وخماتل تحد وجاله .. اخضر عود الشمر واستقام وزن القصيد ومن ثم قال القدماء ان امرأ القيس ومهليل بن ربيعة وعمرو بن قيئة هم أول من قال الشعر وأطأل القصائد، وما كانوا ﴿ فَ الواقعَ ألا رُعُما. البَّصَّة الآدية في حدَّه البلاد .

وظل عامل الطبيعة يفعل ثعله فى الادب خلال القرون غالف.
 بين الشعر فى عواصم الشرق وبينه فى الاندلس. فقد وجد شعرا.

العرب في اوربا ما لم يجدوه في آسيا من الاجواء المتغيرة والمناظر المختلفة والامطار المتصلة والجبال المؤزرة بعسيم النبت والمروج المطررة بألوان النور. فهذبوا الشعر وتأنقوا في ألفاظه ومعانيه و ونوعوا فأوزانه وقوافيه ،وديجوه تدبيج الزهر ، وسلسلوه سلسلة النهر . وسلنكوا به مسلك التنوع والتجديد . وحذا العامل هوالذي. مخالف اليوم بين الأدب في مصر وبينه في الشام والعراق. فالطبيعة المصرية تسكاد أن تكون نائمة : فألجو معتدل في جميع الفصول لا يكاد يختلف . وجقول الوادي الحبيب لا تعرى من الزهور والزروع، والمها. المافرة والصحراوان الوسيعتان لا تسكَّاد ماظرهما تنبير . فاذا لم تكن طبيعة بلادنا نائمة فهي على الأقل الرغل . ولا تخزنا بالبرد القارس والحر اللافع . قطيعت أهلبا على الرداعة والفكاهة والبشاشة والكسل والمحافظة على القديم من العادات والإخلاق والآداب فلا تتطور هذه الامور في مصر الا عقدار . ولذلك تجد شعرنا منصد اللفظ جيد السبك بطيء التجدد هَادَى. الاسلوب لين العطف لا يأخذ الامور الا بالملاينة والرفق. بينها تجد الشعر في الشام شديد الحركة كثير التنوع سريع التجدد فلق الاساليب لتعندد المناظر واختلاف الصور وتقلب الطبيعة ونشاط الحياة . وهو في العراق قوى أن ثائر ساخط متوثب منتشرعل ألسة الحناصة والعامة لالتباب المخيلة وتوقد الشعور وصفاء الحسمن افراط الطيعة فالحر والبرد وغلة الحياة البدوية على كثرة السكان.

على أن هذا العامل قد أخذ يضعف مند أواسط القرن الماضى المهولة المواصلات وكثرة المخترعات وانتشار المدنية ، فيستطيع الانسان أن يعيش في آسيا وأفريقا كما يعيش في أوربا ، وسيزداد صعفا في المستقبل دون أن يمحى وبيد .

ومنها (خصائص الجنس) تضعر العرب بختلف عن شعراليونان في المذهب والحيال والفرض، وشعر ابن الرومي بختلف عن شعر ابن المعتز وقد نشآ في بلد واحد وعصر واحد . لان الجنس الآرى أميل الى الاستقصاء والتفصيل والتحليل والتعمق ، والجنس السامى لذكاء قله وحدة خاطره ينهم الشي. ف لحظة ، شم يلخصه في لفظة ،

هو أميل الى التعميم والاحمال والبساطة .

ومنها (دوام الحرب بين جنسين أو أمتين النتح بلاد أو صد عاد أو تحرير وطن). . فانت هذه الحروب تتمخض عادة عن أبطال ينمون في الخيال ، ويعظمون في الصدور ، ويكدرون في الرَّمَن، حتى تنسب اليهم الخوارق. وتخلع عليهم انحامد ، فتسجر بذكرهم الرواة ، وتتحدث بأفعالهم القصاص ، وتنقل شهرنهم من مَ الى فَم ومن جَبِّل النَّجِيلِ ، وهي فيخلال ذلك تنسع رتفيض حتى تصح سيرعم لدى التحب حديثاً وطنياً بجب أن ينشر . وبراناً قومياً يحرص على أن يوبد . فيقيض الله لهــذه الـــير المتجمعة على طول الدهور شاعراً سمع القريحة فيظمها بأسلوب شبائق ونمط جيل ، كذلك دارت الاليادة الاغريقية على حروب اليونان لأهل طررادة . ومهابهاراته الهندية على الحرب التي نشبت , بين يدعو وبني كرو ، والشاهنامة الفارسية على تاريخ الاكاسرة ووصف الحرب التياشتغلت بينأهل ايران وأهل طوران، وقد كانت تلك الحروب مفخرة العرس الاولين ورمزآ للخلاف الدأثم بين المي الخير والشر و وكذلك دارت أغاني رولان الفرنسية علىحروب الفرنج لعرب الأخلم . وحبدًا هو الشعر القصصي Epique أو الملاحم Epoupe الذي خلامه الشعر العرق لاسباب لا يتصل ذكرها بمرضوع اليوم» . على أنعامل الحروب قد أثر في النثر العرق والشبعر العامي وأن لم يؤثر فالشعر الفصيح . فأن نشوب الحروب الصلبية قد اقتضى تدرين بعض القصص الحاسية كقصة عنرة وحيرة بيهلال والاميرة ذات الهمة إثارة للنفوس وتحميساً الشعب وتقريحاً من الهيم. 🎤

ومها - طبعة العمران وتوزع النروة وما يتصل بذلك من حال الاجتاع - فان تقدم العصارة ورخاء الديش ونجاء الثروة تؤثر في الدوق، وتزيد في الصور؛ وتساعد على نشر العلوم، وتتوع في معانى الشعر وأسالب الكتابة، وشاهد ذلك أن مدن العجاز حيثا زخرت بالمال ونقيت بالغراغ منذ خلافة عنان الى أواخر القرن الاول الهجرة تدفق أهلها في الليو وعكفوا على الغناء وألفوا أرسته في بنالصابة، وانقطع شعراؤها الى الغزل فافتوافيه وتصرفوا في معانيه وأغفلوا سائر أنواع الشعر الاخرى كعمر بن الى تربعة وجيل ن معمر وكثير عزه، وشأهد آخر على تأثير الاحوالي الدينة هو شيرع المناء والفحش في شعر بعض البغداديين في الغنون الادينة هو شيرع المناء والفحش في شعر بعض البغداديين على عهد الرشيد والمأمون . فقد حدث شيء من ذلك في الجاهلية وفي العصر الاموى جدين كان الفرزدق وخرير ومن لف المها وفي العصر الاموى جدين كان الفرزدق وخرير ومن لف المها بخواريون بالفحش ويتهاجون بالغداء ، الاان ذلك لم يكن مقضوداً

لذاته، وأنماكان بقال هجا. للعندر وسياباً للخصم . أما الفحش ف شعرأى نواس ومطيع بن اياس وحسبن الضحاك وابن سكرة الهاشمي وابن الحجاج فقدكان صادراً عن خلق و ناقلا عن طبع ومعبراً عن حالة. فالشعراء يقولونه وبفعلونه ، وأهل السوتات وذوو المثالة يسمعونه ولايتكرونه: مها دا علل ذلك الفساد الذي بال الطباع العربية الحرة فجملها تمنهن الكرامة وتلفى شعار الحشمة؟؟ أذا علااء بمفاحد الرف حين نطغي الحضارة وبتورّ البطركان هذا التعليل وحده غبر فاصلولامقسع فان أكثر أسم النمدن الحديث اليوم قدغرفوا في اللهو وشرفوا عالمنعبم وامعنوا في الحُلاعة، ثم لاتجدالنوابغ من شعرائهم وكنابهم يجرأون على ان ينعوا على أنفسهم بالفواحش أو مجهروا ف كسهم بالفضائح. وناهيك بما حدث لفكتور مرجريت حين نشر قصة لاجرسون. أنما الاشه بالحقان هناك سياً آخر بساعد هذا السبب وهو كَثُرة الرقيق. وتأثير الرقيق انما حدث من جهنين: اولاهما فيام العبيد على تربية الاحداث في كراتم الاسر ، وفي كثرة العبيد دناءة في الطباع ووقاحة في القول فافسدوا النش، وعردوم هجر القول وفعش الحديث، وأخراهما اقعام الجواري والسراري خندور المقائل فاعدينهن من أخلاقين بالمجانة ، فسقطت المرأة من عسين الرجل فاخذها بالعنف وضرب عليها الحجاب وأقام عليها الخصية على عادة الفرس واقصاها عن تربية الولد وتدبيز البيت واتخذها للمناع واللذة، فكان من ذلك ان نشت في الخاصة الحلاق العبيد والأماء تنادروا بالنحشوأ كثروا الشعر فيالاحماض والمحون(١) وإليك شاهدا آخر على تأثير الاحوال الاجتباعية وألامور المأدبة في فنون الآداب: ظهر أدب العامة أو الشعر باللغة ألعامية فيبغداد والاندلس ف عصر واحد، نفي بنداد ظهر المراليا على لـــان جنائع البرامكة من السامة، وظهر نوع آخر ذكره ابن الاثير. صاحب الملل السائر قال: ﴿ بِلْغَنِّي أَنْ قَرِمًا يُعْدَادُ مِنْ رَعَاعُ النَّامَةُ يطوفون بالليل في شهر ومضان على الحجارات وينادون بالسحور وعرجون ذلك في كلام موزون على هيئة الشعر وان لم يكن من يخار الشعر المنقولةعنالعرب، وسمعتشيئا منه فوجدت فيهمعاني حمنة مليحة وان لم تكن الالفاظ التي صيفت بها صحيحة)ولكن الشعراء والادياء استخفوا به واحتقروه فلم بقادره ولم بدرنوه

(البنية على صفحة ٢٥)

⁽١) ومثال شبب ثالث لكرة الشيراليونى فيعنا البسرمو أن فشهراً ما كانوا يعدون أشبارهم النشر كدأبنا فيؤم رائما كانوا يتوليه في بمالهم المناحة بتفاحة الآلية ويدرنه المؤلفون فل انهم كانوا يكنبون للبنهور لتعرجو من أكثر المنشور.

من طرائف الشعر

تطور في الجمــــاد

للشاعر الفيلموف جميل صدقي الزهاوي

ما حياة قديمُ عير باد لك الا تطورُ في الحاد الها تبنى لها في نظيام كل مايقضى حاجهامن عناد واذا ما الجماد ربَّت قُواه ذهبت كلُها الحياة بداد وهي ليستاذا نظرت الها في جميع القاع غير جهاد ولقد بهلك الذي يتونَّى ولقد لا يعيش أهل الحياد ولدتها الأرضُ الكرعة بكرا وسقتها السياء دَرَّ العهاد ليس منا الاجهاد بالروح عيا اعا عيا الروح بالاجهاد الما الاجهاد بالرحمة بين رائح أو غاد الما الارض وهي ما عن نسمي فوقه بين رائح أو غاد

وكان الجرُّ نهرٌ مديدُ

وكأنالوجردفاضعلىالشظ

ويراءالحجاشموسأتعالياك

وأحاطت بما هنالك أسرا

من شدادالغمرض فها يحاد ال

.... آجلكون قد حُمُفَّ باللاتناهي

أترى أن ماله قِدَّم ۗ في ال

عالم محتني وآخر بيندو

وفــادُّ بجي. من بعده کو

ليس موت الآباء إلا ضاناً

أنا فيجوهرىقديم علىالأر

أنا جزء من عالم ماله من

الماالارض وهي مانحن نسبي فوقه بين رائح أو غاد كوك مظلم يطوف من الشم سرحيناً بكوك وقاد كفراش يدور حول سراج واهج ما لزيته من نفاد وعلى وجهها نهار وليل فهي لانستني عن الاضداد كل ماني الوجود قول لعمرى من واميس الكون في أصفاد ولمل الزمان في دوره يجسم بين الآزال والآباد

ربیح بین النجوم صواد قلیزادعت سیلهفالوادی ج ف لا نبایة الابعاد ر لعبی تجلت بسواد مقلوالعقل بعض تلاثالنداد

ض و إن كان-حادثاً ميلادى آخر ينتهى به أو نفاد

لیست الارض غیر قبر موار قل لن طال فی النر آب کر اهم غیر الدهر کل عضو بحسسی لم تکن می الصابه فی شیر ولقد حاقت فی المصائب تتری ویلن فی حیاته خالط النا ویلن فی حیاته خالط النا

أى ذب لى إن تاعدت الشق كلما خالف الجاعة في الرأ تلة منهم العيمون تريني عدّ في إن أردت في معداء ال انتي في جميع ما أنا آت أناهذا ولست أقرى على تغ

آثا بالشعر وحده متسلُّ واذا واقتـــه المنیَّة قبلی واذا مت ُقبله فهو برثیر ای ادات از می ا

أيها الناقد المهين لتنعرى لاتحقر بنات فكرى فتلكم حان:الثاليوم الذي ليس توري ما ألذ الحياة لو هي دامت حبذ اعهد سالف لم أكن في

رفات الآبا. والاجداد هل لكريقظة وراء الرقاد؟ غيرقلب في الحب بل هوهاد خوختي غير جمرة في الرماد من أناس عاشرتهم في بلادي س كثيراً أحب وأعاد

تَّقَهُ بِينَ اعتقادهم واعتقادی؟
ی جری؛ رموه بالالحادا
ماتیکن الصدور مناحقاد
قوم أو عدنی من الانکاد
میکر ته لیس فیدی قیادی
بیرمافی خلفی أو استعدادی!
انه کل طارف و تلادی

فاحفروا حفزة لهفافؤادی بی لو ظل حافظالودادی آنت ما بالغریه فی النقاد کل ماقد خلفت مناولاد فیه نارآ اذا قدحت زنادی غیر آنالمنون فی بالمرصاد! به نفس پر الجال بالمنقاد ا

مزايا الحجــاب

للدكتور مخمد عوض محمد

رُويداً 1 أَمَعَوْ مَنْ أَمْ فَطُرِبُ ؟ فَدِى قَصَةً شَأْمُها أَعِبُ : فَنَاةً مِنَ الرَّنِجُ مَهُوى الرِجَالَ وعنها رجال الورى ترغبُ قضت زهرة العمر تبغى الحليلَ فا جاءها خاطبُ يخطب

وقد صدًّ عنها وَوَلِي الْفِرِ الرَّ شباب بي الزيج والاشيت وتقر منها بي جذبها مُعَيِّنًا كَالح مُرْعب وصوت وليس كَصَوْت الكنار ، ولكنه البوم إذ تنعب وأنفُّ مَنَا خَرُهُ كَالْجِفَان ذباب الملاحوله تلعب ومن يشفر فوقه مشفر كمقربة فرقها عقرب وإذ بئست من بني قومها وعزُّ لها فيهم المطلبُ ﴿ أتت أرض مصر ملاذ العريب وحیث لکل امری. مهرب ُ وألقت عصاما وقالت : وهنا أسأسعي لادراك ما أرغب. وقد أعجبت بنظام الحجاب أرما فيه من حِكَم تُعُجِبُ فقالت: وحمدتك ربّ الورى، لان الوجوه هنا تح*ا*ب وَ يَسَدُلُ كُلِ النَّسَاءِ النَّفَابَ اذا ما رقيب أتى يرقب فلا يعلم الناس ما تحته أظيُّ من الغيد أم تعلب وهل وجهها مشرق في النقا بأم غيب فوقه غيب ع وهل ساقها فوقها جورب أم الجلد من طبعه جورب ؟ وما لا تراه تعيون الأنام

وقد صدقت ؛ فرآها َ فَيَّ ،

وأقبـــــل مِن خَلَقُها بِدَأْبِ

رآها فأعجب فيبدأها وقد يسحر القد أو بخلب !

فقال لها . باحبانی : ارحمی بتي صادق الحب ، لايكذب . • فكان السلمام وكان المكلام، وكان القران وما يعقب

وراجت بضنداعتهاوانثنت ومُجَدِّرُهُمَا تُمْرِعُ مُخصبُ . . . وكرسلعة كمدت سوقها وفى أرض مصرِ لَهَا مُطلَّبُ!!

لقياء!!

الشاعر الثاب على محود طه المهندس

ويطير سمعي صوب كل مُرتَّة في الانق تخفق عن جناحي طائر وعنف معي إثر كل شعاعة فاللل تومض عن شهاب غاثر ظَمَلُ مَن لِحَاتَ تُغَرِكُ بَارَقُ ۗ وَلَعَلُهَا وَضَعَ الْجَبِينِ النَّاصِرِ ! ليلُّ من الأوهام طال سهاده - بين الجوى المضي وهجس الحاطر حتى اذا هتفت بمقدمك المني وأصحت أسترعىانتباهة سائر وسرى النسيم من الخائل والربال فشوانُ يعبق من شذاك العاطر وتلت حمائمة فنسبد الصافر وأطلت الازعار من ورقاتها حيرى تعجبُ للربيع الباكر وحرىشماعالىدرحواك وافصآ طربأ على المرج النضير الزاهر وتجلت الدنياكا بهج مارأت عبنُ وصورها خيال الشاعر ومضت تكذبي الظنون فأنثني متسمعاً دقات قلى الثائر وإذابنافي الروض تملا خاطري حجراً وأملا من جالك ناظري ا متعانقين على الزهور ونحن في شك من الرؤيا وحلم ساحر غبنا عن الدنيا وغابت خلفها صور لماض لاينيب وحاضر

طال انتظارك في الظلام ولمتزل عينائ ترقب كل طيف عابر وترف روحىفوق أنفاس آلربا فلعلما نفكن الحبيب الزائر ا وترنم الوادى بسلسل مانه (القية على صفحة ٢٢) .



الادب الفارسي والادب العربي

للدكتورعيد الوهاب عزام الاستاذ بكلية الآداب

۲

ولا نفى بعد ـ أن اللغة الفارسية بقيت لغة الدواوين المسالية في ايران حتى زمان عبد الملك بن مروان .

ولا ربب أن اللغة الفارسية بقيت لغة التخاطب في ابران بين العامة على الاقلى ولاسياً في الفرى والنواحي البعيدة. فإنا قد وجدناها منذ القرن الرابع ترتقي الى أن تكون لغة آداب ؛ واللغة لا تموت جلة واحدة على أن كثيراً من الدلائل يثبت انها كانت لغة البكلام في هذه الفترة أي قبل عصرها الادمى الجديث ، وقد انتقلت منها كلمات كثيرة الى البلاد العربية مع النازحين من الفرس وتأثرت بها لهجات بعض العرب .

فرحل عد الملك بن مروان المالختار بن أن عبد حيابا والمسكر ابن الاشتر لم يسمعوا كلمة عربة، وعد الله بن زياد وهو أميز عربي كانت فيه لكنة فارسية (أخذها من زوج أمه) والفرس الذين عرفوا العربية لم يخلصوا من لغتهم ولهجها _ وقد من جدال لحاظ أن الحجاج قال لنحاس فارسي ، أتبيع الدواب المعية من جدال لحال ؛ فقال : «شربكاتنا في هوازهاو شربكاتنا في مدائها وكانجي ، تكون». قال الحجاج ، وعكما تقول ؟ فقال بعض من كان اعتاد سماع الحظا وكلام العلوج بالهربية حتى صاد بفهم مثل ذلك : يقول : شركاز نابالاهواز والمذائن يعنون الينا بذه الدواب فحن نفيعها على وجرمها ، وأبو سلم الخراساني على فصاحته التي جعلت نفيعها على وجرمها ، وأبو سلم الخراساني على فصاحته التي جعلت نفيعها على وجرمها ، وأبو سلم الخراساني على فصاحته التي جعلت روبة ابن العجاج يقول ما وأبت أعجبناً أصح منه _ كانب لا يستطيع النطق بالقاف _ وقد روي المؤرخون أن ابراهم لا لا يستطيع النطق بالقاف _ وقد روي المؤرخون أن ابراهم الانتاع بيا فافعل _ عا بدلنا على أن لغة الجهور هناك خراسان لماناع بيا فافعل _ عا بدلنا على أن لغة الجهور هناك خراسان لماناع بيا فافعل _ عا بدلنا على أن لغة الجهور هناك

كانت فارسية . وبحد الشاعر العمانى ينملح بذكر الألفاظ الفارسية في مدائح الرشيد

ويحدثنا الجاحظ أن لغة أهل البصرة بل لغة أهل المدينة كان جاكثير من الكلمات الفارسية في أيام، مما يدلنا على بقاء الفارسية وتأثيرها البعيد، وبحدثنا أيضاً أنه سألخادما له الى منأرسل هذا الغلام؟ فقال الى أصحاب السند نعال: يعنى النعال المسندية.

وأمثال هذا فى كتب الأدب كثيرة. ولامر ما ثار النزاع منذ أيام أبي حنيفة على قراءة القرآن بالفارسية ، ثم بابك الحرمى كا يؤخذ من الفهرست كان الما تمتعقد آبالا عجمية ، و (به آفريد) الفارسي المتني على عهد أبي سلم لما أراد أن يضع لا تباعه كتابا وضعه بالفارسية . وأنتم تعلون ما دخل العربية من الفارسية لا سيما فى أسهاء الطعوم والاثاث . هذه جملة تثبت أن اللغة الفارسية لم تمت في هذه الفترة ان كان هذا في حاجة الى الإثبات .

وأبا الفرس أنفسهم فقد خلطهم الفتح والاسلام العرب، أى خلط، فالقبائل العربية انشرت في الارجاء الفارسية ، والفرس انتقلوا الى البلاد العربية أسارى أومها جرين طلباً للرزق أوالعلم أو المناصب. فالمدينة على تأبها كان بها فرس، وهم قتلوا هنالك عمر وسعيد بن عثمان بن عقان .

وسرعان ما تعلمالفرس العربية وشاركوا في العلوم الاسلامية. ولمكن كان الفرس قبل قيام الدولة العباسية حال تختلف عن حالهم بعدها كل الاختلاف.

كانت دولة الامويين عربية وظيل من غير العرب من سموا فيها الى العرجات العالية ، وكان العرب، لائهم أصحاب الدين والدولة ولائهم الذين أقاموا الملك ونشروا الدين ، يرون أنفسهم أجده بالرياسة وأولى بالشرف على ما كان فيهم من الاعتداد بأنفسهم والفخر بأنسابهم هنذ أيام الجاهلية . فسخط الفرس من أجل ذلك عليم ، ولكن الغرس لم يكونوا قد أفاقوا من دهشة الفتح الاسلامي ولم يكونوا قد تمكنوا في الاسلام واللغة واسترجوا بالعرب امتزاجا عكنهم من منافسة العرب ، وما كان العرب قد صنفوا وتضيروا وتفرقوا في الأقطار . بقى الفرس ساخطين فاستعان بهم الثائرون وتفرقوا في الأقطار . بقى الفرس ساخطين فاستعان بهم الثائرون

على الأمويين ، فكانوا عوانا للختار بن أبي عيد ولعد الرحمن بن الاشمت . فكان جيشانختار منالموالي إلا قليلا . وقد غنبالعرب عليه اذ استعان بالعنقاء من الموالي ثم أعطاهم حظهم في الغنائم . ولما قال وسل عبد الملك لابن الاشتر : أجثت نقاتل جيوش الشام جؤلاء؟ أجاب ما هؤلا. إلا أبناء أساورة الفرس.

واذانطرنا الرأنجيش المخاركانأو لممثأر للحمين وعلىوقتل من فتله عرفنا أحدالاسباب التيجمعت بيرالتشيخ والفرس مند أمديميد . فقد كان العلوبون والفرس سوا. في كراهة الاموبين فتحابراً . جاءت الدعوة العاسية وقد تهات الأسباب ليأخذ الفرس مكانهم في الأمة الاسلامية فكانوا أخلص دعاة هذه الدولة واليهم برجع الفضل في إقامتها . وقد رأى نصر بن سيار في هـ ذه الدعوة خطراً على العرب والاسلام فقال فيا قال :

تعزى عن رحالك ثم قولى على الاسلام والعرب السلام كانت الدعوة العباسية خليطامن الدين والعصبية. القارسية فالومسلم كَانَ فارسياً ومسلماً غيوراً مخلصاً. وقدأسلم من أجله كثير من دهاقين الفرس. وحوالذي قتل المتني الفارسيسر (بهآفريد)حيراتتهزفوصة الدعوة فقام يحيي الزردشتية ؛ وكانأبو سبلم قد دعاء من قبل فألم إ وسود. هذا المزج بتعثل حتى في تسمية أهل خراسان الرماحالتي خرجوا بها لنصرة العباسيين: كافركوب ـ أى مضارب الكالهار فهو أسم مركب من كلمة عربية متصلة بالدين ومن كلمة فارسية . وتما يتفكم به هنا قول بعض الشعران:

ورفی وقع الاسنة والقنبا ﴿ وَكَافَرَ كُوبَاتِ لِمَا عِجْرِ قَلْدُ بَابِدَى رَجَالَ مَا كَلَاى كَلَامِهِمْ ۚ يُسْمُونَنِي مُرْدَاوِمَا أَنَاوِ المُرْدِ؟ ومهما بكن ملا أخال البيروني قد أخطأ حين سمىالدولةالعباسية ، دولة خراسانية شرقية . .

كان للدعوة العباسية وما عقبها من فيام الهنولة بـ نتائج كثيرة . والنما يعنيها منها ماينعلق بالفرس . فقد ائتعشت الآمال في تقوسهم . ومكنت لهم في الدولة وخلطتهم بالعرب خلطا تاما _ وكان من مظاهر هذا الانتصار ل بلاد الفرس ظهور دعوات دينية جديدة وثورات:(به آفريد)انتهزالفرصة لوضع دينقر بب منالزردشقية . فاعجله أبرِ مسلم وقتُّله . وقد أعجب الفرس بألىمسلم أبما اعجاب . فلما مات أنكر المسلمية مرته وقالوا انه اختفي وسيجى. مهديا من بعد ـ رمنهم من قال أنه في بعثه زردشت وإنه لم يمت كما لم يمت زردشت وقد دعا الىهذا داعية في بلاد الترك يعرف باسماسحاق التركى ولكنه فارسى . وفام صديق من أصدقا. أبي مسلم اسمسساد بقول:ان أما مسلماختني فيصورة حامة بيضا. ، ثم بعلن أنهسيذهب

لهدمالكمية انتقاما لصديقه ، وقد جمع حرله زها. مائة الف ولكن تورته لم تلبث طويلاً .. و ثلت ذلك تورات يوسف البرم والمقنم الحراساني وعلى مزدك ، و بالك الحرى، وأكثرها مصحوب فكرى أى مسلم . ثم جاء القر امطة وفعلو المافعلو اوكان منهم ابن أ في ذكر يا الذي شرعلم أن من أطفأ النار يده صلعت بده ، ومن أطفأ ها بقمه قطع لساته وهدا سأثر الزردشية كرهذه مظاهر تحتاجال شرح واستقصاء ولها دلالتها على بقايا العصمية الدينية والجنسية في نفوس الفرس. هذا في بلاد الفرس . وأما أثرهم في سياسة الدولة وفي حاضرة الاسلام بغداد فقدكان للفرس الرجحان على العرب عندالخلفا منذ قيام الدولة. وقد بلغ الأمر غايته خينتنازعالامينوالمأمون. فكان المأمون في مرو من أقصى خراسان أشبه تخليفة فارسى . وقد أعانه

الفرس على حربأخيه الذي كان يعتز بالعرب.

وروى أن أولشعر فارسى نظم في مدح المأمون كان إذ ذاك. فلا غلب المأمون تحت الغلبة القرس، شما حمروا مسطون على الخلفامحيأديلمهم لاتراك لمعتصم: حتى إذاقامت الدول الفارسية ملك بوبويه بغداد الىأن كان طور السلطان التركي أديل مهم السلاجّة . ساس الفرس الدولة على قواعد الساسانيين ، وقلدا لحلفاء وغيرهم الغرس في ملابسهم ومساكهم وطعامهم وشرابهم ؛ أمر الخلفة المنصور أن تلبس القلنسوة الفارسية ، واتخذ هر ومن بعده الحلل المذهبة على الاساليب الفارسية ، وقد أبقى الزمن من نفودا لحليفة المتوكل مايظهر هذاالخليفة فيمظهر فارسي كامل ومن الكلمات الجامعة في هذا ما قاله المتوكل حين أراد اصلاح السنة المالية ورد.النيروز إلىمكانه مزالعامها حضرالمو بذليستمين به غفال الخليفة قدكتر الخوض في ذلك ولست أتبدي رسوم الفرس. وسأله وأيه فيالاصلاح.. ۵ تتبع . . . ی

لقــا.!!

(بقية المنشور على صفحة ٢٠)

حنى إذا حان الرحيل هنفت في فرقفت واستُقَتَ خطاك واظرى وصرخت ُ بالليل المودع باكياً ﴿ والدَّمْعُ يَشْفُعُلُ وأَنْتُ مَعَادُرُى باليتنا لم نصح منمه وليتنا ما أعجنه رحى الزمان الدائر ا

ولقدأتت بعدُ الليالي وانقضت وكاأننا في الدهر الم نتزاور بدلت من عطف لديك ورقة بحين مهجور وقسوة هاجر يرماً ولم تك في الجياة مناصري وكأتي ماكنت إلفك فبالصبا الاعيش بالذكري، لعلك ذًا كرى! ونسيت آنت ، ومانسيت ُوإِني

الخــلاص

للشاعر الهندى رابندرانات طاغور

من كتاب غلم حديثا بسوان بالرورق المذمىء

ترجمة الأستاذ عبد المسيح وزير

الاستان عند السبح وربر أحدكتاب العراق تقفيلين الذين ينجون العمود التفاصلة دينة نشدف ولدة وهو المترسم العولودارة السقاع العراقية ، وصاحب الاتر الحيد ومصدلحات الدكر بدومنذي أكر الصحف الابحاث العدية الإنجاء

تجلس العاشقة المنكوبة في حيبها الى حديقة أزهار تفتحت عن رائع زهرها . فتجل لمشوقها الراحل تمثالا من طين يبرز روبدأ رويدا في شبه الصورة المحفوظة في ذاكرتها .

تفرس في النشال ثم تحدق إلى الماضي فيجول الدمع في عيبها. وق كل يوم ينزل ظل متكاثف يكتنف الصورة المنتوشة في لوح قلبها . فالرسم الذي كانت تراد بالامس بارزأ جلها تلفيه واليوم متضائلا عوماً . وكما تطبق الزنيقة وديقاتها ليلا تسدل المناشقة السنار على ذكري غرامها .

تثور سورة تخضها على نفسها . ويأخذ الخجل مأخذه كله منها . فتعمد إلى النقشف ، فتعيش على الثمار والما. ، وتنام علىأديم الارض .

وكلما دنا التمثال من السكال عد عن شبه الصورة المكنونة في ذا كرتها . ويخيل إلى العاشقة أن ذلك التمثال لا يشبه صورة انسان علىالارض . ولكنها تخدع نفسها فتحسبه الحبيب الذي فقدته إلى الابد .

تعبد التمثال مع عبادتها الزنابق . ونوقد حوله سرجا مصوغة من ذهب . فيعبق المسكان بالرائعة المتبعثة من زبت السرج . موتتراكم الازمار والندوع يوما فيوماحول التمثال الى أن يختفى .

يتقدم الباطفل وبقول: . تريد أن ظعب هها .

۔ ، جانب دستان،

فتجيبه قائلة : • لن أسمح لقدم بالدنو من هذا المكان . ويقول طفل آخر : • نريد أن نقطف بعض أزهارك .

ــ أي أزهار تريدون تطفها ؟.

ــ تلك الزنابق القريمة من الدمية الكيرة.

فقول له : و لن أسمح ليد عس تلك الازهار ، و بطلب الها طفل آخر قائلا : وأخرجى ذلك السراج وأغيرى سيلنا ، مترفض طلب الراد بقولها : ولن ينقل ذلك السراج من مكانه ، بتو افد الاطفال عليها أفواجا أفواجا ، فنصت الى هفر متهم، و تشهد نوا الهم في مرحهم وجدلهم ، فنستغرق في التأمل هنيه . ام نديه من غفلتها مذعورة فتتورد وجنتاها خجلا بعد ذلك فتتح مع ض في المدينة الجاورة

بعد ذلك يفتح معرض في المدينة المجاورة فيزورها شيخ طاعن فيالسن ويسألها قائلا : . ألا ترافقيني أيتها الحبية ! الى المعرض؟ .

. انى لاأستطيع دَلْك .

وتمرع اليها فتاة تنادمها قائلة : ﴿ هَلَى بِنَا اللَّهِ الْمُرْضِ! ﴿

، لا أَعَكَن من مرافقتك، لاني لا أُستطيع الاستغناء عن لحظة أقضيها في سيل ذلك ،

ويمــك طفل بهدب ثوبها متوسلا اليها بقوله : • خذيني معك الى ذاك المعرض العظم ، .

ولكنها لا تستطيع الانقطاع عن تأمل منية قلبها طرفة عين. وفى جنون الليل تسمع صوتا كهدير الرعد ، لان مثات الزوار وألوفهم يجوزون القرية في طريقهم المالمعرض.

وعدما تفيق من نومها يكت وقع أقدام الزوار تغريد الطيرر. فتشعر برغية في الدهاب الى المعرض، ولكنها تذكر آنذ أبها لا تستطيع ذلك . اذ ليس في وسمها أن تهمل عادة الحما عصم عشيقها الراحل ـ يوما واحدا.

وفي الصباح تيكر مسرعة الى الحديقة .

فأين الصنم . ياتري ؟

يمر الزوار زرافات بالقرية وقد عفا أثر الحديقة واختفى الصم . أما سيل الرجال والنساءالجارف للايقف لحظةعن جريانه،

تناجى نفسها فرلحف قائلة: ﴿ أَيْنَ حَمِينَ؟ ﴾

فيمس في أذنها هامس قائلا : « هوبين عامِري السيل هناك !»

وفى هذه اللحظة ذاتها ينقدم اليها طفل ويقول لها : ﴿ خَذَيْنَ مَمْكُ ﴾

« إلى أين ك

۾ اُلــت ذاهبة ال المعرض ۾

مبلى. اولداهية ۾

فتجوز حديقة الازهار وتنضم الىقافلة الزوار ، لاتهاوجدت فقيدها المنشود بين الاحيار

ن ار الناس المالية الم

القرية المهجورة

للشاعر اوليفر جولدسمت

وأوبران، باجنة في سفح وادينا يانفحة السخر من فردوس ماضينا حيث السعادة الحصاد (۱): عافية تشد منه، وخيرات أفانينا وحيث تبدو بواكير الربيع بها غيسا قبل أن تغشى الباتينا وحيث بخلف فيك الصيف بهجته زهرا برف ، وأطيارا تغنينا معاهد كنت أغشى في عرائشها ترى بلهنية (۱) قدطاب أردانا مقاعد من شبأب كله مرح سقيت فها المهوى والسحر خلصانا، جردت ذيل شبانى فى خائلها تها، ومايت فها المهو ألوانا حيث السعادة فها وهى وادعة تعز من كل شى، فوتها هانا حيث السعادة فها وهى وادعة تعز من كل شى، فوتها هانا

لمكم وقفت لأستملي مناظرها واملا العين سحرا جدمختلس أشاهد العكوخ فأظلال أيكته والجدرلالعذب يجرىغير محتبس وألمح البيعة الزهراء مشرفة من سفح رابية في دجنة الغلس أصغى إلىالليلوالطاحون صاخبة والطير تشدو بصوت ناعم الجرس

مناك في دغل هذا الدرح كمأنست في الطفولة منى من مغانينا كانت مطاف الهوى في طب عزلتها حينا .. وكانت مطافا للا سي حينا كم حمل النسم من أطرافها عقا تساجل الشيب أو مس المحيينا ولم حمدنا ليوم اللهو مقدمه فيها لنحي بها أصلفي ليالينا

يوم ترفه عنها النفس مانقيت من المتاعب في رفق وإبطاء ويجمع الحاصدون الغر شعابهم في ظل فينانة الأغصان فرعا. تحويهم حلقات من شبابهم فيرقصون على المزمار والنا. يناجزون من الألعاب أروعها والشيب يلحظهم لحظات إغراء وإن يمل من الألعاب صحبتهم استأنفوا طارفافى اللهووانغمروا كل ينافس في صبر وفي جلد رفيفه ما ليقال الغالب الظفر

(١) أصل هذه الكلمة Swain ومساها فلاحولكنا لم بحد فاللغة العربة لفظة موسيقية
 لها غير فلاح فاستبدالها بلفظ وحداره (١٢) المعسود بها مكان الهير واللمد .

وكى تداول فى الآفاق سيرته ويعشر الحى ماأبدى فيشتهر قد استخف بمبايلقاه من تعب والترب يعملو جيها منه والعمر

بيناترى سامرا فى القوم معتبطاً آيروى النكات لهموال كل متهج _ يتلو عليهم طريفاً من نوادره حلوا يكاد مع الأرواح يمتزج ورب ساجية الاجفان فاتنة ظلت ترانيه منها أعين دعج وتفهم الأم ماترنمى فتحدجها حدج الملامة في صمت فتزعج

آها لعهدك، باأوبرن، أذكره وكف تنفع ذكرى تبعث الأسفا هذى المفاتن كانت في ترادفها توحى إلى قلب أهليك الهوى الشغفا على خمائلها فاصت مراتعها سعراً ورفت على أدغالها طرفا مفاتن الأذوت الآبام ججها وصيرتها الليالي الليل هدفا

•أوبرن، أينتولت من مغانيك هذى الملاهى و فرتحن روابيك؟ و لقد تمشت يد العالى عليك فلم ترجم قلوب الحرافى من أهاليك وقدعلاك شحوب من تعسقها ووحشة قد تمشت في مراعيك بأى حكم زمان صار يحكمها فرد ــ وكانت تراثا في أواليك

كانوا جيماً فأمنى جمعهم بددا والربع أقوى - وكان الربيع مأنوسا والسهل لم بيق فيه بعد نضرته إلابقية (رع كان مغروسا والجدول العذب لم نبصر تألقه كما عهدنا _ وفيه اليومُ معكوسا لكن سرى وهو بالاعشاب عنتق يشق بجراه بين الغباب محبوسا

وفي مفارجك الحضر الحل بها ضيف غريب من الأدغال قد هنفا هذا هو دالرخم ببنى وكردويرى مستمكنا في فرى الانحمان مشترفا وقي طلولك تدوى البوم ناعبة تمعى بصوت كثيب ماضيا سلفه آها العهدك ياأوبرن أذكره وكيف تنفع ذكرى تبعث الاسفا

هدى خمائلك الحضرا. ذاوية حالت مباهجها . دالت دواليها تواثبت فوقها الاعشاب هاتشة وانحل أصبح ضيفا راعيا فيها واليوم أهلك في خوف وفي وجل من بطش منفرد الاحكام طاغيها قديد لواعيش أرض غير أرضهم وبدلوا ود أهل غير أهليها . تتبع

نفسية قطية

الكاتب الفرنسي تبرقيل جوتييه نقلها عن الانجليزية الاستاذ احمد امين.

عطنی بیضا، الصدر . فرطیه الاف . زرفا، العین، نمیش معی علی خبر ما یکونالصدیق لصدیقه . ان عمت نامت تحت قدی . و ان جلست علی کرسی آکتب جلست هی علی شکته تحلم ، و اذا مشبیت فی الحدیقة تبعنی و اذا آکلت زاحمتی فی الحدیث احیانا مینی و بین لقمتی .

استودعنی ذات یومصدیق لی بیغاء أخضر ریثها یعودمن سفره. فاستوحش من منزلی ، وشعر أنه بخریب.قلسلتیالقفص حتی أعلاد. محم جتم ساکتا مرتبط.

وكانت قطتى لم تر بغاء قط. فكان علوقا جديدا أمام عنها .
أدهشها منظره فكانت اشه شى، بقطة عنطة من آثار الفراعدة ،
واستغرفت فى التأمل كا نها تستعيد فى ذاكرتها كل ما دوسته من التاريخ الطبيعى على سطح الدار وفى حديقة المنزل ؛ وكان ما يدور بفكرها يتجلى فى نظراتها حتى لاستطبع أن أتبين من عينها خلاصة أفكارها كالو كانت تعبر بقول بلغ و منطق نصيح . كانت كا نها تقول: وليس هذا المخلوق دجاجة حضراء ، ولما بلغت من دوسها هذه التنبخة تركت المائدة حيث كانت ترصد البغاء وربضت فى ركن من أوكان المجرة مبوطة الفراعين مطرقة الرأس عطوطة الظهر ، كا نها تمر بقريص غزالا ورد الغدير.

كان البيقاء يتتبع حركاتها في اضطراب . وقدنفش رتبشه ورفع ساقه المرتعشة وسن منقاره على إنائه الذي يأكل فيه . وهدته غريزته الى أن هناك عدوا يدبر الكيد له.

ثم أخذت القطة تسدد الى البيناء نظرات حادة وهو ينظرالها فاهما حق الفهم ما يجول بخاطرها . فكما نهاكانت تقول . لابد أن تكون هذه الدجاجة لذيذةالطعم على الرغم من أنها خضرا. . .

وكنت أرقب هذا المنظرُ باهتهامُ مُوطَّنَا نَفَنَى أَنَّ أَنْدَخَلَ عند الحَاجة .

ثم دنت القطة من البيغاء وأنها القرنفل يرتمد . وعيناها تصيفان. وأظافرها تنقيض وتنسط ، وعمودها الفقرى يرتفع وينخفض ، وأخذت تمنى نفسها قرب الحصول على طعم لذيذ ، كما يمني الشره نقسه إذا دعى إلى ماتحة صفت عليها ألوان الطعام الشهى .

ثم انحني ظهرها فجأة كما تبعني القرس في يد الرامي ، ووثبت

والله فاذا هي بجالب الفعص . فأيعىالسعاء ما هو فله منخطر وقال بصوات خافض رزين : . هل أنظرت باجسس؟ ، وهي كلمة تمول السفاء أن يقولها كما علمه سيده

فأخد القطة من الرعب ما لا يوصف ؛ نلو أن طبولا دفت. وصحافا كمرت ، وطنقات نارية دوت. ما روعت الفطة كما روعت من هذه الكامة ! ارتدت اد داك الىالورا، وعلى وجهه أنه عنرت كل آرائها في هذا الطائر ، وكان يخيل الى من بنظر اليها أنها تقول : . ما هذا طائراً . ان هذِا إلا انسان صغير ».

هب البيغاء يغنى بصبوت عال. لأمه تحقق أن كلامه خبر وسيلة يدفع بها عن نفسه.

نظرتالقطة الى نظرة استفهام فلم يقامها جوالى. فخات نفسها في فراشي ولم تتحرك طيلة يومها.

وفى اليوم التالى عاودتها شجاعتها فعاودت الكرة على البيغا. ولكنها لاقت في مها مالاقت في أسبها، فاعترفت بهزيمتها وقروث أن تعامل هذا الطائر باحترام كما تعامل الانسان.

العوامل المؤثرة في الادب

(بقية المنشور على صفحة ١٨)

ولم يأبهوا لاربابه . وحاول أحدالاطباء الادباء وهو محمد إن دانيال الموصليان يتكر نوعا جديداس الادب اقتب من العاب خيال الظل فالف كتابا سماء طيف الحيال فحط عمله

واما في الانداس فابندع عبادة بن ما دالسها دالقرار الموشع وابتكر ابو بكر بن قرمان الزجل فطرب الناس لهما واعجبوا بهما واقبل امراء القريض وزعما دالادب على نظمهما وجعهما فنبغ فيهما النواخ واشتملت على روائعهما الكتب فما السبب اذن في استهجان البغداد يين لادب العامة وعزو فهمغه واستحمان الاندلسيين له و سوغهم فيه السبب بعرفه المؤرغ الباحث وهوان بغداد كانت شديدة الارستقراطة فيها المراف و ذوى الاحماب والمثالة والمؤوة . فكانوا يترفعون عن الشعب ويستخفون بادبه و ذرقة وذكاته و يجدون من الغضاضة ان يتعلوا بحليه و يحرون ما طبح المربح المناسب المناسب كانت ديمقراطية يتعلوا بحليه و يحروا على اسلوبه: ولكن الاندلس كانت ديمقراطية يتعلوا بحليه و يحرون عزيج المؤوة بينهم و فكانت منازل عموم الرحاء فيهم، وحسن توزيع المثروة بينهم و فكانت منازل الحاصة والعامة متصافية و وادراقهم وآدابهم متقاربة للالك لم الناسة والعامة والادباء عن تقليد الادب العامى و تدرينه .

وبنع

ييت الراعي

للشاعر الفرنسي الفريد دفني ۴ (۱)

۱ أيفا من أنت؟ ومل لك من علم بطيعتك؟ أتعلمين لم خلفت وما هر واجلك في الحياة؟ أتعلمين أن الله لكى يعاقب الرجل معلم قه على خطيته الأولى اذ امندت يده الى شجرة المرقة شا. أن يكون حيه لنفسه في كل زمان وفي كل أدوار حياته غرض الأول. مهموم محب نفسه مهموم بأن يرى نفسه.

۲) وَلَكُن اذَا كَانَت ارادة الله شارت أن تبكى الى جانبه أيتها المرأة . أيتها الرفيقة الرقيقة . ايفا . أتعلمين السرف ذلك ؟ انما هو لكى يرى نفسه في مرآة نفس أخرى . انما هو لكى يسمع تلك الأغنية التى لا يمكن أن تصدر الاعنك . ذلك الفيض الالحى الذي يتردد في هذا الصوت العذب . انما هو لكى تقضى في أمره وان كنت له أمة . لكى تحكى في حياته وان اخضعك لقوانينه .

ه أقوالك المرحة جبروت المستد. فعينك سطوة القوة ، وفيمرآك امارة السلطان ، حتى لقد شهملوك الشرق في أغانهم نظراتك في هول وقعها بنزول الموت . كل يحاول جهده أن يأتى من احكامك المسرعة . على أن قلبك الذي يكذب جارة مظاهرك سريع ما يخضع لضربات القدر من غير مقاومة و لادفاع

العقلكوثات كوثات الغزال الاأنه لا يستطيع السير سعير مرشد ولا معين. الارض تدمى قدميه، والهوا يضى ، جناحيه وعيه يعشو بصر هاعن ضوء الهار اذا سطع لالاؤه. واذا تفق أن سمت به الفكرة في دفعة من دفعات حماستها. الى ستقر علوى اضطربت بها الرياح (٢) وعجزت عن ان تمسك فسها من غير خوف ولاضحر .

ه) ومع ذلك فليس فيكمافينا من حصائص الجبن اذ

 (١) ف منا الجر, وهو خير ماق النصيدة روسا كان خير ما كتب (دنني) بمود عامر الله ذكر الجمية وأرها كامرأه في الرجل ثم يتطرق الى ذكر الجمال في ليسة ليتارن بينه وبين جال البشر وجال الإنم الانساني .

﴿ ﴿ ﴾ لَهَا أَى إِلٰنَكُرُهُ وَمُنْكُمُ لِلسِّلِ النَّفَلُ عَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُ

تتردد صبحات المظلوم في قلك، وبدق بها نبطه كالارغن في كون الكنيسة المطبق، يتأومت ألما كأنه يرجع صوت ألم تنقاه الهيب الفاظك تحرك الجاهير، وبدء وعك بمحى آثار كل إهانة ونكر أن للجميل . يمينك تهزين الرجل فيهض وسلاحه بيده ه) البك بحمل أن تنتهى كبريات الشكوى التي تش سها الديرية الحزينة . عند ما يتضخم القلب بالموجدة نرى هوا ، المدن يكاد يختقه كلما دق ، ومع ذلك تسمو تنهداته الى مافوق الدخان الاسود لتتعقد كلمة واحدة نسمعها بوضوح.

لا أعال (١) إذن ما السياء عندى إلا اطار تحيط بك زرقته.
 ويغمرك ضوؤه ومحميك جداره ، ما الجل الا معدك والفاة قابه. المصفور فوق الزهرة لا ترمحه الرياح والزهرة لا ينسعث أربحها والطائر لا يحرى أنينه الالبصفو الهواء الذي تستنشقين.
 ما الارض إلا بساط لقدميك الجيلتين كا قدام الطفل .

أيفا : سأحبكل محلوق ، وسأثأمل في نظراتك الحلة التي ستنشر في كل ناجة أضواءها المتعددة الألوان فتنشر معها لذنها السحرية وسكونها الضاحك : تعالى ضعى يدك الطاهرة على قلى المعرق . لانتركيى وحيداً مع الطبيعة لأنى أعرفها حق المعرفة لكى لا أخشاها.

إراها تخاطبي قائلة (٢) وما أنا إلا ذلك الملعب الذي لا تحركه أقدام اللاعب بن درجاني الزمردية وساحاتي المرحرية وأعمدتي الرخامية صاغتها بدانته . هيهات أن أستمع إلى صبحائكم أو الى تنهدائكم بل ما أكاد أحس بالمهزلة الانسانية التي تمر فوق ظهري باحثة فمأعثاً عن متفرجين كمم في السهاد؟)

(۱) تعالى أى ياحييتي فيو يعود الى أيفا مرجمه الاخير والتي يتهي اليها فانها بعد كل شوط من أشواط شاعرب و ١) يلوحظ القارى، كيف أن الشاعر بعد أن هاجم حياة المفان في الجن الاول ودعا حبيت الى هجرها الذهاب الى الطبعة التي رصفها كنا وصفا رائبا يعود هياجها بدورها والواقع أن (دغني) لم تشغل بالمخالفات وسلام انه فد فنني حيانه مشتولا كانه في يزج من الساج كما أنه لم يكن من عشاقي الطبية وهو لم يترك المدن طول حياته ولم ير البحر الابن تحفظ النالك من عمره والذلك كان همه الشاخل الانكار وعادمة ما ملق منها بعنائق النوس ومن منا كان شعره أفرب الى الفلسفية منه الى أعير، آخر وهو اذلك يقول بيته الشهور الذي سيراه المفارى. بعد الفلسفية منه الى أعير، آخر وهو اذلك يقول بيته المشهور الذي سيراه المفارى. بعد الفلسفية من الما المن الإلم أن وقع الشوس الفلس المبنية والما بين المبنية والما من الإلم أن وقع الشوس الله المراقب العالم أن والما الموقع المنات المبنية الما المن الإلفار والمنية المبنية المبنية المنات المنات بين المقدس قبل والمنات وكيف المنات المنات المبنية المنات على الواقون يجان بيت المقدس قبل وحمل الويتون وكيف يكان الما المنات في ضواطره التي وحمل الويتون وكيف المنات المنات عن حول الويتون يجان بيت المقدس قبل وحمل الويتون وكيف المنات المنات المنات غير الصيف بل أنا نبعد في خواطره الني وحمل الويتون وكيف المنات المنات عن جول الويتون يجانب بيت المقدس قبل وحمل الويتون وكيف المنات المنات عن جول الويتون يجانب بيت المقدس قبل وحمل الويتون وكيف المنات المن عن جول الويتون بحانه بيت المقدس قبل الويتون وكيف المنات المنات عن جول الويتون بحانه بيت المقدس قبل الويتون وكيف المنات المنات عن حيات المنات عن حيات المنات عن خول الويتون وكيف المنات المنات المنات عن حيات المنات عن حيات المنات عن حيات المنات عن حيات المنات المنات عن حيات المنات عن حيات المنات عن حيات المنات الم

۱۰ وقانا أطوى البشر بجانب من غير أن أسمعهم أو أبصره كما لا أميز بين أجحار النمل ومسحوق رفات الانسان. لا علم لى يأسها الامم التي أقلها. يسمونني أمهم وما أنا إلا قرهم. شتائي بلتهم أمواتهم قرباناً له، وريمي لا يستمع لصلوات غرامهم.

رأنا أبغضها فى نفسى وأرى دمنا فى أسواح حزين متعال، وأنا أبغضها فى نفسى وأرى دمنا فى أسواج حياهها، وجثث مو تانا نحت حشائشها تبنذى بعصيرها جدور غاباتها. وأقول لعبنى اللتين قد تربان فيها جمالا ،حولا غلراتكما الى غيرها، واسكباده عاتكاعل سواها ليكن حكالما سوف لاتربائه مرتين. ١٦) أه ا تُرى من سوف يشاهد جمالك ورقتك مرتين أيها الملك الشاكى الذى يتكلم بتنهداته ؟ ترى من سوف يولد مثلك حاملا قبلة كما تحملين فها ترسله عيناك من بارقات البطر فى تربحات وأسك المنكس. فى هذا القد المضنى الساكى فى تلك الابتسامة النقيسة التى تفيض بالحب والألم.

۱٤) عيشى أيتها الطبيعة ، وعيشى الى الابد فوق أقدامنا وفوق جباهنا مادامت تلك سنتك ؛ عيشى واحتقرى – ان كنت ربة حقاً – الانسان ، ذلك العابر سبيل الذي كان من المقدر أن يقوم عليك ملكا، فانى أحب جلال الآلم البشرى فوق ما أحب ملكك ومظاهره الكاذبة . هيهات أن تنالى من صبحة حب!

آركما في المجموعة المسالم وخواطر شاعر و مامو أبلغ من ذاك في مهاجمة القصاله بل والتطاول على الله جلت فدوته تقدكان في بنون كما ذكر في أحدى تلك الحواطر بتصور وواقة بعقد فيها الاشفاء أمني بؤسال هذه الحبائة في برم البحث عكمة بحاكمون الله فيا الماء أنه لهم في الحباء العبياكا ذكر في خاطرة أخذى فكرة ووابة بكون عمورها أن شائم بين سائم لماذا التحر فيجيه لا تسالني الماذا التحرث بل المائل نفسك الماذا أشفيتني ونعن جعد في دوابة مثاثرتون للا تسائر في المجتن فكرته وبدعو الله والمعرف المجتن فكرته فيجمع بملك شائرتون بالاله ويقعى الحبنا الما المحرار الذي أشار ال

10) ولكن أنت أيتها السائخة المتهاونة 1 أماتريدين أن تضعى رأسك فوق كنق وتستسلى لأحلامك؟ تعالى نشاهد ونحن على مدخل منزلنا المتحرك من مرقومن سيمر مرسل البشر . لسوف تدب الحياة فها يحمله الى الشعر من صور الإنسانية عند ما تمتد أمام منزلنا آقاق الأرض الصامتة الى غاياتها البعيدة .

17) وهكذا نسير غير تاركين وراءًا نوق تلك الأرض العاقة التي مر عليها أمواتنامن قبل الا شبحنا ـ سنتجاذب الحديث عنهم عندما تظلم الآفاق، ويحلو لك أن تسلكي سبيلا محورا لتستعرق في أحلامك مستندة الى الاغصان الصنيلة باكية حبك العابس المهددكما بكت(ديانا)على شواطي. تبعها .

تحديث إلحيد مندور عنر ابنة كلية الاناب بياريس

000000000000000

الدكتور طه حسين ف الجاسة الامريكية

سيلقى الدكتور طه حسين حمس محاضرات فى موضوع والشعرالعربى فى القرن الثالث للمجرة، بقاعة المحاضرات بالجامعة الامريكية فى تمام الساعة السادسة من مساء الأيام التالية على النظام الآنى:

> المحاضرة الأولى: يوم الجمعة ٢٤ فبراير سنة ١٩٣٣ الحياة الأدبية العربية فى القرن الثالث للهجرة المحاضرة الثانية : يوم الجمعة ٣ مارس سنة ١٩٣٣ أبو تمام وشعره

المحاضرة الثالثة : يوم الجمعة ، إمارس سنة ١٩٣٣ البحترى وشعره

المحاضرة الرابعة : يوم الجمعة ١٧ مارس سنة ١٩٣٣ ابن الرومي وشعره

المحاضرة الحامـة : يوم الخيس٢٢ مارس سنة ١٩٣٢ ابن المعتز وشعره

ولهذه المحاضرات تذاكر خاصة بشمن قليل و تطلب المعلومات عنها من سكر تارية قسم الخدمة العامة بالجامعة الامريكية بالقاهرة



على هامش السيرة الفـــداء للدكتور طهحسين

أصبحت سمرا محزونة كأسفة البال تبدر على وجهها المتجدوجيها المقطب كا بقد مظلقه ، لم تحاول في هذا اليوم أن تخفيها أرتخفف من حدتها كما تعودت أن تفعل منذ أعوام وأعوام. فقد عرفت سمراء ألم الحزن منذا حتفرت زميم ، ومنذ ظهر حرص زوجها على الولد ، ورغبته في كثرة العدد ، ومنذ خطب فاطمة المخزومية فأحيا وكلفها ، والصرف اليها عن كل شيء وعن كل السان ، ومنذ كثر ولد فاطمة من البنين والبنات واشتداد الله حب عبد المطلب لها وكلفه بها ، والصرافة اليها، وتجافيه عن زوجه الأولى قلك التي أضاء له سيل الشباب وأعانته على احتمال من أوجه الأولى قلك التي أضاء له سيل الشباب وأعانته على احتمال أثقال الملياة الأولى .

نع عرفت حمراً، ألم الحزن فهده الأعوام الطوال من حياتها . و لكنها كانت على بداوتها امر أدليقة بارعة الجال. زكة القلب، تعرف كيف تخفى عن زوجها ما يكرم ، وكيف تنقاه عما يحب .

وكائت توفق بفضل هذه اللماقة وهذا الذكاء الى أن تستيل البها ورجها. وربحا اضطرته الى أن ينقطع البها وقتا ما وينسى زوجه الاخرى الى حين، ولكن يوما أقبل بحمل الى سعرا. شرأ لبس فوقه شروا لما ليس بعده ألم، أصبح هذا اليوم مظلا. فما أسبى حتى أظلمت له حياة سعرا. كلها، ذلك أنه مضى بموت ابنها الوجد. فأذا قها مرارة الثكل والتم والترمل جميعاً. فقد كان الحارث لها ابنا تجد عنده قرة العين. وأبأ تحس منه العطف و حنو الآباء، وكان عرجد ألمها، و يعرف أسراره و بحد في الطب لهذا الآلم، فكان بالغرف وعاية أمه و حايتها. وكان شديدا لحرص على أن يطبل المك معها والتحدث النها. يشركها في جدامره ولعه يستشيرها ويظهر فول مشورتها والاستماغ لنصحها. فكان يقوم ضافراً كثر الاحيان مقام أيه، وكان يعزبها بحدة و برده عماكانت تجد من الوحشة حين يصد عنها زوجها يعزبها بحدة وبرده عماكانت تجد من الوحشة حين يصد عنها زوجها

فيطيل الصدود. فلما مات الحارث مات منه أمل سرا مولم تلق الحياه إلا بوجه عزون كثيب يصور قلماً مكلو ما مظلماً وقد جرعت سرا الحذا الحطب واشتد جزعها. وطال. ولكن أى سى، بقى على الآيام! ولفد ذهبت الآيام الطرال بحدة هذا الجزع وشده. كما ذهبت بضر تشباب سمرا موكاذهب بحياة ابنها الحارث موكاذهبت بحب روجها عبدالطلب. وأصبحت وقد تقدمت بها السن واستحنها حوادث الدهر امرأة مدعنه لحسكم القضاء. لاتنكر شيئا ولايسرها شي. . محزومة ولكن وعقا ملناعة ولكن في هدر ، 1

وقد أحست انكارالناس منحرلها لمايرون مرحزنها وكاآبتها . وما يجدون مترانقباضها عنهم . فحدت ما استطاعت وراخعا، ما تجد وكتهان ماتحس ، واحتفظت لنفسها بهذا الكنزالحزين. كنزالذكرى وماتيره من العواطف وماتيجه منالياس. وتركت للناس من نفسها شخصاً عادياً يشم حين يقسمون. ويرضى حبن يرضون. ويشاركه في أكثر ما يجدون من عاطفة أو شعور .

على أنها كانت تجد شيئاً من الرضى وراحة النفس حين تجد من زوجها عطفاً عليها وأنساً اليها. وكان زوجها منذأصابها هذا الحطب شديد الرفق بها، كثير الزيارة لها يصفيها مودة خالصة قوية ، ولكنها خالة أو كالحالية من هذا الحب الذي يحي قلوب الغما.

أصبحت سعراء في هذا اليوم عزونة ظاهرة الحزور. كنية بادية الكاتبة . أقبل عليها إماؤها الثلاث بحينها تحية الصباح فردت عليه تحيتهزرداً فاتراً ، ثم جلست و جلس و أخذت مغز لها و أخذن مغاز لهن و علمت الدين في الغزلوسكت ألستين عن الكلام . وكانت سعراء تدع مغز لها من حين المحين و نظل اكثر واجمة ، ورعا انحدرت من احدى عينها دمية حارة فأسرعت اليها تريلها بدها دون أن تغول شيئاً . والاما مصامئات ينظرن في حزن عيق الى مولاتهن الحزينة . ولا قسطيع واحدة منهن أن تبدأها بالكلام . فلها طال علين هذا الصحت وهذا الحزن و تقل علين ما كن يجلن من ألم وماكان علا قلوبين من حب للاستطلاع ورغية في الكلام و ميل الى تعزية مولاتهن الحقرات و ناصعة به وكانت أشجعهن قلياً وأطو لهن المائاً ، لانهاكانت احرف مكانها عند سعراء ، فقالت ؛ لقد أصبحت ياسيد في على حال تعرف مكانها عند سعراء ، فقالت ؛ لقد أصبحت ياسيد في على حال

مارأيناك عليها منذ رمن مبد، فقدكنا براك محزونة كثيبة ولكنك كنت بحاهدين الحزن وتدامين الكآبة وتتكلفين الرضي، وكنا بحدين ذلك مايشجعناعلى تسلبتك وتلهيتك بالحديث حيناً وبالغناء حيناً آخر ؛ تقصطكككل واحدة منا ماحفظت منأخبار بلادها ، وتغنيككل واحدة منا عائملت مزالفنا. ورطانتها الاعجمية . وكذلككنت لسمعين أقاصيص سوريه وأخرى حبشية وأخرى يونانية . وكست تسمعين أغاني فيلقات أجنية فليلا ماتعجك ولكنها كانت ترسم على نغرك الابتسام فأكثر الاحبان أمااليومظ ومنك الاحزنأ فاتمأ ولمنسم صوتك العذب، ولم يرعنا إلا هذه الدمو عالتي تسفحها و صست أليم تكلسي إمو لاق العيماذ اتحدن؟ماذاأحر المثالبوم؟تكلسي أحسى ظنك بنا، فقد نستطيع أن نعينك على الحزن كا كنا نستطيع أن نعث في قليك السرور . نحن إما. ولكنا أساء نجد الحزن كاتجدينه . وتحس اللوعة كما تحسيها ولعل حينا للبكاء أشد من حينا للضحك، ولعل حرصنا على الحزن أشد من رغاتنا في السرور . ولعلنا أن شاركناك في الحزن والآلم جازيناطائمنا، وأرسانا نفوسنا على سجاياها . فليس في حیاتنا وان کنت لنا مکرمة ما بسر أو برضی، و أی شی،بسر أو برضی ف حياة الأمة الغربة التي لا تملك نفسها ! ولا تحسر إلا ذلى الرق و لا تستطيع أنترضيحقاً أوأن تسخطحقا إلا اذاخلتالي نفسها، والي لها أن تخلوال نفسها؛ تكلسي اسيدق ماذا يسوءك وماذا يغشي وجبك لهذا الغشاء الحزين قالت ناصعة ذلك وأنظرت أنجيها سعراء ولكمها لم تظفر بحواب، وانمارات دموعاً تحدر ثم تهمر مم تستحيل الي زفرات حارة ونحيب غير منقطع. حنالك محا الحزن ما بين السيدة الحرة وإماتها من فروق، فاسرعن الياً يبدئها ويرفقن بها . هذه تقبلها ، وهذه تصح دمعها وهذه تمريدهاعا وأسباء وهنجيعاً يكين لهاو يكين لانفسهن.وقد هدأت سمراء بعض الثي. ومكنت نفسها الثائرة الي هؤلاء الاما. الرفيقات فابتسمت لهن فيحزن، وشكرت لهن مَّا أظهرن لها من مودة وعطف وطلمت البزالعودة اليءاكن فيمن عمل وأخذت هي مغزلها وجعلت تديره فيعها ولكن ناصعة لم ثلبث أن عادت اليالكلام فقالت وهي تتكلف الابتسام وتتصنع الضعك؛ ليس بغني عنك الصمت يامولاتي فانا انبلم ما تسرين كمَّا نبلم ما تعلنين ، ولولا خوفنا منك وإكارنا اياك لقصمنا علكالقصةالتي تحزنك وتجرى دموعك الحرة علىخدكالنقي. ولكن أن لنا أنابلغمنك هذه المكانة وأعا أنتجيدة ونحن إمادا قالت سمراءكفي عن هذا الحديث يا ناصعة فقدأنسيت اليوم أن بيني و بيشكل فرق ما بين السيدة وإماثها ، ولست أرى مشكل الآن إلا فساء تصات مثلي انما نعن أخرات والشقاء والبؤس، وما ينفخي أنى حرةو أنامثلكن مقيمة على العنبم محتملة للذل. مذعنة لصروف

القصاءا لاأملك لنفسى متعأو لاضرأ ولاأستطيع أنابرح حدءالدأدا والى أين أبرحها ؛ لقد ذهبت غارة بني أمد بأبي وأخي ، وأصبحت أمي وأخواتي إماء مثلكن ، لا أعرف من أمرهن شيئا ولم ينهض فتيان بنيعام وكماتهم للتأر ؛ ليتشعري ماذا يصنع أبو براباسلته ! ماله لابلاعها لقددهب الموت بابني وأصحت أسيرة في بدعيد المطلب. أسيرة لاكالاسرى : يجفول ولا أسطيع له يغضاً ولا قلمكا يمعل الاسرى. وأعاأ جهولا أجدعن دار منصر فأ، ها هو ذاقدعاد من, رحلته الىاليمن منذ ثلاث . فلما للغ مكة أسرع الى هالة بنت وهيب يرج ففضى عندها أولى لياليه وأول أيامه لانها أحدث زوجاته به عهداً. تماصيح فانتقل الى نتيلة فأفام عندها يوماو ليلة بمأصبح فانتقل الى فاطمة فأقام عندها يوماً وليلتوماأرىإلا أنه سيقبل بمدحين، فيلم بهذه الدار إلمامة قصيرة ثم بسرع ال هالة! فما أشد شوقه المها وقد حدثت أنه أقبل من الين كا محس ما يكون الرجال سنة و ابرع ما يكونون جمالا. وحدثت أنهالة انكرته حيهرأته فقدودعناأ بيضالرأس وعاد فاحر الشعر ،كاأنه لم يتجاوزالثلاثين(١) . وقدأتكونه منالقد قريش كلهأ لما رأت من سُواد لمته . ولكنه أزالتحبقر بشحين أظهر لها هذا الخضاب الذي حمله من اليمن، والذي ير دالشيب شبابا ، و الذي أسرعت قريشاليه فاشترتمنه واختضبه شيها فاذا أهلمكة كلمهشباب. كلذاك ولم أرعبدا لمطلب ولمأحس منه ذكراً لى وحنيناً الى. وماذا بِصنع ﴾ ليسل شاب هالة، ولاجال نيلة، ولا وله فاطمة! وانماأنا عجوز فانية ، يتيمة وحيدة ليس لها أب ولا أم ولا ولد، أنا هذا الحمل الثقيل ، الذي يعنيق بصاحبه، والكنه بأن إلقيه وينخفف منه مخافة أن يصفه الناس بالضعف أو القصور .

قالت ذلك وأغرقت في بكاء طويل شاركها فيه إماؤهااللاث، ولكن ناصعة لم تلبث أن قالت ؛ أهذا كل ما تعلين من أمرز وجك باسيد في الله إذا لتجهلين كل شي و لاتعلين إلا أقل أمره خطراً . و أن عندى من أمر سيدنا ما لوقصت عليك لارضاك و خفف لوعة الحزن هذه التي تحرق فؤادك الكثيب لن ترى وجك اليوم بامو لا في فوعك في شغل، لفد كان راضياً مسروراً حين كان ترى فساءه ينكرن سواد لمته وسعين بشبا به الجديد، وحين كانت قريش قسبق اليه تشترى منه هذا الحضاب عا أحب من مال، ولكنه عزون منذأ مس، مغرق فحون لا قرار قله، فو خليق بالرئاد إنك تحين باسيد في وستنسين إعراض عنك، وسرتين له، والى أخشى أن تحفى اليه حين تعرفين بأه. قالت سراه في شيء من الجزع بدأ هاد كا ولكنه لم يلث أن اشتد قليلا قللا حتى بلغ أقصاه : ماذا تقولين و م تعدين كموعزون الحو خليق بالرئاد الماذا كالله المنافرة الكنه الم الله عن اله حو خليق بالرئاد الماذا؟

المني مني علمت بذلك؟ وكيف أخصه على؟ ما الدي يحرَّ ٥٠ ما الذي يسور ٥٠٠ ما الذي بجعله أهلا للرئا. ؟ماالذي يضطر ل الى أن أخف اليه لاعزيه ر أو اسيه؟ نول.أسرعي.لاتخص علىشيئا. قالت ناصعة: مهلاباسّيدتي ار دتى نصك و لاتذهى بالى الحيال كل مذهب لا بأس عليه في نفسه ولا فماله والكناعة برمندأسروبيه. هوني عليك إنىهندالحنة لعزاء لك عن فقد مارئلا العريز . أندكر من يوم احتفر ومزم فنذر للن أو أن من الولد عشرة ذكرراً ... قالت سمراه : براع ليضحين و احديا بؤس هذا اليوم! لقدعر فجهذا النذر الكالمصدر شقالي كله، عرفت أمه سيستكفر من السناء ورأبت مدية التضحية عدودةإلى عنققد تكون م عنق ابني العزيز . دنذ ذلك اليوم كرهت النسادجيماً لأني رأيت فيكل م احدة منهي ضراءل ومنذ ذلك البواير أيت شبح الموت مقيابه في البيت ما أَفَامَ فِهِ أَبِيْمِهُ أَرْقًا لَهَذَا البِيتِ مَا الرَّفِهِ أَنِي. ومَنْذَذَلكَ البَّرِمُهُأَرُ أَبِّي ى يفظة ولافى وم إلار أبت الموت له ظلاء أتمي حديثك بالناصعة. قالت الفتاة:القدذكر زوء كأمسء هو بتحدث إلى فاطمة نذره هذا وذكر أن أبناءه الذكور ف بلغوا شرةأحياء يراهم ممولد طفله حمزة فاقسم لورفين شرد . واحد عين أحدأبناته والجبلم نسعة مذاليوم حتى تنعهم له هالة أو نقلة أو غه مما عشرة أو تربد بهم على العشرة. ولم يكد بعائد هذهاليمين فتي جزعت فاظمة وشاركها بناتها فيالجزع أشفقت على الزبير وأبي طالب وعبدالله وغيرهم من بنيها .

وبلغ الحبر نايلاف افتعلى العباس ، وبلغ الحبره الة فجزعت على حزة و تاوت المكارام أة تيانها. وألح الناس على الشيخ : تأبي كل قيلة أن تكون التصمية منها روض الشيخ فرعينه فجمع اليهبنيه والبأهم بنفره فكابم أَفَرِ وَوَ كُنَّهِمْ أَطَاعِهُو كُلِّهِمْ أَلْحُ عُلِّهِ لَيُونَيْنِ النَّذِرِ وَلَقَدَّمَنَ الضَّحِيةُ . وليس لقربش ندادس حديث إلاحذالليا ع يناتلونهو يكبرونه وينكرو نهوقليل منهم من يقر الشيخ على هذا العزم الفظيع . قالت سمرا. وحي مضطر م . ثم قالت الفتاة : مماقيل الشيخ بنيه ال الكعبة مع "عسم فاجال فيهمة احه فخرج القدح على أحب بنيه اليه . وآثرهم عدد قالت مراموة دسانت من عينها دمعتان عرقتان: خرج القدم على عدائه قالت الفناة : نعم . فاخذالشيخ يدابنه يقوده الى المذبح وفي يده المديهول لاربناته جمعه أوأمهن قمن دون الفتي صائحات يستصرخن بي بخزوم ويستصرخن قربشا كلهار بممنالفي محاتهن وأقبلت احداهن الى الله بخضارعة تائم مسافقالت: إذا كان للكند استحال الي صخر فلا ترق لا بنك الشاب و لا لامه الشيخة و لا لا خراته البائسات ، وإذا كانت شرعة فريش فدقت، جفت وغلظت حتى جعلت للا بالعلى أبنائهم حق الحياة والموت كالهمالرقين أوالحيوان، فدعا تحتكي هذا الفتي الحدب حنذاالبيت فبرأوسع مالشرحة وأجدر ملكأن يضرمذا الشباب على

الضياع. والدربأجذا الدمالذكران راق لحتكم الدربعذا البيت في أمر هذا الفتى ، لنفرع بينه و بين هذه الابل الكثيرة التي فسيمها في الحرم والتلفن من ذلك ما يرضي رب هذا البيت .

وكانت قلوب قريش فدنفطرت حرباً وتصدعت أسى لقول هذه الفناة وهي تكي، وقد الترست أخاها نعابقه و نفيله و تغسل وجهه الناصع بدسها الغزير وهي نصيح: لأمو تن قبل أن تموت ، فاز الت فريش بالشيخ تلاينه حيناً وتخاشنه حينا حتى اضطرته فل ان بقبل تحكم الآلهة .

قالتسمر الوقد بلغها الهلع انصادا ثم ماذا: قالت الفتاء ثم لاأدرى تركتهم يتأهبون لاجالة القداح بين الفي والأبل و اقبلت لافص عليك التأفر أيتك فها كنت فيه من حزن عميق.

فالتحسر أمابؤس لهذه الحياة الايسعدفيها الناس بخير مهما يكثر كل المعادة ، ولاتشقى فيهاالناس بشر مهما بعظم كل الشفاء. أسعيدة أنا عوت الحارث أمشقية كوقدعاش لذقت الآن ما تذوقه فاطمة من هذا الحزن اللاذع والخرف المهلك ولكنى كنت أوثر مع ذلك أن يعيش فقد كان يكن أن تخط القداح ، وقد كان يكن اللم تخط فالمرة الأولى أن تخرج على الابل من دو به وقد كنت أسستع به اعواما ، ولكن هلم لامقام لنا ألآن لنسرعالي حيث هم لنشاركهم فيهايجدون . واحسر أماه إني لصادقة الحزن الفي لصادقة الخوف إلى لتديدة الاشفاق الفيك ديدة الرجاء، ولكن فاطمة متظن ق مو ، اوستقدر أني أقبلت غير بريتة النفس منالثهاتة، قالت ذلك و نهضت يدفعها حزنها الخالص ويردها حوفها من سو الظن اولكم اأسرعت معذلك وأسرع معها إماؤها ولم تكد تنقم في الطريق نحو المسجد حتى سمعت أصواتاً ورأت اضطراباً نم الينت في الأصوات فرحاً ورأت على الوجوه بشرا ، وعرفت أن القدح قد خرج بعدلاي على مائة من الابل. وأنعيدالمطلب يؤذرني الناس أنه سينحرهذهالابل بينالصفا والمروة ، وأنها حرام عليه وعلى بني هاشم ، مباحةلغيرهم منالناس والحبوان والطير .

فأسر عتسمرا. حتى اختلطت بفاطعة وبناتها وهن سائرات بلل بالفتى ويحلن بينه وبين غيره من الناس، حتى اذا بلغن البيت ألفين فيه امر أنين تكيان احداهما هالة بنت وهب ، هنالك أقبلت سمراء والآخرى بنت عها البيعة آمنة بنت وهب ، هنالك أقبلت سمراء هادئة باسمة الى الفتاة فكفكت من دموعها ، وضعتها البها وقبلت جينها الطلق، ثم التفت الى عبد أنه وهى تقول : هم بافتى نقبل أهلك فهما تفل لها في المهر فان تبلغ هذه الدموع التى ذرفتها حز ناعليك . ثم نظرت الى فاطمة وهى تقول الا ترين أنها أحق فتيات قريش أن تكون له زوجة ا

طه حسین

الرجل صاحب الكلب

قصــــة مصرية : للأستاذ محمود تيمور

حدثني الراوي قائلا :

عندماكنت طالبا في درسة الزراعة بالجيزة كنت أتردد في أوفات فراغي علىقهوة صغيرة بالقرب من الشارح العموى يجرى بجوارها جدول صعير وتهدل فوقها أغصان شجرة عتيقه وكنت ا أعتبرها حلقة الاتصال بين الحضر والريف أو بين المدنية والحياة الساذجة البدائية . فبينا تكون جالسا في مقعدك البسيط تشرب القهوة في هدو. وتصفى ال خرير الما. وتشم رائحة النبات اذ بك تسمع دوى ترام أوسيارة ويمتلى. أنفك برائحة البنزيز. والتراب. وكان يتردد على هذه القبوة رجل بدين الجسم كروى الوجه بألف أفطس وعيون صغيرة للبس بدلا من المعطف حرملة من اللون الأزوق الكالع ويلف وأسهيشال نديم مهليل . وكما فيذلك الوقت عل أبواب الثناء. وكنت ألاحظ عليه مظاهر الجربعة . واعتقلت أنه من أرباب المعاشات الفقراء . وأذكر أنني لم أذهب الىالقبوة مرَّة واحدة ولم أجده . أراه دائمًا في ركبه المعبود بجوار باب القبوة متفخأ في جلسه يدخن النارجيله ويحتسىالقهوة ويزعق بين فترة وأخرى على الخادم يصدر البه أوامره الممضة. يصحب معة دائمًا كليًا أسود بشع الهيئة من فصيلة الأرمنت . يزعج الفهوة بعباحه الثقيل . كان سيدُه يبالغ ل:تدليلهُوالاعتناء به . ويكلمه يعض كلمات انجليزية بلهجة سقيمة لا تتعدى قوله . بكام هير جيمي كام هیر مای دیر (۱)

ولا أدرىما الذي دفعن المأن أمتم بهذا الرجل وكليه وأدقق ف ملاحظتي اياهما . مع نفوري سهما .

وذهبت مرة الحالفهوة فوجدت عويساماسح الاحدية بتشاجر معه وكان الرجل يشتم الغلام بصوته العربض الوقع وهو منتفخ الاوداج عمر العين بيصق أمامه بصقات مترالية . ورأيت البكلب ينهج ملسح الاحدية بشدة وبحدب بأسانه طرف ثوبه . فتحاشيت التهاجل يبهما وقصدت المكانى بحوارا لجدول ومعى كتاب الوراعة المفاهرية لاذاكر فيه . وجا. صاحب الفهوة فحم الحلاف وشم عمايسا وأرضى الاقدى بعض كلات لا تخلو من تملق . وترك الكطب ثوب الغلام وذهب الم سده فنظر اليه مليا وهو يصبص

بذنبه ثم تمدد تحت أقدامه وانام .

وجاً أن عويس يمسحل حداً أن كالمعاد فددت له قدمي في حركة آلية غير ملتفت اليموانشغل الغلام بالمسمو أنا بالتفكير و بعد برهة خاطبت عوب أو وجبي لا بفارق الكتاب . .

_ مريكون هذا؟

فأجابي وهو منهمك في عملم .

ــــ واحد حكم لاطلع و لا نزل. بدعى أنكان حكيما شي في الجيشي في الزمن الماضي

ــ والآن؟

على المعاش

ثم رفع رأسه اليوقال:

تصور يابيه أنه يريدان يُعطيني قرش تعريفة و احد في سبح حذائه ووضع شريط جديدله .و أيجزمة هذه التي سحتها . رينا لا يوريك از كدلك ان الورتيش لم يمسهامنذ انكان جنابه في الجيش . .

ولاحظتعلىالرجلاًانەيسارتنا النظر فاردت أن أحول بجرى الحديث ولكننى لم استطعاذ كانعويسقداندفع يقول:

قرش تعريفه وأحدنظير مسحة وشريط جديد . القالفتي بالسيدى . . هذاخلاف الحدمات التي از دجاله بدون مقابل . ولوكان شخصا فقير ا لقلنانخدمه لوجه القولكنه رجل عاكم . عاكم تمام .

. وسمعت الحكيماشي يصق بشدة على الارض فأعفف عو يس من حدته وهمس قائلا :

ـــ تصنقباقه،لوذهبت الى يته لظنت انك في مزيلة أو مربط يها تم... لم كل هذا و الدنيا أخرتها موت. قضك واردم على هذه السيرة . .

وغت عن القبوة بضعة ايام . وبنيا كنت مرة في الترام منهمكا في في رامة والبلاغ هاذ شعرت بشخص يدخل العربة .. وكانت مردحة بالركاب . ويحشر نف بين الجالبين وسعت همهمة اسياء من كل ناحية . ورفعت بصرى الإرى من الداخل فو تع بصرى اول وهلة على كل امود صخم بشع الهيئة عرفته على الفور . ورأيت أمام مقمدى الحكم التي يمسح وجهه المحتفن المعقد ويشد حرمله على أكنافه ويدفع جاره وهو يدمدم . وثلاقت أعينا وشعرت بأنى ابتسمله . وشاهدته بجبى بحاملة بابتسامة سطحية خاطفة . وبعد لحظات قال لى مندفعا : بحين بحاملة بابتسامة سطحية خاطفة . وبعد لحظات قال لى مندفعا : منذه الجلسة المرهقة . نحن آدميون ولينا بهام سحق يحشروننا منذه الجلسة المرهقة . نحن آدميون ولينا بهام سحق يحشروننا مكذا كأننا في عربة للحيرانات . لماذا لا يزيدون عربة على مكذا كأننا في عربة الاقاوت . أقسم باقة ان سوارس الذي تدفع في ثلاثة مللهات فقط أحسن ألف مرة من هذا الدام .

⁽۱۱) تنال هذا با جيس تنال هذا يا غزيزي

فوافقته موافقة تامة وأخدت أذم له الشركة بدورى. فظهر على وجهه الارتياح وأخـــــذ ينافلني الحديث بلهجة ودية ومن تمير تركلف كأنه بعرقى منذ أعوام . وقال :

_ لم تحضر الى القهوة منذ أبام

_ كنت متعولا جداً . لقد هجمت علينا المروس .

 ... إيه با بنى لو كنت معنا في الجيش الاستصفرت من شأن مشاغلك ... كنت أنا لا أجد الوقت السكافي لاتناول كوب اللبن في الصباح

ــــ حضرتك خدمت في الجيش مده طويلة ؟

فأجأب بلجة متزنة وهو يعبث بسلسلة ساعته .

هـ وعلى ظهور الجاد . أضمد جروح الجرحي وأعنى بالمصابين . ثم أخرج بعد هذه الحدمة الطويلة العريضة الشاقة بمعاش لا هوفي العبير و لا في النفير لا مكافأة و لا محزنون . . .

ئم مال على وهو پيتسم وَقَال :

ــــ ألم تسمع المثل القائل : آخر خدمة الغز علقة .

وكان قد خلامكان بجواره فنظر إلى كليه الذي كان عددا تحت أندامه وقال له وهو يفرقع باصبعه . .

کام هیر جیمی کام هیر مای دیر .

وأشارله الى المحل الحبال. فقام الكلب وبعد أرب تمطى وتناب فى هيئة شنيعة فقر بجوار سبيده والناس يرمقونه بالنظر الشزر ، والنفت الى الحكيميلثى وقال وهو بلاطف كمله . .

لم أر في حياتي كلبا وفيا كجيمي هذا. انه انسان وليس خيوان ، لقسد استغنيت به عن البنين فهو ابني ، وعن الحدم فهو تأميل الامين . وعن الحراس فهو حارسي الذي ببذل دمه في سبيل .
 أتصدق أنني لا أعاشر سواه في منزلي .

ثم نظر الى كله وقال :

أوه جبي أي لاف يو فرى ماتش (١)

وكان بحوارى شيخ معم فسمعته (عصمص) بشفيه و ينمم قائلا: - قه في خلقه شؤون ا

ووقفالترام على احدى المحطات ودخل العربة محدافندى زكر با الموظف ببنك الكومرسيال الإيطالي فسلم على في بشاشة . ثم التفت ال الحكيمياشي وقال :

(١) أوم باجيس. أنا أحبك كتبرا

وتحدثا برحة والعمومات. م رأيت أسعد بك الحكيمائي وتحد افدى وكريا بفتحان باب البحث في المسائل المالية. وحكت وأصغيت لهما ، وأخدا ينعمهان قلبلا قليلا فلم اعدافهم من كلامهما شيئاً . وكانت أمثال الدكلمات الكامير والبورصة وسندات الشركة اللجيكة وأسهم البغك العقارى والرنت الفرنسارى نطن في أدفي طينا مزعجا ، وارتسمت على وجه أسعد بك أشد مظاهر الاحتمام فرحدت عيمية تحملقان في وجه تحدثه حملة الجائم المرد . وطاقتي أفعه تقسمان عيمية تحملقان في وجه كدثه حملة الجائم الجزة فسلم أسعد بك عليا و ترل لانه كان يسكن هذه البلدة . أما أنا و محدافدى وكريا فتابسا و طت على محد افدى وقلت له .

ـــ آنه یا عزیزی بنعب عالجنیهات فی سوق المضار به که نلمت الاولاد (بالیلی)

ومرت الآيام وكثرت مقابلتي لاسعد بك في القهوة و تو ثقت يني وبينه روابط الصداقة .. واتضح لى أنه شخص غير مرعج-كاتوهمت قبل معرفتي اياه . ف كان اذا رآن في ركني المعهود منكا على كتابي أذاكر درسي احترم عمل ولم يفتح فه بكلية . أما اذا لاحظ أنني لا عمل لم دعاني المجلوس معه . ولا أذكر أنه أكر من يفتجان فهوة . أوقدتم لم سيكارة واحدة . أما حديثه فكان سخيفا ولك مسل للغاية . معظمه حكايات عن حياته الماضية في الجيش و نوادر عن كله لا تخلو طبعا من سالفات و مغالطات وكان اذا تكلم عن كله لمحت عيناه بوميض غريب و خيل اليك أنه يتكلم عن أبن وحيد له قد وهه كامل عجه و حنانه .

وتغيب بضعة أيامص الفهوة ثم عدت البهافكان أول شي الاحظه هو أن أسد بك غير موجود ولما جارتي غلام القهوة سألته عنه فلم يفدني شيئا وبعد قليل ظهر عوبس ماسح الأحدية وكان مسرورا يخبط بظهر فرشته صندية فسألته :

ــ ما الحبر ياولد ؟

— خرعظیم جدایا یه اقد آخذو اکلب أسمد بك فی عرفة الکلاب — باشیخ !

ـ شاهدّت ذلك بعيني رأسي.

ونالي شي. من الآسف. ولكنتي أمم بالأمركثيرا. واعتقدت أبي سأرى في الند صديقي ركله بحتلان ركنهما المختار فيالقهو .

وبعدالقطاعي بصعة ابام دهبت الى الفهوة توجدت أسعد مك وعشت بديي عن المكلب فلم أجده، وكانت عينا صديقي فر مدتين حائرتين ووجه محتقنا ، وسلمت عليه فسلم على في انتضاب و صمت فلم أشأ أن أنقل عليه ، وقصدت الممكاني و فتحت كتابي و بدأت در استي و لكسي ما كدت أعمل حتى سمته يتكلم في لهجة شرسة كانه يتحدى انسانا

یأخذونالکلبویطلبون میجنهامقامایاطلاق سراحه ! جمیه ! هذا نصب ، مهب ... اخصعلی دیمصلحه

وبصق بصقة كبيرة . تمأثم كلامه

... مع أن افهتهم أنى حكم ... حكيماشي الأورطة التاسعة التي قبرت العصاة في الأبيض ودارفور ، رجل مقاسي ممروف وماضي مفعم مجلل الاعمال ، مصلحة دون الاتعرف اصحاب المقامات ... اخص ...

وبصق بصقة أخرى . وكان يتكلم بدون أن يلتفت ناحيثى . ولكنى كنت متأكدا أن الكلام موجه الى اذ لم يكن فى القهوة غبرنا . فرأيت من باب المجاملة أن أعبر حديثه العبامى . وقلت :

ـــ جميع مصالح الحكومة بايظة.

فاحتد فَى كلامه وهو ينظر. أمامه دائما وقال:

ـــ الا هذه المصلحة . انهــــا ليــت بايظة فقط . انها غـير موجودة . . أتصدق أنهم يوفضون شهادق الرسمية بأن الكلب غيرمكارب وأنه ليس منالكلابالضالة ، ويقولونان الاجرامات يجب أن تتبع بجراها . اجراءات؟هه !... ساريهمكف تتخذامثال هذه الاجراءات معى ومع كلي . ساريهم ...!

وضرب بشدة على المائدة والتفت الى هذه المرة وعيناء تشعان بالليب وقال :

فأجته على الاثر .

__ حيثا فعلت .

وفالغد سافرت معفرقة من طلبة المدرسة وبرحلة المالصعيد. وتضينا مناك أسبوعا كاملا تتنفل بين ربوعه متفرجين على آثاره العظيمة . وف اليوم التسسئال لعودتي المالقاهرة قصدت الميقبوق المعروفة . فرأيت عويسا جالسا القرقصاء على الارض بجواراحدي الموائد وأمامه صندوقه ينتظر زبائه . فاديته وسألت على الغور .

ماذا جرى لكلب أسعد بك؟
 فابتسم ابتسامة عريضة وقال:

_ ميش أت!

.. قاره؟

. منذ أربعة أيام .

ألم يدمع أسعد بك المبلغ ؟

يدفع المبلغ! انه يرضى أن بدفع لهم عبيه أولا ينجاور
 لهم عن الجنيه .

وشاهدت أسعد بك آنها صوبالفهوة يتوكماً على عصاء العليظة ويسير فى ثقل واعياء، ولما اقترب سى ابتسم لى ابتسامة هزيلة وسلم على ثم جلس. ولاحظت على وجهمه شحوبا كأمه قريب العهد عرض حيث ، وأشار ال المقعد الذي أمامهوقال:

ــ تعصل اجلس

جلست وبدأنا تتحادث في أمور تافهة . وكانت لهجته مهملة ونظراته فيها بعض الشرود ، ولم يشكلم بكلمة واحدة عن جيس فعلمت أنه لايريد الحرض في هذا الموضوع . ثم خيم علينا صمت تقيل فاستأذنت وقصدت الى وكني .

ومند ذلك الحين اختلت مواعيد أسعد بك ولمأعد أراه دائما في القهوة كلا ذهبت . وغير عادته في فنجان القهوة السادة الذي كان لايحيد عنه ولا يزيد عليه واستبدل به بضع كؤوس من العرق وكان كلما ثارت الصياء في رأسه اندفع يسكلم في اسهاب عض وبصوت مرتفع كأنه يصرخ أو يشتم . وكانت موضوعاته دائما لا تخرج عن سه مصلحة الطب البيطرى وسب العالم كله على السواء يقول دائما :

لاتخش ضررا. أناحكم . ان الويب مقو للدم وفاتح الشية .
 أحسن المشروبات كلها .

وأصبح بحلس أسندبك لايطاق. فلمأكن المسمعه يتلك المحادثات المسلية ولم يكن بتركني أذاكر دروسي في هدو. . بلكان دانسا بقلفي بصياحه المزعج ويعتطر في المالانصات لموتحبيذ كلامه وكان اذارآ في مقصر أفي الالتفات المجاد الى مائدتي ونقل مشروبه اليها واحتل مقمدا بحوارى وبدأ يسح بشكاباته وشتائمه

وحدث مرة أنجاءه صاحب القبوة بحساب الشهر - وكان من عادة أسعد بك أن يدفع الحساب شهريا - فأخذ الورقة من يدالرجل و ألقى عليها نظرة عابسة شم صاح في وجهه :

- مائة رش كجنيه أمالصوص صحيح الن أدفع هذا المبلغ ماحيت ودعك الورقة ورماها في وجه صاحب القهوة واراد الاخير ان يتقام

معدق لطف فاقترب منه و معدا لحساب و أحذ يوضح له عدد الطلبات التي طلها . فدفعه أسعد بك بشدة وصاح . . .

ً ــ اذهب من أمامي لن ادقع شيئاً . كلكم لصوص أو لاد كلب . فاحرت عبنا صاحب القهو توقال :

- وماذا يهم ؟ أنا أريد نقودى ، ليسهدا الجنيه كعبه مصلحة الطب البيطرىالذى لم تدفعه انقاذاً لـكلبك ، هذاجنيه نمن مشروبات جروتها من محلى

ورأيت حنة أحديك قدا نقليت وصارت كحنة النمر الها ثيهو قال وصو ته يرتجف :

- ماذا تقر ل ياوقح ؟ جنيه ألطب البيطرى اجنيه الكلب التفل أنى قد مخلت بالجنيه في سبيل انقاذ كلى؟ اتجرؤ على هذا القول بالدين؟ انا أرضى أن ادفع ما تة جنيه لا جنيها و احدا من أجله . . ولكنى لا ادفع المصوص او لا دحرام ، كلكم تستحقون ضرب الصرم ، ورأيته يدس يده المرتجفة في جنيه في حركة شاذة و يخرج ورفة مالية من ذات إلما ثة قرش وينها ل عايها تمزيغا في وحشية غريبة ويقول :
 - أنسطيع إن تقول إنى الااستطيع إن أدفع جنها . .

ثم قام وأنسب أظافره في قبة الرجل. وقامت بين الأثنين مع كاحامية استعبت من أجلها الشرطة.

وسامت أحوال أسعد بك فلم أعداراه الاعمورا رث المبت عزق الملابس، قوى الشهم لا المتشردين مدمى المخدرات الذين تراهم فى الطرق بستجدون المارة ، وكان لا يكت لسانه عن النقود و بالاخص عن الجنيه الذى لم يدفعه انقاذاً لكله ، وكان يو كدلى حاس غرب أنه لم يدفع هذا الجنيه فكان يروى الحكاية ليكل من يقع عليه بصره في القهوة أو فى الطريق وهو يصبح وجند ويشتم ، وإذا لم يحدمن بكلمه القهوة أو فى الطريق وهو يصبح وجند ويشتم ، وإذا لم يحدمن بكلمه وأيته يحدث نقسه محدا وهو بلوح يده فى حركات شاذة .

وانقلب من شعيع متكالب على المال المسرف مثلاف لا تعرف عيد ما تفقه شياله. وسمعت أنه كثيرا ما يذهب الى مصلحة الطب البيطرى ليفدى الكلاب الصالة ويخرجها رخصا عبالغ لايستهان بها . وكان يحرضني دائما على التبذير ويقول :

ــــ اصرف وبمبح عَلَى نَصْـَك .

وقابلت مرة محمد افتدى كريا الموظف بنك الكومر سياليا لايطالى فروى لى أخيار امر عجة عن أسعد بك قال بنائه يطارب الآن بجنون وغيسر

حسائر فادحة .

وحلت الاجأزة السوبة وانقطعت عن زيارة القبوة ثلاثة أشهركاملة . ولما عنت اليها رأبت كلشىء فيها لم يتغير . وكانت ما تدتى الختارة بي موضعها بجوار الجدول نظالها أغصان الشجرة العتيقة . فكأنى لم أفارقها الاحد ثلاثة ابام . واستقبلني الوجره التي أعرفها كل بانسامته الحاصة . والتفت حولي مشرق الوجموأ تا أقول :

۔.کل ئی،کا ہو ا

ویغتهٔ قلتالعوبسالذی کان بحسح مقعدی فی هرج و سرور و بهی. عصه لمسح حداثی ...

ــــ أين أسعد بك ؟

فتوقفعنعمه ووفع بصره الى وقد غابت ابتسامته و انقطع صحيحه المرح وقال بلجة قابضة :

- المنسع عه تينا ؟
 - ж –
- لقد ارسلوه الى المارستان . كانت حالة الممكين في المدة الاخيرة عبرة . وكنت إنا الذي أعتى به .
 - ـــ ماحذا الكلام ؟

ومدعوبسصندوته تحت قدمی و بدأ بسيح في هدو م . وقال في لهجة غربية :

کلا یاسیدی الانستطیع آن تزوره... ان تراه آبدا ...
 ونکس رأسه ... فحکست رأسی أنا أبضا و بدأت استغرق فی تفکیری الجزین .

في الصيف

للدكتور طه حسين

يبيعه من اليوم شباب القرش لفائدة مشروعهم اطلبه من جمعية القرش ٤٥ شارع عابدين تليفون ٥٧٢١٦ . ثمن النسخة ١٠ قروش وللجملة ثمن خاص ٢

ر تريد أن تحب . . . ؟ للا ستاذ أنور شارول

الإساد أنور شاول كانب عراق رشاع غرلى رفيق بنارس الحاماة ويزاول الصعافة ربصدر مجلة (الحاصد) وهي ارق المجلات الاسبوعة في ينداد رحو ثاني النبن أقاما الفصائع النبا على تواعد من الفن الصحيح وله فيها كتاب الحصاد الاول

(الربالة)

فرعت من قراءة القال ، وفي هذه الرة لمترم الحبلة بعنف وباس شأنهاكل بوم انما وضعتها بلطف قرب وسادتها تم مدت يسعا تضغط على زوالصباح فسادالظلام.

وفي حاكمة الغرفة كانت عيناها، فتوحدين يلتمح فيهما بريق غرب.... المنتسلم النوم لانها كانت تشمر عجاجة طلحة الى الانقياء والتفكير عجبا أبمكن أن يكون شسقاؤها لللازم قد أشرف على النهابة فتشرق ششس الف د شاكمة وتقبل السعادة الفقودة لترتمى بين أحضانها؟

انه مقال «في الحياة والحجو الجليه لاستيله فنافر أنه قبل اليوم من الله الفصول الطولة انه قطعة من وجد ، فلقة من قلب بل هو حياة مثل مصغرة طالما حت البها بعد نكتها قبل منته . ولكن هذا القال لم يتر من اهمامها قدر ما أثار منه كاتب للقال ، ذلك اللوذعي القدير التفان دو الفم الساحر الذي استطاع ما لمستطعه قبله كاتب من إهاجة الجرات السكامة من يأعماق صدرها.

فن هو هذا الكاتب ؟

الفال مذيل باحضاء ولكن الاحضاء لا يشير الى شخصية حقيقية أعاهو من ثلك الاحضاءات المبتعارة المشكرة . « سمير النجوم » . ومن هو هذا سمير النجوم ؟ وضفطت على در الصباح فنفجرت الانوار تعمر الظلمة وكانت الحالة في يدها فعلست متكثة على وسادتها وراحت قطالع القال ثانية . وهى في كل نفرة من نفراته تستمهل النظر فنطلق لافكارها الجاعة السنان المتعرف (م) كم مرة أعادت ثلاوة للقال في ثلك الليلة ، ولم يكن لهمها أن عرف ذلك ، وعندما دقت الساعة النين بعد منتصف الميا تذكرت أنها أوت الى فراشها في منتصف الساعة النين بعد

ر (م) *من* هي ؟

هى تلك الزنيقة التي ماكلا تبرها يفتر فالحديقة الفناء فتستسى الندى وتتشربالعسير وتستحم بأنواد الشمس ستى قطعت عنها الطبيسة

عِلَى المياه فراحت تشكوالعطش وتحذر الملاك ا .

هي الزوجة الحسناء بالامس المترعة الكاس معادة قدسية ، الارملة البائسة الوم المستلثة الجوائح شعوراً عربياً علوياً ا .

باللجمال الرائع تلامسه بدالاسي بأصابعها النارية ا باللقلب الفارغ بعد امتلاء تتسرب آنيه الوحقة والحنين بين الذكريات الوامضة الجيلة ا وبالليالي الثستاء ما أطولها وما أقدي بردها على هدف الخامة الوحيدة الوادعة 1

تونی روج (م) و بما ترعیی زوا مها آکثر من عام غلف شریکا حیانه ولاسلوی له اسوی طفلة فی مهدها و دکریات طبیهٔ مشوبهٔ بمرار ه الفراق الابدی من الذی سیباد لها الحدیث الحالو ؟ الانتسام ؟ القبلات والعناق ؟ ومن سیشاطرها الحیاة شهورها وسنیها ؟!

أحيث وحيسها شأن كل أم وأفرطت فهالحب ولسكن هذا الافواط ما كان ليخفف من مصابها جريك حياتها ، ومرت الايام والانهر وتصرم عام وبعضه . و (م) تستهدف سهام الحياة .

فتتألم ذلك الالم الاحرس الذي يجيش في نفس جريح خانته قواء فما استطاع كلاما حتى ولا أنينا ! .

سل آلوسادة عما بللهامن دممها العزير في ظامات الليل اسل النجوم هما تصعد اليها من حسرات على احتجة الزياح! وسل الرآة الصافية محاسوب الههامن قطرات جزينة ؛ ومن خلال لآلي البسوع كانت عيناها تنظران غيلاء كبير إلى الجال للضاع .

— اننى مازلت حسناه ... جاذبتى مازالت ثائرة ... و قاي الفازغ ··· عل سيطل هكذار. ؟ و لماذا بطل هكذا ...؛

تحول هذه الافتكار التوأشياهياني رأس وم فلاتلمت أن ترخي على كرسي قريب وتجهش بالكاء . فأذا حادث البياط فلتها تصبح (ماما) انقلبت من البكاء الضحك ومن الاجهاش القبقهة ... وهي شيء ارتغير هو الالم للمض في قلبها الوديع .

(أربد أن أحب).. وحمى علوى هبط على ننس(م) هبوط قطرات الطل على الزهرة العطشي ولامس كل عاطفة من عواطفها ملامسة لفحة الموقد الحيم البارد المسطل، ولسكن أبن من تحب؟ ومن هو؟ وكيف المصول عليه؟

شاب في مقتبل الدمر ، ممشوق القوام ، ضعوك الوجه ؛ براق العينين ؛ جرس السوت : صوب المشر ؛ متقف ؛ ذكى ؛ ذلك من كانت تبحث أو تحاول أن تبحث عنه (م) لبعلاً فراغ قلبها الفتى .

ولكن أين تجده وعبتمها من القباوة بحيث يراقب منها الحركات والسكنات وبحمي عليها حتى أنفاسها ، طريقها طويلة شانكة إفهل تسير وهي حافية القدمين أم تتكس على الاعقاب؟ (أرايد أنهاحب)

كانت وحيا هابطا ما أن له مرد.

مد تفكير أيام بليالها وصلت الى أن بامكامها أن عدر أحد كواكبالها ، وكواك الها كثيرون المتع عهالهم وأصوامهمى الديا الناطق كل أسبوع ، فإعليها الا أن عمد أحدم مثان روارت مونتكوس أوكلارك كامل أو موريس شفاله أو حاك بوكاءان أو شارلس فارنى أو رامون موفارو أو أى كوك حر ففيل على افتاء صوره ومشاهده أفلامه وقراء فأحاره و تنبع كل أثر من آثاره ...

وهى ذكرة جميلة تحقف ناواعجها ولسكنها لانطق أوار ذلها! انها في حاجة الى حد حقيق لاحيالى ، فلتبحث عن أمنيتها في غير هذه السمل.

فسكرة جميلة جداً حاولت أن تخرجها الى حبر الوجود فقرأت أكثر من غمسين رواية فلم تظفر بمطمع أنظارها وأفكارها فأشاحت بوحهها حزينة ولهمي ا

وكومضة البرق الحاطف عن جنج الظلام خطر لحاطاطر أنست البه ورأت فيه غرجا لها من هذه الحالة الالبعة ، هو أن تبحث عمن (تريد أن تحب) في الجرائد والمجلات الحلية منها بوجه عاص ، وفي هذه الصحف يكتب العشرات من السكتاب والقصصيين والشعراء في علمها الا أن تطالعها بانتظام حتى نعثر على ضالتها المشودة

مقالات ! قمائد من الشعر المنطوم أو المشور ! كمات مأتورة لا مجمى لها عدد ! هذا سياسي ! ذلك أديب ! الآخر عالم . الا أنهم كشرون ! كثيرون جداً ولسكنهم على رعم كثرتهم لمبئر واحد منهم كامنا في نفس م فكانت تطالع ما يغشرونه تم لا تلبث أن ترمى السحيفة جانبا ثم يتماسكها شعور هو أقرب الى الفور منه الى سواه . حتى كانت تلك الليلة السحيدة التي وقع نظرها فيها على مقال فاسمير النجوم » في الحياة والحب والجال فتنفست الصعداء وبرقت أسارير وجهها وخفق قلها خفقة عربة لم تستطع هم » تأويلها الا نابها عبرت على من تربد أن عمد .

والحِلة التي نشرت قال « سعبرالنجوم» أسبوعية كانت « م» اشتربها مساح كل أحد من بالتجالجرا الدالهاور الدارها ، أمااليوم نقد كتبت الى إدارة الحِلة ترجو أن تعدما مشتركا في ثلاث فسخ أرسات بعدل الاشتراك السنوى عنها سلفا .

وكان مهار الاحد المثل فصدر برائحلة . وياطرن هم ها وهي سد اسطار أسبوع كامل كان أطول من عام متعرأ شيئا لـ «سمير النحوم » وبالوحثة القلب ا

والرحد أن أحدى وحى أحدينجه معمولة في العسى «م» يوما ووما باعنا الاس في أخماهها، وبين الاسبوع الرابع فرأت ودموع المديح متروق في أحداثها فقال غالبا السمر النحوم عنو الله والسعادة . الرواج والمال و فكان أنه أن عميق في عسى «م» فاعادت فراء مهاسه و ثالثة ورابعة حتى أوشكت أن تحفظه عن ظهر قلب .

وفی الاسوع النالی شر «سمبر النحوم» نصیده فی ۲۹ بینا بدوان ه فلی ... » کل بیت من أبیاتها بسیل رقه و جمالاً ، فکررتها «م» حی حفظتهاکلها وراحث تنفی بها صاح مساء.

وظلت هم التنام الاعتبر الله و المحالة المحالة الاعلى معبودها، عليهما التهاما ولا تقرأ ، سواها و و أحدالايام فيكرت حقا في الامر وارتأت أن عليها أن تعمل عملا حازما في هذا الشأن فنقول السمير اللهوم وحيا لوحه هان أحيك .. أحيك أيها الكاتب الفدير أحيك أبها الفات الفدير الحيث أبها الفاق المجلل مع فكيف تصل الى ذلك ؟ وأجهدت مكرها وإذا بوحى الحب يهبط فيلمها التأتدعو ه سمير النجوم و يرسالة تمثها اليه بواسطة المجلة له لتناول الشاى الديها في مساء الثلاثاء القادم عا أبدعها فكرة مصية سهلة التنفيذ .!

* * *

وق هدو الليلجات إلى مكتما تحبرالدعوة إلى حيرالنجوم وكان اللم يرتحف بين أناملها فتكتب وتشطب وتحزق تم تكتب وتشطب وتحرق ثم تعود فتكتب وتشطب وتحرق

هذه كلة خينة .. هذه جملة مفككة .. هدا تعبير غير صحيح ... واخيرا استقرت علىان تكون(الدعوة كما يلي :

وانا احدى المجات بكتاباتك الفياضة بالروح . أتشرف بدعو تك الى تناول الشاى في دارى الراقعة ، - : في الساعة الخامسة زوالية من عصر الثلاثاء القادم ، اهلا بك مند الآن .

قرأتها أنابية و تائنة فاعجمها وعند ذلك وضعها في غلاف و مطروك بت عليه الى السكائب المحترم سمير النحوم به بواسطة عبلة ... السراء وحين استلفت على فراشها أرادت ان نقرأ الرسالة للمرة الاخرة فل أن تلتحت متناولتها و تنها يسوت على كانها تربد أن تتحسس موسيق خرائها وسدمنها منها الجلة الاولى و الما احدى المحيات ولا الالالالي عبد أن تكون هكذا و الما مسجة الحلي علاقاً أعدث المحيات ولا عبد الغير المحيات المراها و بهد هنية كانت تساورها و بهدم الحياة المحياة كانت تساورها الاحلام الجيلة!

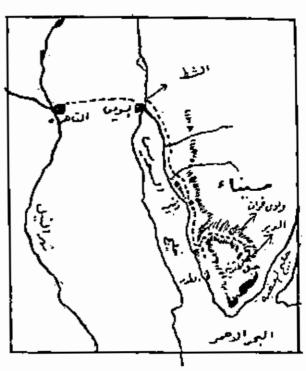
(الفية على سفحة ١٩٩٩)

رحلة الىدير طورسينا

للائستاذ الدمرداش محمد

مدار دوم الامتحاثات والسحلات بورتوه المبارف

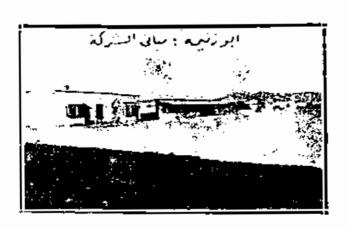
كنا نسعة من الرفاق من شعوب مختلفة جمعتنا المصادفات فاحسنا رغة مشتركة القيام برحاة إلى قلب شهجز برة طورسينا الريارة ديرها الشهير و دير سانستكاترين و فاتفقنا على تنفيذا لرغة رغم ما تنطوى عليه من مشقة ومناعب جمة ولكنها كانتسرغية ثائرة دفستا الى العمل مجاس شديد ساهم فيه الشاب منا والكهل والشيخ على حد سوا. و بعد أن استكملنا عدتنا من مرافق السفر والاقامة و تزودنا بكل ما يلزمنا من مظرمات وخرائط و استأجر ناأربع سيارات من نوع معرف بالمتانة ومقاومة الصدمات والرجات العنيفة . ثم جملنا إحداما لحل المعدات والانحريات لركوب الجاعة .



من القاهرة الى در طورسيا

تستغرق هذه الرحلة عادة أسبوعا كاملائلانة أيام فى النعاب ربومين فى الاقامة والتفريج على الدير و مثلهما فى العودة، هذا اذا لم تصاد فك عراقيل فى الطريق ولكن كثيراً ما يضيع على المسافر يوم أو بعض يوم فى إصلاح ما قد تصاب به سيار ته من عظب أو فى انقاذ ها من ورطة. فقد تغوص

عملاتها وبالرمل و لايتيسر احراجها منه الابجهد و شفة و تعتبر الكثبان الرملية من أكر معطلات الانتقال السريع في الصحراء ، وهي تعترض الطريق في كثير من الجهات، وكذلك جلاميد الصخر وهي منتشرة في كثير من الوديان و بحاري السبول ، الا أنها أقل خطور من الكثبان.



والمسافة بين القاهرة والدير محو ٢٥٥ كيلو مترابقطمها المسافرعادة ف ثلاث مراحل: المرحلة الأولى من القاهرة الى السويس، والمرحلة الثانية من السويس الى الى زيمة على خليج السويس، والمرحلة الثالثة من أن زنيمة الى الدير .

غادرتا القاهرةبعد ظهريوم الخيس ٢٣ ابريل سنة ١٩٣١ بساعتين قاصدين السويس عن طريق الصحراء، فوصلناها في الاصيل وبتنافيها. وفي اليوم الثانى عندالفجرعبر ناقنال السويس الى الصفة الثرقية عندنقطة الشطء وبعدأن فحسنا حيارا تناور تبنا معداتنا الطلقنا نسيرتحوا لجنوب فيطريق دملي منبسط سوعن بمينتاخليم السويس وعن يسارنا تلال تندرجني الارتفاع كلمابندت عنانحوالشرق ــ ويعدساعة مرااشط مردنابعيونموسي وهيعارةعن واحتصفيرة تريبة منالخليج مالية مر السكانومِاعينمامواكدة ونخيـل وبعض اشجار آخرى. وعندالظهر قطعناوادي الغرندل . وهو وادعريض يسيرمن الشرق الى الغرب،كثير الشجيرات، وافر الكلا يتوسطه بحرى من الما العذب. و بعد وادى الغرندُل تتغيرطبيعةالطريق فيصيرصخريا في كثيرهن اجزائه كثيرالتعاريج والالتواءات بينانخفاض وارتفاع وتقوم لبج الفرية سلسلة منجبالمتعالية تحجب البحروف يمه وقبيل العصر برزت امامنا جال المجنز بلومها الادكروعلوها الشاهق وبعدأومروز بوادي الطيب وحوكوادي الغرندل كثيرالماء انعطف الطريق نحوالغرب وبمد أناجتزنامضيغا بينجلين انحدر نانحوالبحر اليسهل واسعمواز للخليج تقع أبو زنيمة فيطرفه الجنوبي على مرفأصفير للمقنوهي عبارةعن قرية مسغيرة بها منشئات شركة المنجنيز ومستودعاتها ومساكن

الموظمين والعالومسجدومدرسة أولية ونقطة بوليس ومكسلار بد والثلغراف ودكان صغيرة (كانتين) قديجد فها المسافر بعض ما يلزمه كالاطعمة المحموطة والمنزين والسجابر، وبالفرب من الدكان المذاورة مستودع للا العدب الذي يؤلى بعمل السويس في المواخر والشركة تعطه لنسافر من ميرمه أبل

كالروصولنا اليأفيزيمه فلالعروب ساعة فلرنشأ الميت ما بل

مابعة الدير والطريق بعدها لمسافة ليست قصيرة صبق بدير فوق صحور عالمة فسرف على المحر من جهة ونحف بها الحيال من الجهة الاخرى، وعندالعروبوصلنا الي بعطة بوليس لخفر السواحل واقعة على المحر سعد عن السويس عوده الكومترا عشا مالقرب مها مسعدين عن الطريق المثالث تابعنا السيرجو باق الطريق المؤدى الى الطور مسعدين عن الطريق الشرق للدير لكثر تفر ماله الناعمة وهو المذى تسلك عادة سارات مصاحة الجدود . وعندالظهر وصلنا الى مقطة تفرع مها طريق بتجهشر قاوه وطريق وادى فيران الموصل الى الدير وتبعناه و دمد ساعة . وكان تقدما بطبا جداله و نقلار صور كرة الجلاميد بها . وخلا



مندر بوادي فيران

وادىفيرانالعظم. وهومناجرالوديانالىشاهدتها. طولهنحو ، ١٣ كيلومترا. كتير النعاريج، وجبالهجرانتية شاهقة دائىالوال معددة بين

ا بیض واسو را حر وجوابها تکادتکون راسهٔ و قمها عزوطیهٔ تناطع السحاب، والوادی کثیرالعشب والحیرات. و نعم واحهٔ فیران فی مناصفه طر لهانحوار مه کیو منزات. برویها بع سالله الرلال یتفحر من جواب الصخر و بسل فی بحاری تنخل بسانین الواحهٔ و برویها ، والواحهٔ عامر ه افغاس والحیوان و المردوعات والحشائش ، ضهامن الحیوانات الجانی



واحه جرال

والغموا لماعز، ومن المزروعات القمع والشعير والبغول، ومن الاشجار النخيل والليمون المالح والتفاح والنبق والنين والزيتون والسرو والعنب والصبير وغر ذلك من الاشجار البرية التي لاأعرف لها أمها.

كانوصولنالى الواحده للغروب بساعة فرلنا ضيرفا على الحديقة الناجة للديروبة الثلث اللة بها وقدر حب بناالر الهسالمشرف على الحديقة ورادني اكر امنافياً لنا عشاء شيء مركامن شاة مشوية وبعض البقول المطبوحة والفوا كه المحفوظة .

و بعد العشارجست الى الراهب استمع لما غول وهو من أصل يو ناق يتكلم العربية برطانة و لكها مقبولة مفهو مة قال جلت هذه الواحة موفعا من قبل المطرانية منذستة عشر عاما وكست قدجا ورت السين فوجدت فهاما كنت أنشده من العزلة وطب الاقامة و لا يزيدني مرود الآيام الاالتصافا بها و محة فيها و قدعشت مع هؤلاء الدو الطبيين عيشة عائلية

لم تشب عشر تناطول هذه المدة أية شائية موكل ما أتمناه ال تكون حجرتى الصغيرة هذه - مشيرا ال حجرة تتوسط الحديقة - وهي التي آوتنى طوال هذه السنين في تيظ الصيف و زمهرير الشتاء، أتمنى ان يكون فيها لحدى كذلك ثم سكت و أطرق برأسه، و بعد أن تناه ب طويلا اخذ يرتل نشيد ادينيا بصوت خافت و نقمة عذبة شجية طرست لها و أهاجت عواطفى حتى كدت ا بكى ثم انجه الى ناحية في الحديقة و دعا نائر قب الهلال من بين رقى سربالة ، فكان مشهدا لم أر أجمل منه

ومظهرالحديقة وحس تنسيقها بدلان على ما يذله هذا الشيخ من عناية وبجود ، ويقوم على خدمتها جماعة من البدو بارشاده، وله عنده مكانة واحترام، وهو يعيش ينهم آمنا مطمئة ويعيشون في كنفه مسالمين قانعين، وهو المتصرف في شؤن النبع فلا يسمح لبشانين الأهالى من مائة الا عا مزيد عن حاجة حديقته .

ويشرف على الواحة جال سربالة بحدراتها القائمة وقمها الضاربة عور السياء برؤوس عروطة كالسهام . وقد شاهدنا بين الري سان قديمة قبل لنا إنهامنازلر ومانية أثرية ومن بينها صوامع الرهان . وي صباح اليوم الرابع تابعنا السير بين مناظر طبيعية واثعة خلابة وكان تقدمنا بطيئاً كاليوم السابق لتصعيد الطريق وقبل الفلير مردا بغية على دبوة بجانب الوادى قبل لنا إنها مقام ني الله صالح عليه السلام وبعدها تغيرت معالم الوادى واتجهنا نحو الجنوب ثم مال بنا الطريق نحو الشرق وارتقى بنا في وادشديد الانحدار، وهناك في أحضان جال ثلاثة وعلى ارتفاع ألف متر من سلح البحر أو يزيد، ظهرت لنا حديقة الدير باشجارها الباسقة ومن خلفها الدير نفسه وابطاً عندسف جبل موسى باشجارها الباسقة ومن خلفها الدير نفسه وابطاً عندسف جبل موسى كالحصن ثابت الاركان عالى الجدران تعلوه المنازل والا براج

تريد أن تحب…؟

(بقية المنشور على صفحة ٣٦)

بعدثلات اعات يأزق الموعد ،كل شيء منظم بدّوق سليم والاوالي . االطنافس ، الوسائد ، السور ، في وسط الفرقة وسم لها كبر يزيك تنيها الاعن تنطبه ملاءة حربرية شفافة ، تكوعات الرسوم الفنية ، الراديوغرامافون ، السكاير ، العطور ، ما اعظمه يومافي الناريخ .!

> لم بيق الا ساعتان لم بيق سوى ساعةو نسف ا

ساعة واحدة نقط. ثلاثة أوباع الساعة - انسف ساعة ..و بع ساعة .. ما لفلها يدق سريعا سريعا . - ؟ ما لها الانستطيع الثبات الى القعد..؟ إنها تروح وتندو كان في صدرها ناوا تحركها ..

بق عشر دقائق . . تسع . ، سبع . . خمس . .

وأحست بقلها كا^منه يريدان يتجوك من مقره ويصدرها يسلو وجبط ، وبافكارها وأنظارها زالنةلاتستفر على قرار ،

تن ا مرتن ١٠٠ تن ١٠٠ ثن ١٠٠ تن

دقت الساعة حسة فطرق الباب على الاثر فهرولت تستقبل سعادتها المنتظرة.

فنحته فلبلاوهی تقول بصوت عذب منقطع . تفضل ا فدخل سمیر النجوم بنوکا علی عصاء . کان شیخا تجاوز البستین ، عدودب الظهر ، غائر البینین

ــ ماه الحير سيدي . .

-- تفشل!!

وأومأت اليه أن يدخل غرفة الاستقبال وركشت إلى غرفتها فارتحت على فراشها تبكي بكاءالاطفال . . .

> بغداد اتور شاءول المحامی

رفائيــل

لشاعر الحب والجمال لامرتين

نقلها إلى العربية

احمد حسن الزيات

وهى قصة من الشعر المنثور قوية العماطقة دقيقة الوصف رائمة الاسلوب. تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر بشارع الساحة رقم ٢٩ ومن المكاتب الشهيرة والنعن ١٥ قرشاً



لاتينيون وسكسونيون

لم أكن أحد أن تعفل المناقشة بين الاستاذ العقادويني من عند اللاتينيين و عد الكرية والتقافة الكرية ولست أحدال عذا المرضوع ولست أريدو لا أستطيع أن أجارى الاستاذ العقاد في المفاصلة بين ها تين التقافين.

ذلك لاقأحب النقافينجيعاو أوثر هماجيعاو أريدأن أتثقف بهما حيعا بلأريدأن أتنقف بكل تفافة أستطيع أن أصل اليهاأو أن أظفر مها عظ حواءكان ذلك من حريق الغراء فق النصوص الاولى أو من طريق القراءة في النزاجم. وإذا كنت اشكو شيئا أوأضيق بشي فهوأن قدر في ووقتىلاينسجان ليبأن أقرأ كلشىءوأن آخلسكل ثقافة بطرف قوى أرضعف طويل أوتصير ولمأفه قط مناقشة فانفصيل ثقافة على ثقافة أواينار ثقافةعل تقافة بالقياس الىأديب كالاستاذالعقاد. أو الدرجل مثلي كل همدأن يتفعما استطاع بالتقافات الانسانية على اختلافها . بل أذكر أن سألةالثقافات المختلفة تدفرضت نفسها على فرضا في بعض الاوقات حيركنت أستطيع أن أوجهالعلم فيعضاليتات المصريةبعضالترجيه . فكراهت دآنماأن أوثر ثقافة عَلِ ثقافة، روقفت دائمنا موقف الخصومة العنيفة من الذين كانوا يريدونأن يفرضوا عل مدارسنا الثقافةاللاتينية أوالثقافة الكسونية. ودعوت وسأدعو دائمًا إلى أن تكونءدار ـــا وجامعاتنا ملتقي لاعظم حظ ممكن من التقاقات . وأن يترك للطلاب وأسرهم حق الاختيار بين هذهالتقافات . وقد دعوت وسأدعو اداتما الى ألا تفرض على طلابناوتلاميذنا لغة بعينها مزلغات أوربا الكبرى . واعا تدرس مذهاللغاتالكبرىكلها في المدارس ويختار منها الطلابوأسرهم مايشا.ون. وحجتي فيذلك أنالثقافات كلها فيمة خصبه وأن معتنا الصحيحة انما تتحقق يوم نأخذ مهاجيعا يحظوظ مختلفة فلانكون أسرى الاتجليز ولاأسرى الفرنسيين ولاأسرى الالمان والمانكون،مصريينقبل كل شي. يأخذون محظهم من الثقافات الحية حسب أمرجته وسافعهم وحاجاتهم وطاقاتهم أبضاً -واذاكانهذا مذهبيني السلة بيناوبين التقافات الحية فنرغر المعقول أن أجادل وتفصيل ثقافة علىالاخرى . والذين قرأوا الفصل الذي

كتبته والرسالة بدكرون أنى لمأوثر اللاتيذيين على الكسو مبرولم أفضل هؤلاء على اولئك، واعا أنكرت و مازلت أنكر على الاستاذالعقاء رعمة أن النقاد اللاتيذين يؤثرون الظواهر والاوضاع الاحماء، ويتبعون النكت ومراسم الصالو نات على حين يعيى النقاد السكسونيون جساطة الطبيعة وبالرجل من حيث هو رجل

مذا بالصطموم وضوع الخلاف بين الاستاذالعقاد وبيني ويسرق أن الاستاذة برى في الفصل الذي كته رداً على من أن يكون تدار ادائن بم اللاتينين كلم جذا الحسكم. فهذه البراءة في نفسها انصاف لهؤلا. النقاد اللاتينين الذين حتى عليهم مدح الاستاذ أنطون الجبل لشعر شوقي رحمه أنة.

وليس الدفاع عن النفاد اللاتينين نعصباً لتقافتهم اللاتينية أو تسكراً لتفافة السكونين والماهر العلم بغي أن يقر الاشياء في نصابها وليس من الحق عال من الآحر ال أن نقد اللاتينين كله أو أكثره أو نصفه أو ثلث كا أو أدالاستاذ المقاد أن يصوره ؛ واتبا النقد اللاتيني كان دائما وماز ال نقد أجدياً يقصد الى طبيعة السكاتب أو الشاعر في بساطها. ويقصد الى الرجل من حيث مو رجل ، وقد يصطنع في ذلك التأبق و الظرف ولكن ذلك ليس عيباً له و لا غاصاً منه و الما يعب ذلك ويفض منه لو لم يكن في النقد اللاتيني إلا تأبق و ظرف فأما وفيه عمد وتحقيق، فأما ، وفيه التهاس لطبيعة السكائب و الشاعر في ساطتها . فقد يكون التأبق و الظرف والنارف شيئاً لا بأس به ولا مني الزعد فيه .

وعجيب جداً من الاستاذ العقاد أن يكره الاعتراف بأن النقد الحديث كليقوم وغم تطوره واختلاف المذاهب الحديثة فيه على الثقافة الادية اليونانية واللاتينية وعلى اشرعه ارسططاليس في كتاب الخطابة والشعر من أصول البيان غريب جداً كره الاستاذ العقاد لحذه الحقيقة فان العقل الاورى كله مهما تكن بيئته ومهما تكر جنسة اصحابه ومهما يكن حظهم التطور وليد العقل اليوناني الروماني سواء رصينا أم كرهنا ولمستأدى لماذا يقبل الاستاذ العقاد أن تكون طيعة ارسططاليس ومنطقه والحياته ورياضيات اقلدس اصولا لطيعة الاوروبين المحدثين ومنطقهم والحياتهم ورياضياتهم ولا يرضى أن يكرن قد اليونانيو الرومانيين أصلا للقد الحديث مع أن اتصال الوروبين بالادب اليوناني واللاتني ما ذال أقوى وأشدوا من

من اتصال العلم الحديث بالعلم اليوناني . ولست ادرى لهير ضي الاستاذ العقاد أن يكون تفكر اليونا بين والرومانيين فالساسة والتشريع أصلا من أصول التفكير الآوري الحديث فالسياسة والتشريع ولآيؤ من للنقد بمثل هذه الصلة؟أم مل الاستاذ العقادينكر أن يكون بين العقل الاورى الحديث وبين العقل اليوناني الروماني صلة مامين الاصل والفرع؟فأنكانهدا مدهمه فليس من السهلأن للتقيأوان:نفق . بل لِس مَن السهل أن يلتقي الاستاذأو يتفق مع ! الاوريين انفسهم . ومنالذي بزعمانوق النقدالحديث وبعدماينهوبين أصلمالقديم يقطعالصلة بينهماكو ماعمل التطور انث فيحياة الاحياء كوحل بيننا نحن المتحضرين المترفين وبينآبا تناالة ينكانوا يمكنون المكهوف والاغوار وبهمون في الاحراش والغابات صلة ! ام عل تمن توم قدخلفنا انفسنا وابتكرناها ابتكارآ؟ ومن فا الذي يستطيع أن يرافق الاستاذالعقاد علأنالتقدلا يكنأن يكون علايذكر قبل أن يوجدع لالنس الحديث؟ أبا الافلاأعرف أنالنقدعم ولاأحب الذيكون علىأواتما أرىكا قلت في غير هذا الموضع أن يكونالنقدمزاجآمزالعلم والفزيوهموعليهذا النحوةدوجدمنة عهديعيد ، وجد منذكأة المفسطاتيون يعلمون الناس في صفلة واثناصاعة الخطابة وفن الجدل وجدحين كان ارسطونان يوازن بيز ايسكولوس وايرويدس أمآم النظارة مناللاتبنين وهو عثل لهمقصة الصفادع أو عيد سبرس، وجدحين وضع ارسططاليسن أن الخطابة وفزالشعرواستعر فيروما عنسيسرون وعندخلفائه من تقادالرومان ووجدكذلك عدالعرب ووجدعد الاوريين المحدثين قبل أن و جدعم النفس الحديث . انحالذي نستطيع أن توافق الاستاذ علية هو أن هذهالفنون من النقدالقديم قبد أصبحت الآن لاترضينا ولاتغنينا كما أصحت طبيعة ارسططاليس وطب انزسينا وفلك جاليتوس لاتعجنا ولاتغنينا ، ولكنهذا شي. ومايذهبالهالاساد العقاد شي آخر . اماأنا فاعتفرالي الاستاذ من أبي لا أسطيع أن آخذ الاشياءهذاالاخذالــهل الهين القربب ولاأن اقف بها عند أصولها الغريبة وإعاأحبان اتبعها وان اتبعها المابعد مااستطيع أن اصل اليه م الاصول، وقد بكون ذلك عيامن عيوب التفاقة العربية التي نشأت عليها أومرعيوبالتقافةاللاتينية التيتأثرت بهاولكني حريص علي همذا العيب لأق أراء الاصل الصحيح لكل بمشجلي لهصمة من الجد. ولست أشك فمان الاستاذ العقاد نف حريص على هذا السيب لارب الثقافةالسكسونية تكبره أشدالا كباروجنيل للأن تعكان سكسونيا ذلك الرجل الذي لم يرضه ان يتهي بالانسانية ال آدم فترقى بها أو تنزل في طفات الحيوان الاحرى ولست أدرى لمنقر دروين حين يرد الناس المالقز دة والانقر الادب الذي يرحالنقد الحديث المنقد ارسططاليس ؟

وبعدفايهما انشأصاحيه الموعامالتفسالذىانشآ النقدام هوالنقد الذي أنشأ علمالنفس الحديث؟ سألة تظهر غرية بعض الغرابة لأن المعروف أناعلم النفس فرعمن فرؤع الفلسعة قدتطور ستى أصبح الآن علاتتناوله المعامل بالمدرس والتعليل، والتقدفن من فنون الادب. ومع وْلِكَ فَهِده الغَرَ ابِهُ لابَتْبِ اوْا فَكُرُ مَا فَالْرَحَدُ الْتُقَدُّ اتْحَاهُو تَحْلِيلُ لَلا ۖ ثَارَ الاديبة وأنهذه الآثاز الادية اتماحي صور لنفوس الادباء الذين أنشأوها ولنغوس القراء المذين استستعوا جاء فدراسة الآداب دراسة للنفس الانسانية . وليست عدَّه الفكرة جديدة ولاعصرية و أناهى قديمة جداً عليااعتمدار سططاليس فكناب الخطابة والشعرو عليااعتمد العرب العسيم فاخون اليان. ومن المحقق الذي لإشك فيه أن الدواسات القدية التينشرها وسانت بوف، قدأعانت جداعلي تكوين علم النفس الحديث. ومن المحقق الذي لاشك فيه ان وتين، كان نا قد أو لكنه ألف كتاب العقل الذي لايزالله خطر العظم في علمالنفس، الحديث . فليس وجود النقد الحديث نتيجة لنشأة علمالنفس، وإنماالنقدمو ترجدا في نشأة علم النفس ومتأثر جدأ مذاالم وكلاهما قدم وضعاليونان أصوله الاولى وانا معتذر الىالاستاذ العقادمن الرجوع دائما الىاليونان فقد أوادانه أن ترجعاليهم دائماكل مااردناتاريخ مظهر من مظاهر الحياة العلبة أو الفتية أو الادية .

وهناأريدان اعانب الاستاذ المقادعتابا رفيقا . فقد زعم الاستاذ اندسانت بوف الايشهد لمذهبي في نقد اللاتينيين والمايشهد لمذهب الاستاذ لان ماق وسانت بوف من المايشة الكسوئية والدم السكسوئي . ذلك أن امسانت بوف من اصل انجليزي وأنه كان يؤثر الشعر الانجليزي على الشعر الفرقسي في بعض الفصول التي كتبها عن الانجليز ، وفي بعض وسائله الخاصة .

اماأن وسانت بوف كان بقر ترائسر الانجليزي على الشعر الفرنسي فذاك شي. مشكوك فيه جداً لان وسانت بوف المريكن بقر ثر شيئا أو قاركان بقر تركل شيء مشكوك فيه جداً الناقد العظم انه كان شاكا مسرفا في الشك بقر البرم شيئا و بعد له عنه عنه و مجوز أن يرجع اله بعد غد و لقد اراد و اميل قارب به ان يشخص عقلية هسانت بوف به فقال انه لم يؤمن بشني، ولم يقتع بشي، و لم يؤثر شيئا على شي، و من اعتنى الكاثوليكية في الدين و الرومنسم في الادب . و خدع عن اعتنى الكاثوليكية في الدين و الرومنسم حتى في الادب . و خدع عن نفسه زعما الدين حتى م و لاميه به أن يستصحم المهروما، و زعما الرومنسم حتى في عظمهم « فيكور حوجو »

كان، سأنت بوف، اذاعق بشي جديد من شعر أو نثر أو تاريخ فتن به فتنة المؤمن القاني في الايمان حتى اذا أتقنه و تتله بمثار فهما زهدفيه و انصر ف عنمو نفر منه نفر راشد بدأ . ولم يكن هذا دأ بعل حياته المقلية و الادية

فحم بإكاندأبعل حياته العملية والشعورية . فقدكلف بالمذاهب السياسية كملهاوزهدفيهاكلها وكلف بالكائولبكية حتى فتن الكاثوليك وبالبروتستنطية حتىشغف بالبروتستنطيون وقالاعه وفاجيه والهالم يكن سطيعان بحب امرأة بينهاأوكان يستطيعان بحب النساء جيعا . والذفلايليني الايخدعنا وسانت وف وحيايني على التعر الإنجليزي تنا. المفتونية ، فلعله لم يكن يفرغ من هذا الثنا. حتى انكره . وهو كذلك قد انني على الشعر الفارسي حين ظهرت ترجمة الشهنامة تنابر المفتون به وهو مع ذلكلم يعرفالفارسية ولمتفتها نقافه مفآءوهب هذاالناقدالعظم قدآثر الشعر الانجليزى حقاعلي الشعر الفرنسيولم يخدع نفسه ولم تخدع الناس عن رأيه الصحيح في ذلك فن ذا الذي يزعم خلصاان هدايكفي لاثبات ان الناقدمدين عزايا والتقافة الاعليزية؟ أَوْكَـدَ للاستاذ أَنَّى لم أعتقد يوما من الآيام أنه هو مدين حتى بوحى الارسين وغيره من دواوينه والابكتابه عن الزالرومي والابكتابه عن جوت ولا بابحاثه الكثيرة الممتعة لقافته الانجليزية الخصبة التيجيبا وبدردعها والتاهومدين بذاكله كالريءسانت بوف الشخصية وأبيته الخاصةالتينشأفها عقاءوالتيلانكادتنجاوز الكتبالتينرأها والمعانى التي فيكر فيها والمسائل التي عرض للدرسها الجب وسافت بوف لشعر الانجليزان صحلا يجعله مدينا بادبه للانجليز وأين يقع تأثير الثقافة الانجليزية ف.وسانت بوف.همن تأثير التقانة الفرنسية نيه ؟ والذي كته مانت بوف عن الانجليز وعن الاجانب كلهم ليس شنا يذكر بالقياس الى ماكتبه عن الفرنسيين في كتبه الضخمة المدهشة في هذه المجلدات السنة عن بورويال وفي هذه المجلدات المانية عن الصور ، وفي هــذه الجلدات الثلاثة والكشرين التي سماهااحاديثالانتين،وَلَ هذينا تجلدين عنشاتو بريان وأصحابه اين يقعما كتبه وسانت يوف عن الانجليز عا كتبه عن الغرنسين بل عاكتبه عن اليو نانين ر اللاتينين؟ فالاستاذ العتساديعلم بالطبغ أن وسانت يوف وعين أستاذاً للادب اللاتيني في الكوليج دفر الس، ولما منعه الطلاب من القاءدروسه عن فرجيل لاتة كان يؤيد سياسة الامبراطوريةالثانية طبع الدروس الى لم يستطع الفاءها فكان منها كتاب قيم عن صاحب الانيادة. وقد کتب ﴿سَانَتُ يُوفُ ﴾ عن کثير من شعراء اليونانيين وعن الأسكندريين منهم خاصة . فما بال الاستاذ العقاد يرى تأثر و سانت برف، فينقده بالثقافة الانجيزية ولا يرى تأثره بالثقافة اللانينية والبونانية لأنه أحب شعرا. اللإنين والبونان،وبالثقافة الايطالية لانه كتب عنشعرا. إيطاليا فيحسر النهضة ، وبالتقافة الألمانيةلانه كتب عن جماعة من الألمان وعن جوت؟

أما أنأم الناقدالعظم كانت من أصل الجليزي فالإستاذ يبالغ في

نبجه افقد كايت أم وسانت وف، نصف امحلزية كا نقول دارة المعارف البريطامية، وذلك ان أباها كان مجاراً فرنسيا وإن أمها كانت انجليزية. فاذا كان الاستاذ العقاد برى أن هذايكفي ليكون وسانت بزف ومدينا عذعيه فالتقدللانجلز فليسمح ل بألا أذعب حمه في هذه الطريق لآنها طريق شديدة آلالتواء ﴿ للوراثة أبْرِهافي تكويزالفرد ولكن من الاسراف أن نذهب في نقدر هذا الآثر مذهب الاستاد ومن الغريب أن الذي أرادوا أن يدرسوا مذهب، سانت بوف، في النقد لم يحفلوا جذا العنصر الانجمليزي في نكويت،ظيلمت«فاجه»ولا«لنسون»المام«سانتبوف» كثيراً أماتين فرأى الاساذ ، العقاد فيه عجب ، فهو برى أبي لمأوفق حين استشهدت به أيضا لأن عمه علمه الانجليزية في صغره ولأن تين شفف بالآداب الانجليزية فكتب لها تاريخاً ، ولكن الاساد العقاد نفسه تعلم الانجليزية صغيراً وشغف بها وقرأ كثيراً من الآداب الانجليزية. والتقانة العربيـة صعيفة بالقياس ال الثقافة الإنجليزية . ومُع ذلك فأنا لا أطمئنال الحسكم بأن الاستاذ مدين بأدبه الإنجلز . فكيف اذا عرضا أن النقاقة الفرفسية التي نشأ فيها تين وابغ بفضلها قرية تستطيع أن تثبت الثقافة الانجليزية وأن تين لم بنبغ بناريخه للاكاراب الاتجليزية وانما نسع بكتب أخرى أجل خَطَراً من هذا الكتاب، نبغ بكتابه عن لآفرنتين الذي نال به الدكتوراه من السوربون وتبغ بكتابه الضخم الذي أرخ فيه فرنسا الحديثة، ونبغ بكتابه عنالعقلُّ، ونبخ بكتابه في فلسفةالفن . فهل يظن الاستاذ بعد هذا كمله أنى لم أوفق حين اتخذت سانت بوف وتينأعلى مثل للنقد اللانبني الفرنسي ؟ وما دنيأنا اذاكان الله قد أرادأن يكونهذان الرجلان رمزين خالدين لحياة الادب الفرنسياني القرن الماضي ؟

ولقد يعدنا جداً عما كناب يله من تشخيص التقدالفر نسى اللاتنى، أهو نوع من تتبع النكتة وتأتق الصالونات أم هو نقد بأدق معانى كلة النقد؟ لن ينفع الاستاذ العقاد أن يحتاط وأن يقول انه لم يردالتقاد الفرنسين جميعاً، وانما أراد كثرتهم أوقلهم، قليس من الحق أن كثرة التقاد الفرنسين أوقلهم كايظن الاستاذ. وانما الحق الذي لا سيل الى الشك فيه ان السمة الفنية الخالصة هي أظهر ما يتصف به التقد الفراد من ظلم العلم والحق ان يقال ف هذا التقد غير ذلك . وأما بعد قبل يسمح لى كتاب آخرون أرادوا أن يخوضو أمعنا في هذا البحث بأن أنحدت الهم حديثاً قصيراً ولكنه لابد منه في هذا الحد هؤلا. الكتاب فالاستاذ سلام موسى الذي تفضل فأما أحد هؤلا. الكتاب فالاستاذ سلام موسى الذي تفضل فالما أحد هؤلا. الكتاب فالاستاذ سلام موسى الذي تفضل (البقية على صفحة ٢٤)



ضحى الاسلام

الله العلامة أحد أمين الأستاذ بكلة الاداب ونشرته لجنة التأليف والترجة والنشرق، وإصمنة مثالقطع الكبير وقدمة (المدكنورطة حسين بهذه المقدمة) وستعود الرسالة الل حذا الدكتاب للنم فنقول كلستها فيه . قال الدكتور :

أراد ناقد من نقاد النشل أن يتى على قصة راقته ، وملكت عليه إعجابه ، وكان صاحب القصة له صديقاً حميا ، فتوقع أن يلام في الناء عليه ، ولكنه لم يتحرج من إهدا ، هذا الناء الى صديقة في غير تردد ولا تحفظ ، وأعلن في صراحة - أعجبتنى - أن من خيانة الاصدقاء أن تتخذ صداقتهم وسيلة الى جحود ما لهم من حق ، وإخفاء ما لهم من فضل ، و تجاملهم هذة المجاملة السلبية التى تدفعك الى أن تتردد و تتحفظ ، و تقدم الهم ثناء عنقعاً شاحبا ، حتى لا تتهم بالاغراق ، و حظك من الاستقلال .

رأى ذلك الناقد ، وأنا أرى معه ، إن هذا النحو من معاملة الاصدقاء خيانة مذكرة ، وظلم قبيح. وأنه في الوقت نفسه نوع من اتمام النفس ، والاسراف ف سوء الظن بها . فليس ينبغي للناقد أن بحكراً نسبة وأما يكن أن يقولوا فيه ، وإما هو مدين لنفسه ولقرائه مما يعتقد أنه الحق على القراء ، وواء أرضى الناس أم سخطوا ، وسواء أوافق وأيه هوى القراء ، أم انحرف عنه .

وعلى هذا النحر من الاستعداد عمدت داعاً الى النقد، واجتهدت ما استطعت ألا أظام الصديق لتعدافته، ولا الخصم لخصومته، وليس الظلم مقصوراً بملى أن تغض من العمل الادبي أو العلمي، أو تنقص من قيمته لان صاحبه صديق الك، أو حرب علياك. بل هناك ظلم أقبح من هذا وأشنع. وهو أن تنبي على من لايستحق النا. أو تغلو في حمد من لايستحق الحد إلا بمقدار، وأن تحمد الخصم لانه خصم، ولا نك تمكره أن يقول الناس فيك عاصمه فعجز عن انصافه وتحامل عابه.

ولت أريد أن أخون صديق وأحد أمين ، بالإسراف في

الثنا. عليه، ولا ان خونه بالغض منه والتقصير في زنه، و ته أريد أن أنسي صداقته، وأهمل ولو لحظة قصيرة مدايين ويبنه من مودة كلهاصفو وإخاء استطعنا أن تجعله فوق مريتنافر الناس فيه من المنافع وأغراض الحياة، إنما أريداً ن أنصفه، وأشهر لقدف كرت وقدرت، وجهد تنفسي في أن أجد شيئاً مريئيب نبي الحيل أصف به هذا الكتاب الذي أقدمه الى القراء فلم أجد، ولم أوفق من ذلك الى قليل ولا كثير .

وصدق، وقدرة غرية على احتمال المشقة والعناء، والنجرد من

العواطف الخاصة . والإهواء التي تعب بالنفوس ، فو فق من ذلك إلى أعظم حظ يستطيع العالم أن يظفر به في هذه الحياة . نعم ؛ وليس من ذني أن ، أحد أمين ، قداستقصى فأحسن الاستقصاء ، وقرأ فأجأد القراءة ، وفيم فأ تقن الفهم ، واستنبط فوفق إلى الصواب . ليس من ذني هذا ولا ذاك ، وليس من ذني أن ، أحد أمين ، بعدهذا كله ، وبفضل هذا كله ، قدفح في درس الادب العربي باباً وقف العلناء والادباء أمامه — طوال هذا العصر الحديث — يدنون منه ثم يرتد ون عنه ، أو يطرقونه فلا العصر الحديث و وفقه والى أن يفتحه على مصراعيه ، ويظهر الناس يمن من هذا ذني أنا 1 وإذا لم يكن بد من أن والادب، ليس شي من هذا ذني أنا 1 وإذا لم يكن بد من أن يلام أحد لان عالماً مصريا قد وفق إلى هذا الفوز المين ، يلام أحد لان عالماً مصريا قد وفق إلى هذا الفوز المين ، أهدى إلى اللغة العربية كتاباً لم يُسبق المعالم ، فليكم هذا العالم

المصرى نف ، وليعاقب وأحد أمين ، لأنه قدظفر بهذا الفوز .
لقد اختار وأحد أمين ، لكتابه عنوانه هذا وضمى الاسلام ، وهو لا يقدر إلا أن الضمى يأتى بعد الفجر ، وأنه وقد أظهر و فحر الاسلام ، يجب أن يندس في ضحاه . أما أنا ، فكت أفهم معه هذا المقهم ، وأذهب معه هذا المقدب ، ولكى لم أكد أبدا معه قراءة الكتاب حتى أخذت أحس شيئاً لمأرد أن أحدث به إليه ، مخافة أن يكذب ظنى مضينا في قراءة الكتاب ، ولكنا مضينا ، ومضينا حتى أعمنا هذا الجزء الذي نقدمه الى ولكنا مضينا ، ومضينا حتى أعمنا هذا الجزء الذي نقدمه الى

القراء. فاذا هذا الشيء الذي كست أحسه يزداد وصوحاً وجهالا وقوة . واذا ظني يصدق شيئاً فشيئاً حي يصبح بقيناً ، وإذا أنا مؤمن ايماناً لا يشربه الشك بأن هذا الكتاب الذي أنا سعيد بتقديمه الىالقراء يُكلق على تاريخ الاسلام في العصر العباسي الأول نوراً رائعاً وضاء قويها هو أشه شيء بنور الضحي

فالكتاب وضحى الاسلام ، لانه يدرس تاريخ الحياة العقلية للسلين في الارنال اللهجرة ، وهو وضحى الاسلام ، لانه قد حلى هذه الحياة وأظهرها الناس كا وضح ما يمكن أن تكون، وكأجمل وأجي ما يمكن أن تكون، ولست أدرى أيهما أهنى. بهذا الفوز ، أحمد أمين ، لانه قد جد وألح ومضى في الجد قد اهندت الى ، أحمد أمين ، ووكلت الله ما وكلت من أنواع قد اهندت الى ، أحمد أمين ، ووكلت الله ما وكلت من أنواع الدرس وفنون البحث ، ولعل الخير كل الخير في أن أصرف هذه المهرية ، ويعنهم أن يؤرخوا آدام ا ، ويست كشفو ا ما اشتملت العربية ، ويعنهم أن يؤرخوا آدام ا ، ويست كشفو ا ما اشتملت عليه من الكتوز التي كانت مجهولة الى الآن ، هؤلاء أحق بالنهنة عليه من الكتوز التي كانت مجهولة الى الآن ، هؤلاء أحق بالنهنة عليه من الكتوز التي كانت مجهولة الى الآن ، هؤلاء أحق بالنهنة مهدة ، يغمرها أور الضعى .

لن تكون حياة المسلمين منذاليوم ، كما كانت من قبل ، غامضة مضطربة ، يتحدث عنها مؤرخو الآداب بالتقريب لا بالتحقيق ، ويقولون فيها بالظن لا باليقين . ذلك عصر قد انقضى ، وألق بينه وبين الذين سيؤرخون الآداب ستار صفيق . ألفاه داحمد أمين، وأصبح الذين يقصدون الى تاريخ الأدب قادرين منذ اليوم على أن يحققوا ويستيقنوا ، ويسيروا في محتم على بصيرة وهدى .

ما أكثر ماكنا نضيق صدراً بهذ، الرموز الفاحضة التي كان يلجأ اليها مؤرخو الآداب حين كانوا يذكرون تطور الحياة الاسلامية – أيام بني العاس – بفضل الاختلاط بين العرب وغيرهم من الأمم. وبفضل اتصال العقل العربي بالعقول الاجنية، وبفضل الترجمين؛ والتأليف والمؤلفين كانت هذه الألفاظ كلهارموزاً إلى الآن تدل على أشباء كثيرة، ولكنها لاتدل على ثني "تُصُوّرُ أمام الباحثين صوراً مختلطة مضطربة لا تحصي ولا تستقر، فهي ذاهبة أبدأ، جائية أبدأ، غامضة ابدأ. نسعى اليها، ولا نظفر بها. أو يصرف عنها المكمل العقلى؛ الذي هو آفة حياتنا الادبية في هذا العصر

أما الآن نقد ضبطت هذه الصور أحسن ضبط. وجليت أحسن تجلية ، وأصبحنا إذا ذكرنا تطور الآمة العربية أو الآم الاسلامية في القرن الثاني للهجرة نعرف بل محس حقيقة هذا التطور ومصدره ، و الآماد التي انتهى اليها ، وأصبحنا إذا ذكرنا الحياة الاجتماعة للسلمين في هذا العصر لا نقول كلاما مهماً ، وإعما نقول كلاماً يدل على ما براد به أحسن دلالة وأجلاها ؛ بدل على طبيعة هذه الحياة وما تقوم عليه من اتصال بين الإفراد والجماعات ، على اختلاف الاجناس والبيئات والآمرجة ، يدل على طبيعة الزواج الذي كان يكون بين هؤلا ، الساس فيخلط دما هم خلطاً ، أو قل يمزجها مرجا . يدل على طبيعة الرق الذي محالات على المرجل واحد هو يدل على طبيعة الرق الذي محالات الفردية والاجتماعية للدولة الاسلامية ، فكون منها شخصية جديدة كل الجدة . الدولة الاسلامية ، فكون منها شخصية جديدة كل الجدة .

نعم، ويدل على هذه الطبقات التي كان يتألف منها الجسم الاجتماعي ، للامة الاسلامية ، والتي كانت تنقسم فيها بينها الاعمال الكثيرة المختلفة ، التي يحتاج اليها هذا الجسم لا ليحيًا فحسب ، بل ليرفه هذه الحياة ويرقبها ، ويأخذ فيها بأعظم حظ ممكن من الترف المادي والعقلي والشعوري جميعاً .

1

واذا ذكرنا الثقافة اليونانية ، فلن نفهم منها منذ اليوم هذا المعنى المهم الذي ترمز اليه بالفلسفة أحياناً ، ولكنا سنعرف بالضبط مقدار ما أخذ العرب عن اليونان ، وكيف أخذوه . ومن أين أخذوه ، وكيف أساغوه أولا ، ثم تمثلوه بعد ذلك ؟ وقل مثل هذا في الثقافة الهندية والفارسية ، أستغفر الله يل خيراً من هذا ، قل أكثر جداً من هذا ، فما أعلم أن باحثاً عن تاريخ الادب العرب وفق إلى تحقيق الصلة بين العرب والفرس إلى مثل ماوفق اليه واحمد أمين .

وهو ... بعد هـذا كله ... أول من بسط هذا في اللغة العربية بسطأ يطمئن اليه الباحث الذي يسلك إلى محته طريق الجد والصدق ، لا طريق العبث والتضليل .

واذا ذكرنا الثقافة المسيحة والثقافة اليهودية، فلن نفهم مهما منذاليوم ماكنا نفهمه من قبل، من أن اتصال المسلمين باليهود والنصارى قد أحدث بين أولتك وهؤلاء ضروباً من التأثير العقلي العام.

ولكنا سنعرف طبيعة هذا التأثير ومقداره ومصدره ، ثم

منضع أيدينا على مظاهر هذه الحياة الجديدة، فيها أتتج المسلمون من أدب وعلم وفن .

أستطيع أن أقول إن واحد امين، حيمًا انتدب لتأليف هذا الكتاب قد اتخذ لامة المحارب ، ووضع أمام عينيه غرضاً أقسم ليلغته ، أو لبعدلن عن إظهار الكتَّاب. وهذا الغرض: هو تخليص الحيــاة العقلية الاسلامية في الفرن النابي من الغموض والاجام، وما زال مهذا الغموض والاجام حتى أجلاهما عن موقفهها ، والترع مهما حياة المسلين العقلية إلى _ منتصف القرن الثالث للمجرة . وكان يزور في كلأسبوع ومعه طاتفة جميلة رائعة منالغنائم التيكان يكسبها في هذه آلحرب الشاقة المتصلة . فأقاسمه سعادته بالظفر ، واغتباطه بالفوز . ولــت أحب أن تقدر أنى أعمــد فى هذا الـكلام إلى ضروب المجاز وألوان التمثيل لأزين القول وأنمقه ، ولكني أحب أن تستيقن أنى إنما أقول الحق خالصاً من كل زينة ، بريئاً من كل تنيميق. فقدكان تأليف هــذا الكتــاب حرباً عنفة طويلة علة بين المؤلف وبين الغموض والإجام. وكان المؤلف كلما تقدم خطوة وقف ينظم انتصاره، ويصوغ ر تمراته هذه الصيغة الجيلة الى ستراها في نصول هذا الكتاب ويتأهب في الوقت نفسه لهجمة أخرى كحسب بهما موقعة أخرى، وينتصربها انتصاراً جديداً.

ومع أن المؤلف قد أنفق جهداً قوياً في أن يحتبك مناركة فيها كان يحتمل من عناد، ويلقي من مشقة، ويذوق بن مرارة الصبر والمصابرة، ومطاولة المسائل المسطة التي كانت تعرضله. فأنت واجد أثر هذا كله في نصول الكتاب، حين ثرى المؤلف يسير في أناة نشه البطء، ويعرض عليك جزئيات صفيلة، نشه أن تكون إغراقاً في النصيل، وتقليداً للجاحظ في حب الاستطراد، ولكن اثبيت لهذا البطد، واصبر لهذا التقصيل، وامض مع الكانب في رفق وأناة فسترى أن نتجة هذا البات والصبر والرفق أقوم جداً عا كنت تغلن، وأنفس جداً ما كنت تنظر، وأنالكا تبهم يتورط فيها تؤرطاً، وإنما قصد البها قصداً. وتعمدها تعمداً ؛ لأنه فيها تؤرطاً، وإنما يعدل عنها حتى يضحى بالأنهائة العلمية، والتحقيق الذي يفرضه البحث الحديث فرضاً على العلماء ولا تخف من هذا البطء، ولا تشفق من هذه المطاولة، فلن يعترضك ملل، ولن يقل من حدك سأم، ولن تضبق فلن يعترضك ملل، ولن يقل من حدك سأم، ولن تضبق فلن يعترضك ملل، ولن يقل من حدك سأم، ولن تضبق فلن يعترضك ملل، ولن يقل من حدك سأم، ولن

بالكتاب لحظة ، فقد عرف الكاتب كف يهون عليك طول الطريق إلى غايتك ، وكيف يبث أمامك في هذه الطريق من الزهر ما يستهوى عينك ، وكيف يبشر حوالك في هذه الطريق من الأصداء الحلوة مايخلب أذنك . وأنا زعم بأنك سنحتاج إلى أن تعيد قراءة معض الصحف ومعض العصول ، وسترى أن السكاتب على ابطائه وأناته مسرع مسرف في السرعة بعض الأحيان .

أَشْهِدُ لَقَدُ وَفَقَ وَ أَجَدُ أَمِينَ . في هذا الكتاب الى الاجادة العلية والفتية معماً : استكشف الحياة العقلية الاسلامية استكشافاً لم يُمنيق اليه ، ثم عرضها عرضاً هو أبعد شيء عن جفا. العلم وجفوته ، وأدني شيء الى جال الفن وعذوبه . ذات العلم الفائد الله الفائد عبا الكتاب ، ولنع الما لف عبا

فلينم القراء بفصول هذا الكتاب، ولينم المؤلف بمبا ينم به الظافر حين ينتهى الى فوز لا تشوبه شائبة. ولتكن هذه الحياة الجادة الحقصة المنتجة _ فى تواضع ولين جانب_ التى يحياها و أحمد أمين و درساً نافعاً . ومثلا صالحاً للذين يريدون أن يحيوا فى مصر حياة العلماء.

طه حسين

المنهل الصــــافی لابی المحاسن بن تغری بردی للاستاذ عبدالله عنان

من آثارنا التاريخية النفيسة كتاب المنهل الصاف والمستوف بعد الواف ، تأليف أن المحاسن بن تغرى بردى المؤرخ المصرى الكير المتوفى سنة ١٨٧٤ ه (١٤٦٩ م) وهو معجم صخم للتراجم يقع في ثلاثة بجادات كيرة ، و توجد منه فسختان خطيتان بدار الكتب المصرية . وفه يترجم المؤلف أعلام الاسلام منذ أو ائل الدولة التركية ويدأ بالمعز أيك النرياف زوج شجرة الدر وملك مصر (١٤٨ – ٥٥ م) أعنى منذ منتصف القرن الثالث عشر الملادى إلى متصف القرن الثالث عشر في أيضا بعض ملوك النصرانية وأمرائها في هذه العصور ، ويترجم أيضا بعض ملوك النصرانية وأمرائها في هذه العصور ، مرتبا ذلك كله على حروف المعجم . (قد جعل أبو المحاسن مؤلفه مرتبا ذلك كله على حروف المعجم . (قد جعل أبو المحاسن مؤلفه مرتبا ذلك كله على حروف المعجم . (قد جعل أبو المحاسن مؤلفه تكلة أو ذيلا لمعجم الصفدى الشير ، الوافى ع . ولهذا الأثر

قيمة تاريخية خاصة ، لأن مؤلمه وهومن أمرا اللاط القاهرى فالقرن الناسع المجرى لم يتأثر في وضعه عؤثرات أو أهوا مخاصة ولا سيها فيها يتعلق بترجمة معاصريه ، حسما يتسير إليه هو في مقدمته ، إذ يقول إنه وضع كتابه ، غير مستدعى وإلى ذلك من أحد من أعيان الزمان ، ولا مطالب به من الاصدقا. والاخوان ، ولا لتأليفه وترصيعه من أمير ولا سلطان ، والمعنى الذي يقصده المؤلف بدء الاشارة ظاهر ؛ فقد كانت معظم التراجم في عصره توضع برحى معين أو تحقيقا لشهوات الحصومات السياسية والادبية ، التي جعلت من كتاب القرن التاسع ومؤرخيه أحزاما أدبية متنافرة متخاصة ، ولكن أبا المحاسن يقدم لقارئه سير معاصريه والقربين من عصره في صوراً كثر استقلالا وحرية في التقدير والحكم .

هذا الأثر المصرى الفيس ما زال مخطوطا لم يعشر، كعظم آنارنا الادية ولكن المستشرق المعروف الاستأذافييت) مديرً دار الآثار العربية، أخرجانا منذعهدڤريب بالفرنسية مجلداضخا عن عتويات المهل الصآفي، وسماه بنفس الاسم ، وتشرضمن بحموعة المجمع العلى المصري. وكان ضمن بجلدات ثلاثة من وضعه قدمها أخير اللهجلالة الملك والواقع أن كتاب مسيوفيت هذا لا يمثل كتاب، المنهل الصافي،، لآقي كثير ولا قايل من عتوياته . فهوعلى غم كونه يقعق ٤٨ صفحة كبيرة اليسرأ كثر من فهرس الكتأب الأصلي، يعهدله مسيو ڤيت بمقدمة صغيرة يصف فيها الكتاب وعنوباتها ويحصى عددالتراجم التي يتضمها (وعددها ٢٨٢٢ ترجمة) حب صفات أصحابها من أمرا. وقادة رِّساسة وتجار وأدبا. وعلمان الخ، ثم يكثني في كل ترجمة بذكر اسم صاحبا وتاريخ مولده ووفآته ورقم الورقة التي يشغلها من المحطوط الاصلى؛ ويذكر المراجع الاخرى التي تشير إلى هذه الترجمة. وأخصها كتاب النجوم الزاهرة لنفس المؤلف (أي المحاسن) وخطط المغريزي، وابن حجر، والدخاوي ..الخ، تم يديل ذلك بفهرس أبحدي عام .

وهذا بجهودله قيمة من الوجهة العلية بلاريب, ولكنا لاحظ أن الفائدة التي تترتب عليه بالنسة لكتاب المهل الصافى ليست كبرة. فهو كاقدمنا فهرس أو دليل فقط للحث فى الكتاب الاصلى . والتراجم التي يتضمها الكتاب الاصلى مرتبة على حروف المعجم، ولم يكن عسيرا على الباحين أن يستخرجوها منه. وليس مما يقدم البحث كثيرا أن يرشدنا مسيو فييت الى أرقام

المجلدات والصحائف، وأن يحيلنا فالتراجم الى مراجع يعرفها كل مشتغل بالتاريخ المصرى. وكان خيرا الوان مسيو قيبت مذل هذا المجهود في نشر الكتاب نفسه أو جزء منه، لأن هذا الفهرس النفخ في تعو نصف المخطوط الاصلى، وقد أنفق في إخراجه ما يكنى لا خراج مجلد ضخم على الأقل من المخطوط الاصلى. على أننا نرجو أن تنقدم لنشر هذا الأثر المصرى النفيس لجنة التأليف والترجمة والتشر، إلى جانب كتاب، السلوك في دول الملوك ، الذي تشتغل الآن بطعه فسدى بذلك إلى إلتاريخ المصرى والى البحث فيه خدمة جليلة.

لاتينيون وحكمونيون (بقية المنشور على صفحة ٤٢)

معلى بحلس الفاضي وأصدر بين التفافين حكم الوائق المطمئن في أسطر ما أحسبها تتجاوز العشرة ، ووجد طريقاً الى أن يقارف لم مذه الاسطر الفلية بين الانجليزوالفرنسيين وبين أناطول قرائس وبرناردشو وأن يقول أن الفرنسيين فادوا العالم في القرن الثامن عشر وأن الانجليز يقودون العالم ألآن أخان أن الاستاذ سلامة موسى يوافقي على أن هذه المسألة أعسر وأعظم خطراً من أن يقضى فيها بحرة فلم وجذا الانجازالذي لا يمكن أن يوصف بأقل من أنه يدعو الى الانتسام.

وأما الكاتب الآخر فهو الاستاذ عمد علىغريب، فقد كـــثب الاستاذقالبلاغضلا أشهدأنه أضحكني وأضحكني ضحكافيه اعجاب كثير . فهو يسخر من العقاد ومنى لانا تتناقش في مسألة كهذه لا تصلح مُومُوعًا للناقشة ولا تنتهى الناقشة فيها النتيجة عملية . وله كلُّ الحق في أن ينكر هذه المناقشة لولا أنه يخطى. حين يطلب الى كل بحث أو منافشة أن تكون لدنتيجة عملية بقدتكون المناقشة خيراً في نفسها وقد بكون من القصور أو التقصير ألا يكتب الناس الا ليحقنوا غرضاً عملياً . وقد يكون احقاق الحق في نف أَمْ غَرْضَ يَنْغَى أَنْ يَكُنْبُ مِنْ أَجَلَهُ الكَثَابِ. وقد يَكُونَ الأستاذ مخطئاً أبضاً حين يرعم أن ليس في مصر نقد أدى مصرى وبكـنى أنه مو ينقد الاستاذ العقاد وينقدنى . وقديكون الاستاذ عطناً أبضا حين يزعم أننا نجادل في الادب الاجنى ولا ننتج شيئاً , فأنا أظن أن الاستاذ العقاد قد أنتج شعراً ونثراً وأظن أنَّ لم أنفق حباتي عبًّا . وأنا أحب أن ينقدنا النافدون بل أنا شديد الحرص على هذا النقد وقد أفنن به أحيانا ، ولكنى أحبأيضا أن يتلقى هؤلاء النافدون نصحنا لهم لقاء حسنا، لعل أحسن ما ننصح ه لهم ألا بسرفوا على أنفسهم ولا على الناس.